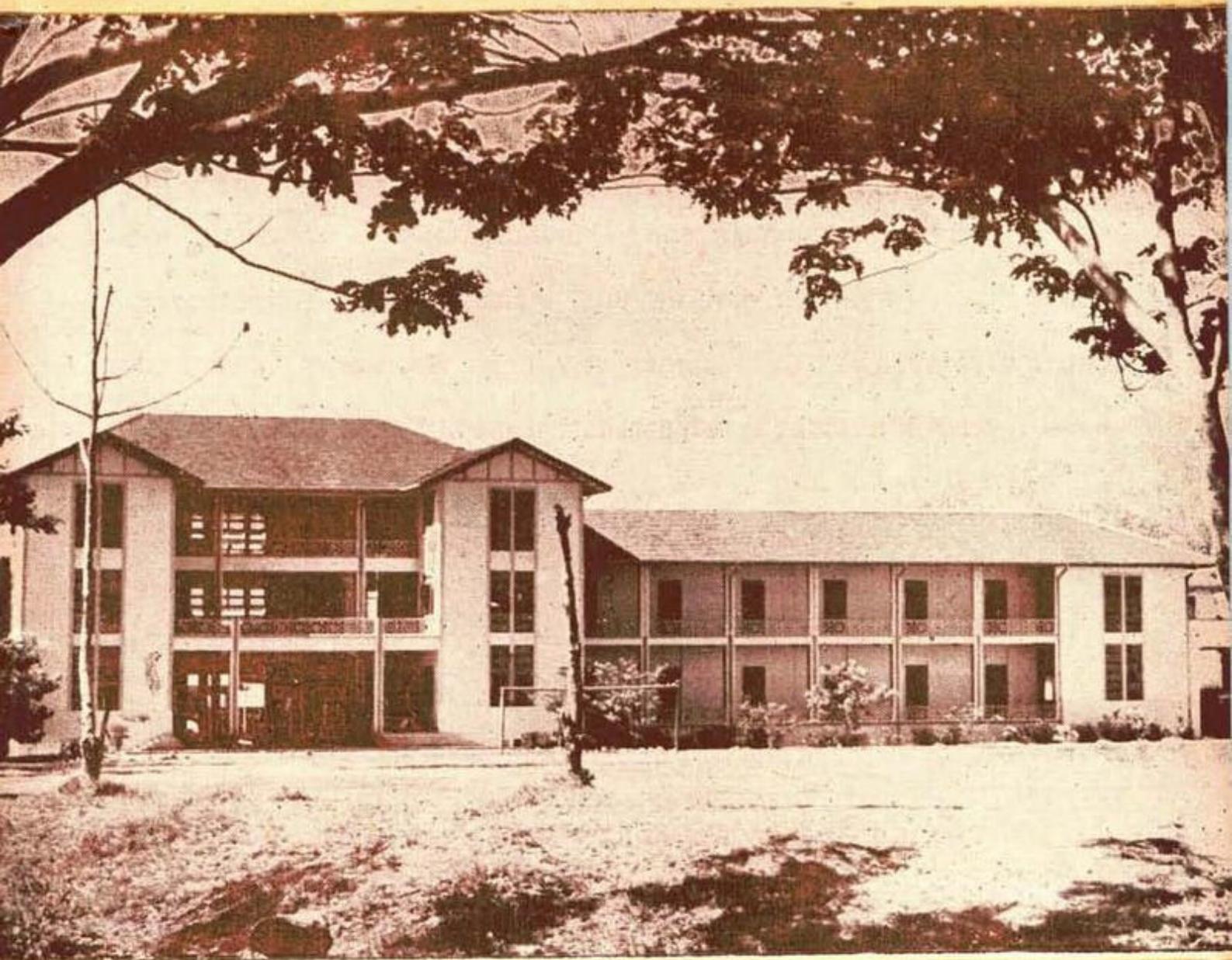


ກរດສារ



# ຂໍາຕະຫຼາມ

CIVIL OFFICIALS' MAGAZINE



ໃຫ້ຄວາມຮູ້ແກ່ທ່ານບໍານາດໃໝ່ທາງປະບົດຕັ້ງນາມແລະສ່ອນເລື່ອນຽມ

ປີທີ່ 2 ຂັນທີ່ 6 ມິຖຸນາຍ 2501

## ข้อบัญญัติ



### วิทยาลัยวิชาการศึกษา

วิทยาลัยวิชาการศึกษา เป็นส่วนราชการศึกษา ที่มุ่งประสงค์จะส่งเสริมวิทยุรุ่งเรือง ทางครู เกิดเป็นโรงเรียนผู้สอนหัดครุภัณฑ์ ถนนประสาสนมินตรี แขวงดงรอนเมือง พ.ศ. ๒๔๘๖ ต่อมาเมื่อวันที่ ๑๙ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๘๘ ได้สถาปนาขึ้นเป็น “วิทยาลัยวิชาการศึกษา” ต่อมาได้ประกาศไว้พระราชบัญญัติวิชาการศึกษา พ.ศ. ๒๔๙๗ เมื่อวันที่ ๑๖ กันยายน ๒๔๙๗ ชื่อด้านพระราชบัญญัตินี้ที่วิทยาลัยวิชาการศึกษานี้ยังคงใช้บังคับให้ปริญญาและอนุปริญญาได้ ดังนั้น

#### อนุปริญญาวิชาการศึกษา

ใช้อักษรย่อ

อ.กศ.

#### ปริญญาตรีวิชาการศึกษา (การศึกษามัธยม)

„

กศ.ม.ว.

#### ปริญญาโทวิชาการศึกษา (การศึกษามหาณฑล)

„

กศ.ม.

#### ปริญญาเอกวิชาการศึกษา (การศึกษาศึกษาธิคุณ)

„

กศ.ก.

วิทยาลัยวิชาการศึกษาจัดตั้งตามที่ศึกษาไว้ ๑๙๕๘ แห่ง คือ วิทยาลัยวิชาการศึกษา ถนนประสาสนมินตรี วิทยาลัยวิชาการศึกษา (ปทุมวัน) และวิทยาลัยวิชาการศึกษา (บางแสน)

อาจารย์และเจ้าหน้าที่ ในวิทยาลัยวิชาการศึกษา เป็นข้าราชการพลเรือน ถังกติกรรมการผู้สอนหัดครู กรรมท่องศึกษาขั้นต่ำ



వరస్తులు

# ຂារាស៊រាង

# CIVIL OFFICIALS' MAGAZINE

หนังสือรายเดือนของสำนักงาน ก.พ. ในความอำนวยการของเลขานุการ ก.พ.

## กรรมการดำเนินงาน

## รายงานการพัฒนาชุมชน

ผู้อำนวยการกอง  
และหัวหน้ากองของต่างๆ ในสำนักงาน ก.พ.  
กรรมการ

## นายป่วงวน พน นคร ผู้จัดการ

ຮະບັບນາຄາ

คำนำร่อง

บี๊บ ๒๐ บาท (รวมค่าส่งค่าวัสดุ)

การบอกรับ

๕๖๒๔ แจ้งความดำเนินเรื่องมาชิก พร้อม  
ข้อตั้งเงินค่าบำรุงดูดงหน้าไปยัง นาย  
ประวัณ ณ นคร ผู้จัดการสาธารณูป  
ภาระการ สำนักงานก.พ. ในพระบรม  
ราชูปถัมภ์ พรอนคร ด้วยเงินที่ บ.ก.  
หน้าพระ殿堂 (สำหรับความกระหายน้ำ  
ทุกวงกรณในพระนคร ดังทางโกรศพที่  
๔๘๘๐๙ ให้เจ้าหน้าที่มาขอเก็บเงินค่า  
บำรุงท่านก.พ.)

ນິກາຕະຫຼາດ ແລ້ວ ນິກາຕະຫຼາດ

សារពាណិជ្ជកម្ម

## ภาคความรู้ในทางปฏิบัติงาน

۲۷۱

การจัดตั้งที่ทำการและวิธีปฏิบัติงาน... ... ...	๑
ประมวลกิตป์ ... ... ... ... ...	๔๙
ประสีกข้อพ้องรากภาษา ... ... ...	๖๐
เรื่องของผู้บังคับบัญชา ... ... ...	๖๗
มัณฑา พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน	๗๐
มัณฑากดัง... ... ... ...	๘๙

## การความรู้ในทางสอนเลื่อนฐาน

ภาษาอังกฤษ	๕๙
ภาษาไทย	๖๐
ย่อประวัติศาสตร์ไทย	๖๔
รูปเหตุการณ์ทั่วโลก	๘๑
ข้อสอบข้าราชการพอดเรียน	๘๖
เฉลยข้อสอบเชิงนักบัณฑุณ	ปกหลังค้านใน
ตอบเรื่อง	หลังปก

ช่วงกัน ประกัน กันและกัน... ... ... หน้า ๗๘

## ถ้อยการแสดง

ตอบข้อถามของคุณ ศ.ศ. กระทรวงคมนาคม ซึ่งเขียนมาว่า :—

“ ผู้พึงกดับเข้ามารับราชการให้ไม่ถูกเดือน ห้องจากที่ได้ไปอยู่ประจำก่อนเดือนตุลาคม และก็ได้เห็นว่ามีหนังสือการสำราญราชการเดือน ก. ผู้รู้ดีก่อนได้ยัง เพราะเห็นว่าเป็นประโยชน์ที่จะได้ตั้งค่าเป็นส่วนมาชิกของหนังสือนั้นในทันทีให้เห็น ” และให้ว่าจะขอรับก่อนตามข้อสังสัยบางประการดังต่อไปนี้

๑. ขอทราบคำนวนส่วนมาชิกของหนังสือนั้นรวมอยู่เท่าไร เป็นข้าราชการเท่าไหร่ ประมาณเท่าไหร่ และถ้าทราบชัดเจน ๆ ของข้าราชการที่เป็นส่วนมาชิกด้วยก็จะดีไม่น้อย ว่าเป็นชนิดเท่าไหร่ ไทยเท่าไหร่ ฯลฯ

๒. ไกรบ้างอาจเรียบร้อยลงหนังสือนั้น สมมติผู้เกิดอย่างใดต้องเขียนลงบัญชีให้ใหม่ หรือข้าราชการคนนั้นได้อย่างเช่นนั้นจะได้ใหม่ เรื่องที่เขียนจะต้องเป็นไปในทันท่วงที

ศ.ศ.

### ขอตอบดังนี้

๑. คำนวนส่วนมาชิกนี้ พ.ศ. ๒๕๐๐ เป็นส่วนมาชิกเต็ยเงิน ๔๕๐ คน ส่วนมาชิกไม่เต็ยเงิน (ยกเว้นพนักงาน) ๒๐๐ คน มี ๒๕๐ คน นั้นส่วนมาชิกยังคงตัวไม่ครบ ส่วนมาชิกเต็ยเงินเพิ่งสัมภาระเพียง ๗๕๐ คน ส่วนมาชิกไม่เต็ยเงินเท่าบัญชีก่อน ในคำนวนส่วนมาชิกเหล่านี้เป็นข้าราชการเก็บบังหมัด จะมีผู้ที่ไม่เป็นข้าราชการอยู่ไม่เกิน ๐.๐๖% ในคำนวนส่วนมาชิกข้าราชการนี้ เป็นชนิดตัวประมาณ ๒๖๐ คน ชนิดปรบประมาณ ๗๕๐ คน ชนิดโภปรบประมาณ ๕๐๐ คน ชนิดเอกปรบประมาณ ๘๐๐ คน ชนิดพเศษปรบประมาณ ๗๐๐ คน

๒. การเขียนเรื่องลงตารางสำราญราชการนั้น เพื่อจัดการสำราญราชการมีแนวทั่วไป ความรู้อยู่ทาง ก. (๑) ความรู้ในทางปฏิบัติราชการ (๒) ความรู้ในทางสอนเดือนสุรานะเพราะฉะนั้น เรื่องที่จะผ้าลงตารางสำราญราชการจะต้องอยู่ในແนห้อง ก. แต่ห้องเมื่อเรื่องสั่น ๆ กันเข้าหากัน เพราะตารางสำราญราชการมีหน้าหนังสือจำกัด ดังเรื่องที่เขียนแบบน้ำท่วมทุ่งไม่ให้ผู้เขียนจะเมื่นไกรก็ได้ ตารางสำราญราชการยังคงไว้ต่อจากทุกห้อง แต่เพื่อให้มีประสานกันในอนุทัศน์ให้เรื่องตรงตามๆ กับประตีก์ของตารางสำราญราชการแต่สัมภาษณ์ของส่วนมาชิก หากผู้เขียนจะได้คิดต่อคิดลงกับผู้ตัดการ ให้ผู้ตัดการได้ทราบหัวข้อเรื่องมากกว่า ๆ ก่อนก็จะสะดวกมาก

# การจัดองค์การ และ บริหารธุรกิจ Organization & Management

โดย.... บุญชูนนท์ อัตถากร เนตันบัณฑิต, M.A. (Indiana)  
อาจารย์ปานะจำพนารุสีปะชาสนศาสตร์, มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

★ ★ ★

( ต่อจากฉบับก่อน )

## หมวด ๕. กระบวนการค่าง ๆ และวิธีใช้ ( Processes & Application )

การศึกษาวิชา O & M นี้ พยายามที่จะอธิบายถึงการที่จะแยกแยะหรือจัดเรียงหัวใจหลักของการให้ผู้ขององค์การต่าง ๆ ตั้งแต่ต้นจนจบมาให้ชัดอย่างแยกแยะของมาได้สนิท สำหรับชาวฝรั่งเศส Henry Fayol ได้จำแนกออกเป็น ๗ ข้อ ซึ่งให้อ่านอักษรย่อว่า POSDCORB แต่ละข้อ เราเรียกว่าเป็นกระบวนการที่จะทำงานให้คล่องเกี่ยวกับเนื้องกันจนประสมผลสำเร็จ ดังข้อความนี้  
กระบวนการทั้งก่อตัวโดยย่อให้ดังนี้

๑) การวางแผน (Planning) คือการที่จะกำหนดหัวข้อ (Outlines) ที่จะต้องทำ,  
และวิธีที่จะทำให้สำเร็จ

๒) การจัดองค์การ (Organizing) คือการโครงสร้างหน่วยงานของภายใน-ภายนอกขององค์กร,  
กรม, กอง, แผนก, สำนักงานหน้าที่ เพื่อให้ประสานงานกัน สำหรับดุลกิจภาระที่ต้องดำเนินการ

๓) การจัดบุคคล (Staffing) คือการหาตัวบุคคล المناسبบรรจุตำแหน่ง, การฝึกอบรม  
และการดำเนินให้งานได้รับผลเบนท์พอดี

๔) การชี้หัวอันเนื่องงาน (Directing) คือการที่จะดูแลหัวหน้า หรือแม่ไหผู้ร่วมงาน  
ทำงานขั้นตอนหนึ่งโดยเฉพาะ หรือโดยทั่วไป ตามความประสงค์ของหัวหน้า

๕) การประสานงาน (Co-ordinating) คือการที่จะดูแลให้งานต่อหน้า ประสาน  
กันตามหน้าที่

๖) การรายงาน (Reporting) คือการที่จะดูให้หัวหน้าหรือผู้จัดการงานทราบความ  
จริงเกี่ยวกับพัฒนาการของงานทุกรายละเอียด ด้วยที่ต้องให้ผู้ร่วมงานได้ทราบเรื่องต่าง ๆ เกี่ยวกับ

งานนั้น ๆ ซึ่งอาจจะก้าวหน้าให้มีการท่าทางเมย์ดี้ เพื่อประโยชน์ในการศึกษาวิจัย และเพื่อ  
ตรวจสอบให้เมื่อต้องการ

(๑) การทำงานประมาณ (Budgeting) หมายถึงการวางแผนที่จะได้รับ, ที่จะจ่าย, การ  
ทำงานนี้ และควบคุมเงินด้วย

การทำงานด้วยเงินกันระหว่างบุคคลหลายฝ่ายในองค์กรแห่ง ๆ นั้น เรายังคงใช้  
“กระบวนการ” หรือ Process ศาสตราจารย์ Catheryn Seckler-Hudson เห็นว่า การออกแบบ  
เรื่องกระบวนการการปกครองแบ่งเป็น ๔ แห่งที่จะเป็น ๔ คือ

- (๑) กระบวนการกำหนดนโยบาย (Policy)
- (๒) กระบวนการกำหนดอำนาจหน้าที่ (Authority)
- (๓) กระบวนการวางแผน (Planning)
- (๔) กระบวนการจัดตั้งค์การ (Organizing)
- (๕) กระบวนการจัดทำงบประมาณ (Budgeting)
- (๖) กระบวนการจัดตั้งการบุคคล (Staffing)
- (๗) กระบวนการทำงาน (Operating)
- (๘) กระบวนการรายงาน (Reporting)
- (๙) กระบวนการผู้นำ, การชี้ทาง, และการควบคุม (Leading, Directing, & Controlling)

การพัฒนาของผู้นำ ๔ เหล่านี้ไปใช้ปฏิบัติ จะขออธิบายดังการต่อไปนี้ ตามเนื้อเรื่อง  
เชกเดอร์-ยัคสัน โดยสรุป ดังต่อไปนี้

### ๑) กระบวนการดำเนินนโยบาย

การกำหนดนโยบายให้กับบุคคล ย่อมเป็นของฝ่ายการเมืองและในทางรัฐประศาสนศาสตร์  
ย่อมถือว่า กฎหมายย่อมเป็นนโยบายของรัฐซึ่งฝ่ายการเมืองกำหนดให้กับบุคคลแต่ฝ่ายบริหารจะต้อง<sup>๔</sup>  
ปฏิบัติตาม การกำหนดนโยบายอย่างใดก็ได้ ไม่ได้หมายความว่าจะกันนโยบายไว้ก็ต้องไป  
ณ นโยบายที่เขียนเก็บไว้ตั้งแต่นั้น แต่ต้องเปิดเผย出去ให้ทันกับภาวะการณ์อยู่เสมอ แต่ก็มีให้หมาย<sup>๕</sup>  
ความว่าจะต้องเปิดเผยกันทุก ๆ เดือน หรือทุก ๆ ปี จึงสำคัญต้องเปิดเผยให้เหมาะสมกับภาวะทางเศรษฐกิจ

การกำหนดนโยบายใหม่ หรือเปลี่ยนแปลงนโยบายเดิม ผู้จัดการงานนั้นขอต้องศึกษาและพิจารณาบัญหาดังต่อไปนี้

(๑) เรื่องนั้น ๆ มีนโยบายหรือเปล่า, ถ้ามีอยู่อย่างไร, ถ้าไม่มีจะกำหนดนโยบายขึ้นให้อย่างไร ? การกำหนดนโยบายก็เช่นเดียวกับการกำหนดหรือทำงานอย่างอื่น ๆ ต้องมีแผนกำหนดนโยบายด้วย (Policy Planning)

(๒) นโยบายที่มีอยู่ ทุกฝ่ายเข้าใจดีแล้วหรืออย่างไร ? ในข้อ “ทุกฝ่าย” ย่อมหมายถึง กลุ่มที่กำหนดนโยบายขึ้น คือราชการฝ่ายบริหาร กลุ่มที่อนุมัติให้ใช้นโยบายนั้น คือ สำนักบัญชีและกลุ่มรายฐานที่ต้องเต็มภาคภูมิแก่รัฐ

ถ้าตอบค่าดานนี้ได้ແລ້ວ หัวหน้าบริหารก็จะสามารถชี้แจงและกด่าวแก้ข้อก่อตัวของช่องทางที่ควรรับมือได้ ถ้าไม่บรรยายไว้ในตอนที่คาดหวังมากที่สุด ผู้จัดการงานจะยอด (Top Management) หน่อยด้วย

(๓) การปฏิบัติตามนโยบายนั้นให้ดำเนินการไปแค่ไหน ? ให้ผลลัพธ์เมื่อเทียบกับเป้าหมายในเมื่อคำนึงถึงภาวะการณ์แวดล้อม

(๔) นโยบายใหม่ เดิมที่ต้องมีนโยบายปัจจัยอื่นหรือไม่ ? หรือกระแสที่ใหม่ ? ถ้ามีสอดคล้องกับนโยบายใหม่หรือเปล่า ?

(๕) นโยบายใหม่กับนโยบายปัจจัยอื่นนั้นประسانกันดีอยู่หรือ แต่ถ้าปะตองต่อไป การประسانนโยบายใหม่จะดำเนินการโดยอัตโนมัติหรือไม่ ?

(๖) นโยบายใหม่เด็กิยภาพพอที่จะปะตอยให้ดำเนินการต่อไป ทั้ง ๆ ที่มีกตุณอัน ๆ (บุกคลิกนະค่าง ๆ) ไม่เห็นด้วยเพียงใด ?

(๗) นโยบายใหม่กับความยั่งยืนพอสมควรที่จะปรับตัวเองเข้ากับความเปลี่ยนแปลงทั่วไปได้เพียงใด ?

(๘) นโยบายใหม่ให้โอกาสแก่บุคคลที่ทำงานอยู่ภายในให้นโยบายเพียงใด ? กำลังภายในของก่อตั้ง นโยบายบางอย่างที่ใช้อยู่ในองค์กรหรือโครงการนั้นบางแห่งอาจเป็นโครงการนี้ เสื่อมเสื่อมไปสำหรับบุคคลที่มีสมรรถภาพสูง ในกรณีนี้ หัวหน้าอาจจะต้องยกย้ายตัวบุคคลที่บุกคลิกให้เหมาะสมแก่เหตุการณ์

(๙) มีการนำนโยบายนี้ มาใช้กับภูมิภาคต่างๆ ของประเทศไทยเป็นครั้งคราว  
หรือไม่ ?

(๑๐) นโยบายนี้ ควรจะให้บุคคลอันดับใดจากชนชั้นทั้งหมด มีส่วนร่วม ปรับปรุงแก้ไข  
เพียงใดหรือไม่ ?

(๑๑) ในระหว่างปฏิบัติงานตามนโยบายมีพัฒนาการอะไร ไรบ้าง ที่เกิดขึ้นจากผลของการ  
ปฏิบัตินั้น ? ถ้ามีเกิดขึ้น เพราะมีพฤติกรรมอย่างไร ?

(๑๒) การกำหนดนโยบายและ การปฏิบัติงานนโยบายนี้ มีการเกี่ยวเนื่องกันเป็น  
กระบวนการหรือเปล่า ?

(๑๓) นโยบายนี้ตอบด้วยกฎหมายหรือเปล่า ?

(๑๔) ส่วนใหญ่ของนโยบายได้กำหนดขึ้นเป็นลายลักษณ์อักษรหรือเปล่า ?

## ๒. กระบวนการกำหนดหน้าที่ งบทดลอง และการใช้

กระบวนการนี้ยังคงความรวมกันบัญชาทั่ว สำนักงานทั้งหมด ให้มารอย่างไร ผู้จัด策  
แก้ไข แต่จะใช้สำนักงานทั้งหมดอย่างไร ในทางรัฐศาสตร์ สำนักงานย่อมแบ่งได้เป็น ๑. ตอน  
ที่ออกใช้กำตั้ง, สำนัก, และสำนักหน้าที่ (Force, Power, Authority) การใช้กำตั้ง บางที่  
ก็มีกฎหมายให้ใช้โดยตรง บางที่ก็ไม่มี โดยปกติเจ้าหน้าที่จะมุ่งเน้นผู้ใช้ กำลัง เช่น ในการ  
ดำเนินผู้ร้ายที่หลบซ่อนอยู่ ส่วนการใช้อำนาจเจ้าหน้าที่ฝ่ายบริหารและ การเมืองย่อมจะได้รับสำนัก  
งานกฎหมาย แต่กฎหมายอาจจะเป็นธรรมหรือไม่ก็ได้ ส่วนการใช้อำนาจหน้าที่เมื่อเรื่อง  
ของรัฐบุรุษ ก็จะแม้จะมีกฎหมายให้สำนักที่จะทำอะไรมี ก็ได้ [รัฐบุรุษจะไม่ยอมใช้เว้นแต่จะ<sup>๑</sup>  
เห็นว่าเป็นประโยชน์แก่ตัวของตน] เพราะรัฐบุรุษย่อมคิดถึงประโยชน์มากกว่าพรรดาการเมือง  
ของตัวเอง

ผู้บังคับบัญชาต้องทราบในราชการบริหาร จำเป็นต้องศึกษาให้เรื่อง การให้อำนาจ,  
สอนเบื้องต้นสำนัก, และการใช้อำนาจ เพื่อที่จะสามารถใช้อำนาจนั้นให้เกิดประโยชน์แก่  
ประเทศ ผู้บังคับบัญชาต้องทราบ ที่เกี่ยวกับการกำหนดสำนักที่หัวหน้างานจะพึงยกอันเป็น<sup>๒</sup>  
วงเขตอยู่เสมอตั้งแต่ไปนั้น

(๑) สำนักงานที่ต้องมีกฎหมายบัญญัติให้โดยรัฐเจ้า

(๒) ตั้นเหตุที่สำนักงานที่ต้องแก้ไข

(๓) องค์กรที่เป็นผู้มอบหมายสำนักงานที่ต้องดำเนินการด้วยให้องค์กรที่เป็นผู้ปฏิบัติงาน  
เข้าใจได้ (Authorizing & Operating Organizations)

(๔) องค์กรที่มอบหมายสำนักงานจะต้องกำหนดให้แนบท้ายระเบียบการที่จะควบคุมองค์กร  
การที่จะนำไปปฏิบัติงานตามที่มอบหมาย

ผู้เป็นหัวหน้าขององค์กรที่มอบหมายสำนักงานที่จะดำเนินการรับผิดชอบให้แก่หัวหน้ารองลงไป  
นั้นจะต้องกดดึงเงื่อนไขที่จำกัดของสำนักงานที่ รวม ๗ ประการ คือ

(๑) ผู้เป็นหัวหน้าของมีความเข้าใจและเรียนรู้ในโครงการของหน่วยเพียงใด ?

(๒) ผู้เป็นหัวหน้าจะแบ่งแยกโครงการออกเป็นส่วน ๆ ได้เพียงใด โดยให้มีอิสระ  
แก้กัน แต่ให้สามารถที่จะประสานกันได้เป็นผลต่อการร่วมทั้งหมด

(๓) หัวหน้างานเข้าใจและประเมินผลบุคคล (People) เพียงใด ในเรื่องนี้ขอหมาย  
ให้ว่าในกรณีที่เป็นหัวหน้าฝ่ายบริหาร เมื่อกำหนดโครงการอย่างไรต้องไม่แต่งตั้งหัวหน้ารอง  
ความสำนารถของบรรดาข้าราชการทั้งหมด ตลอดจนถึงความพึงพอใจของราชบูร

(๔) ผู้เป็นหัวหน้าจะสามารถรับฟังความคิดเห็นของผู้เป็นหัวหน้ารองลงไปเพียงใดหรือ  
ไม่ ? ในเรื่องนี้บุกรายการให้พูดถึงว่า Multiple Management ได้แล้ว

(๕) ผู้เป็นหัวหน้างานจะมอมงาน อันอยู่ในความรับผิดชอบ ของตัวเอง โดยแท้ให้แก่ผู้  
ร่วมงานได้เพียงใด ?

(๖) ผู้เป็นหัวหน้างานจะตั้งความเชื่อถือและความนับถือให้แก่บุคคลอื่นได้เพียงใด ?

(๗) ผู้เป็นหัวหน้างานจะรักษาคุณภาพห้องการงานตัวให้แก่ผู้ร่วมงานได้เพียงใดหรือไม่ ?  
ในเรื่องนี้ยังเกี่ยวกับการที่จะทำให้บุคคลอื่นมีความมั่นใจ, ยืดเยื้อเป็นทัพ, บอกรเหตุการณ์  
ต่องหน้าให้ ๑ ๙ ๙

ดัง ในกระบวนการมอบหมายสำนักงานที่ต้องมีหัวหน้ารองลงมา ซึ่งควรรับไว้พิจารณาใน  
๗ ประการ คือ:-

(๑) การมอบอำนาจหน้าที่และความรับผิดชอบนั้น มอบให้แก่หน่วยงานหรือบุคคล  
ตัวเดียวเพียงใดหรือไม่ ?

(๒) การมอบอำนาจหน้าที่นั้น ให้ส่วนสัมภับกับความรับผิดชอบหรือไม่ ?

(๓) อำนาจหน้าที่ทั้งหมดให้หนึ่ง ตรงกับหน้าที่ในหน่วยงานนั้น ๆ หรือไม่ ?

(๔) การมอบอำนาจแต่ละอันมีความสมพนธ์กันหรือเป็นต่อๆ กัน แต่หากคนเข้าใจหรือไม่ได้  
ตัวเองมีส่วนในการดูแลอย่างแผนให้ญี่ปุ่นเดียวกัน ?

(๕) มีการขัดแย้งระหว่างมีการมอบอำนาจหน้าที่หรือไม่ ?

(๖) การมอบอำนาจนั้นเป็นที่เชื่อถือได้เพียงใด ? มีเสถียรภาพพอควรหรือไม่ ?

(๗) การมอบอำนาจนั้น กระทำกราบทึ่อนถึงเอกสารในการบังคับบัญชาและเอกสาร  
ในกฎระเบียบหรือไม่ ?

(๘) การมอบอำนาจหน้าที่ และ ความรับผิดชอบสอดคล้องกับศักดิ์ศรีและศักดิ์สิทธิ์ของ  
ผู้ร่วมงานเพียงไร ?

(๙) การมอบความรับผิดชอบ เป็นการสนับสนุนกิจกรรมร่วมกันของหมู่คณะหรือไม่ ?

(๑๐) หัวหน้าบุหรี่ได้มอบสิทธิในการมอบอำนาจ ให้แก่ผู้ที่มีความสามารถพอกลาง  
หรือไม่ ?

(๑๑) การมอบอำนาจเช่นนี้ จะทำให้งานที่มีความหมายให้ผลลัพธ์ประดิษฐ์ประการใด

(๑๒) เพื่อให้เป็นที่แน่ใจว่า การปฏิบัติงานเป็นไปด้วยความรู้สึกผิดชอบของแต่ละคน  
ให้มีวิธีการที่จะควบคุมการทำงานแต่ละหน้าที่ประการใด ?

(๑๓) การมอบอำนาจหน้าที่นั้น เป็นการ สนับสนุน ความคิด ในการ กำหนดนโยบาย ส่วน  
ให้ญี่ปุ่นหรือไม่ ?

(๑๔) มีการมอบหน้าที่ของหัวหน้าฝ่ายบุหรี่ เพียงพอหรือไม่ ?

(๑๕) การมอบอำนาจหน้าที่และความรับผิดชอบนั้น มอบมากเกินไปหรืออย่างไร ?

(๑๖) การมอบอำนาจหน้าที่และความรับผิดชอบนั้น เป็นการขัดกับข้อบอกร่างการ  
บังคับบัญชาหรือไม่ ?

### ๑) กระบวนการวางแผนงาน

ก. การวางแผนงานแบบเบื้องต้น ประเภท คือ:-

(๑) วางแผนระยะยาว ซึ่งข้อมูลต้องถูกองค์กรวางแผนอย่างมีรายละเอียด แผนการดำเนินการ ของแผนกต้องดีย

(๒) วางแผนรับด่วน งานบางอย่างต้องการผลเร็ว ที่ต้องวางแผนให้เหมาะสม เช่น ทั้งนี้ข้อมูลคงการวางแผนก้าวหน้ารายการกิจกรรมที่ต้องปฏิบัติ การทำแผนที่มุ่งพัฒนาและก้าวหน้าด้วยความต้องการ และการวางแผนก้าวหน้าทางหนทางที่ได้ไว้พร้อม

(๓) วางแผนระยะสั้น แผนในเรื่องนี้ ย่อมประกอบด้วยข้อกำหนดของงานและวิธีการทำงาน และแผนสำหรับเพรียบกับเหตุการณ์อันอาจเกิดขึ้นในการณ์อุบัติ

ข. การวางแผนตามระบบ (Systematic Planning) เมื่อบัญญาเฉพาะเจก็ขั้นและจะต้องการก้าวหน้าด้วยการเบี่ยงเบนระบบ การก้าวหน้าด้วยการให้เบี่ยงเบน เพื่อประโยชน์ในผลของการนั้น ผู้ตั้งที่ก้าวหน้าด้วย คือ:-

(๔) พัฒนาตัวเอง ใน การก้าวหน้าความหมาย และวิธีการ ของ บัญญา ให้อยู่ในวงพัฒนาตัวเอง

(๕) การดำเนินการและหาข้อเท็จจริงเกี่ยวกับบัญญา ทั้งหมด

(๖) การก้าวหน้าด้วยการแก้ไขบัญญา ให้ด้วยวิธี คือ ถ้าไม่ใช่องค์กรท้องที่บัญญา

(๗) การทดสอบด้วยการแก้ไขทักษะ โดยผ่านไปทดสอบปฎิบัติตามที่ต้องการ

(๘) การประเมินผลของการทดสอบ โดยอาศัยหลักที่ได้จากการประเมินผล การวิจัยที่ก้าวหน้าด้วย เส้นขอ และการตรวจสอบพัฒนาการทักษะ

(๙) การนำบัญญานนักดับมาพิจารณาข้อเสนอครั้งคราว และถ้ามีเหตุผลพัฒนา ก่อการภายนอกยังเสียใหม่ให้ถูกต้อง

ค. ลักษณะของแผนงานที่ ย่อมต้องคำนึงถึงบัญญาดังนี้

(๑) แผนงานนั้นให้ก้าวหน้า โดยยึดถือศูนย์กลางลงตัว

(๒) แผนงานนั้นดีเด่น และเป็นแผนงานง่าย ๆ ตามตั้งไว้

(๓) แผนงานนั้นมีเสถียรภาพดี แต่ขณะเดียวกันก็ต้องยืดหยุ่นเปลี่ยนแปลงได้พอควร (Stability & Flexibility)

- (๔) แผนงานนี้สามารถบอกมาตรฐานการปฏิบัติงานได้
- (๕) แผนงานนี้ เป็นงานที่ประยุกต์ค่าใช้จ่ายเกี่ยวกับทรัพยากรทั่ว ๆ ไป
- (๖) มีความจำเป็นทั้งใช้แผนงานนี้
- (๗) แผนงานนี้ช่วยให้ทราบเหตุการณ์ในอนาคตได้

#### ๑. บริการของกระบวนการวางแผนงาน

โดยไม่คำนึงว่า โครงการเป็นผู้วางแผนก็ตาม กระบวนการวางแผนการจะมีต่อหน้าให้การบริหารราชการทั่วไปในทางต่าง ๆ ดังนี้

- (๑) กระบวนการนี้ช่วยให้หัวหน้างานมีโอกาสที่จะเป็นตัวของตัวเองในการทำงานเกี่ยวกับแผนงานนั้น ๆ อย่างไรก็ตามที่ต้องการให้เป็นไปตามที่ต้องการ ไม่ว่าจะเป็นการปรับเปลี่ยนแผนงาน หรือการแก้ไขแผนงาน ฯลฯ
- (๒) กระบวนการนี้ ควรช่วยให้มีการปฏิบัติตามโดยประयุต
- (๓) กระบวนการนี้ ควรช่วยให้การวินิจฉัยมีข้อหา (Decision Making) เมื่อในไทยเหมาะสม

(๔) กระบวนการนี้ ควรมุ่งที่จะปรับให้ส่วนได้เสีย รายการ ความคิด ความนิยมและความกตัญญูของหน่วยงาน ให้มีความเข้าใจกันมากขึ้น เป็นไปด้วยดีแก่ทุกฝ่าย

- (๕) กระบวนการนี้ ควรช่วยท่านให้ทราบมีความหมายเด่นชัด ฯลฯ

#### ๒. ขอบเขตเกี่ยวกับกระบวนการวางแผนงาน

หัวขอต่อไปนี้ ควรยกขึ้นมาประกอบกับตักษณ์ของกระบวนการวางแผนทั่วไป :-

- (๑) แผนนักวิชาการทั้งหมดโดยคำนึงถึงสถานะการณ์ทั่วไป
- (๒) แผนนักวิชาเปลี่ยนไปเป็นแผนเด็ก ๆ หลายอัน และควรนำรวมกันเป็นแผนใหญ่ให้ในภายหลัง
- (๓) แผนนักวิชาจัดทำขึ้นโดยวิชาการต่อเนื่องกัน และเพื่อประเมินผลให้ได้
- (๔) ในกรณีที่แผนงานได้กำหนดขึ้นโดยเจ้าหน้าที่วางแผนฝ่ายที่ปรึกษา เจ้าหน้าที่ฝ่ายด้านงานอาชญากรรม ตั้งแต่ การวางแผนชนิด พัฒนาถึงความร่วมมือของฝ่ายต่างงานด้วย
- (๕) แผนงานที่ทำสำเร็จ ควรจะมีข้อกำหนดให้แผนนักวิชาเกี่ยวกับดุลประดิษฐ์ สถานะการณ์ที่ปรูกษา และรายการเกี่ยวกับการกระทำการท่าตามแผน

- (๖) แผนนักวิเคราะห์ทั่วไป และข้อเสนอแนะให้ไทยไม่เกิดความเสียหาย
- (๗) แผนนักวิเคราะห์อันพึงเรื่องก่อให้เกิดอันตราย
- (๘) แผนที่ทำสำเร็จแล้วนั้น ควรให้บุคคลที่มีอำนาจต่อรองได้รับทราบ
- (๙) แผนนักวิเคราะห์หนทางด้านที่เมื่อมีความจำเป็นอย่างแท้จริง แต่เมื่อมนัญหาสำคัญเกิดขึ้นจริง ๆ

(๑๐) ในประการสำคัญ ควรมีการทดสอบเป็นครั้งคราว เพื่อทราบผลของการณ์บุคคลซึ่งเกี่ยวกับการวางแผนงานนั้นว่า ได้ดำเนินการเพื่อทำให้การปฏิบัติงานด้านเพียงใดหรือไม่

#### ๔) กระบวนการขัดของค์การ

เนื่องจากการกำหนดนโยบายและความมุ่งหมายแล้ว ก็ยังมีความจำเป็นต้องจัดตั้งองค์กรขึ้น เพื่อให้ได้มาซึ่งความสำเร็จ โดยเตี้ยค่าใช้จ่ายน้อยที่สุด ภายใต้ความสามารถของตน แต่ให้เกิดความยั่งยืนตั้งแต่เดือนถัดไป ในการจัดตั้งองค์กรนั้น มีขั้นตอนพัฒนาตามลำดับดังต่อไปนี้

ก. เรื่องแบบของค์การ ก่อนการจัดตั้งองค์กรขึ้น ควรจะกำหนดคร่าวๆ ดังต่อไปนี้

ให้แน่นอนก่อ

- (๑) หน้าที่และความมุ่งหมาย
- (๒) ขนาดและความซับซ้อนของกิจกรรมนั้น
- (๓) ผู้คนที่จะเข้าร่วมงานทั้งหมดต้องมีความต้องการอย่างเท่าไหร่ และหน้าที่จะได้รับผลประโยชน์ใด

(๔) ตักษณ์และมาตรฐานที่แห่งความค้ามนิธิที่ต้องติดต่อกันบุคคล หรือคนบุคคลอัน ๆ

(๕) องค์กรนั้น ๆ ควรจะตั้งอยู่ในประเทศใด

(๖) องค์กรนั้น ๆ จะมีการเปลี่ยนแปลงบ่อยครั้งเพียงใด แต่จะยืดหยุ่นตัวเพียงใด

เพียงใด

- (๗) กิจการเฉพาะบางอย่างนั้นจะกินเวลาโดยประมาณใดเพื่อไปตักเพียงใด
- (๘) องค์กรนั้น ๆ จะตั้งที่ไหน
- (๙) จะหาทรัพยากร (คน, เงิน, และวัสดุ) ให้หรือไม่ และจะได้จากไหน
- (๑๐) หัวหน้าองค์กรนั้นควรมีตักษณ์อย่างไร จะหากคนอย่างนั้นให้หรือไม่
- (๑๑) ตักษณ์และขอบเขตของสำนักงานนั้นตามกฎหมายขององค์กรนั้น ๆ
- (๑๒) การตั้งองค์กรนั้น ๆ มีเหตุผลพอเพียงหรือไม่ ?

## ๖๔ ~~~~~ ข. วงเขตเก็บกับการจัดองค์กร

สมมติว่ามีการจัดทั้งสองคู่การขึ้นแล้ว ผู้ที่จะมารับเป็นหัวหน้าขององค์การใหม่ก็จำต้องทราบคำทำบัณฑุณฑุณฑุณและบัญชาต่าง ๆ ที่สำคัญ ๆ ก็ต้อง

(๑) องค์การนั้นมีนโยบายที่ดีไปอย่างไร ผู้ร่วมงานทั้งหมดทุกคนทราบมีนโยบายเดียวกันหรือ ?

(๒) กิจกรรมและรายงานที่ต่าง ๆ ภายในของบุคคลที่ดีไปนั้น ได้กำหนดแผนงานโดยรอบครอบและแบ่งไว้เป็นส่วน ๆ อย่างที่หรือไม่ ?

(๓) รายการและกิจกรรมแต่ละอันภายใต้องค์การนี้ได้รับทรัพยากร (คน, เงิน และอัสดุ) เหมาะสมกับความรับผิดชอบเดียวกันหรือ ?

(๔) ความตั้งใจที่จะห่วงส่วนต่าง ๆ ขององค์การให้ดีดีไปอย่างที่เดียวกันหรือ ?

(๕) องค์การนี้เหมาะสมกับบุคคลต่าง ๆ ในเรื่องของชาติ, ความมุ่งหมาย, ทัศนคติของผู้เป็นหัวหน้า และเรื่องอื่น ๆ แล้วหรือ ?

(๖) ในทุกระดับขององค์การนี้ ได้รับความร่วมมือทั้งในเรื่องนโยบายและการจัดการงานเป็นอย่างดีหรือมีระการใด ?

(๗) สำหรับองค์การที่มีความมุ่งหมายอย่างเดียวโดยเฉพาะนั้น เมื่องานการดำเนินไปและเมื่อทุกฝ่ายให้ความร่วมมือดังกล่าวในข้อ (๖) เรื่องต่าง ๆ ก่ออาเสียหายทำให้ความมุ่งหมายเดิมและคุณภาพต้องดูดหมายเดิมแบบรูปไปได้ หัวหน้าใหม่จะต้องคุ้มครองความมุ่งหมายและความภักดีเดิมอย่างคงรูปอย่างหรือไม่ ?

(๘) การคัดการงานในองค์การนี้ ได้รับความช่วยเหลือในการวางแผน, ในด้านตัวบุคคล, ในการทำงานประจำ, และในการทำรายงานเพียงพอหรือไม่ ?

(๙) เมื่องานนี้ทำให้เกิดระดับชนชั้นเพิ่มเติมขึ้นในด้านองค์การเอง การเพิ่มน้ำหนักให้การดำเนินงานเสี่ยงประสึกษาไปหรือไม่ ?

(๑๐) ในระบบการบรรลุภูมิเข้าทำงานนั้น มีการกำหนดวิทยุสื่อสารพิเศษสำหรับดำเนินการให้โดยเฉพาะหรือเป็น ?

(๑๑) ถ้าพิจารณาในแง่สังคม นี่เหตุผลสมควรตั้งขององค์การนี้เพียงใดหรือไม่ ?

# ប្រធាន់មុខគំរូ LEADERSHIP

ໄຕຍ.... ພັດທວງຈໍາງຮູ້ອີ່ມະຄຸປົກ  
ຮອງປັດທັກຮຽນທຽບສາທາກງຽມ

★ ★ ★

### (ព័ត៌មានបច្ចនកុង)

เทคโนโลยีของหลัก ข้อ ๒

## รับผิดชอบผลการปฏิบัติงานหน่วยของตน

๑. ในการรับผิดชอบ ผู้นำต้องไม่หลอกเดียง เมื่อมาเหตุการณ์ของเกิดขึ้น เราต้องรับผิดชอบโดยตรง อย่าโยนความผิดให้ผู้อื่น ผู้นำที่ต้องกดดันรับผิด แล้วพิจารณาทรัพยากรองแก้ไขเหตุการณ์ภัยธรรมชาติ เมื่อได้รับคำตัดสินใจแล้ว พึงดูถูกความหนักแน่น เอาช้อต้าหันน้ำๆ มาพิจารณาว่าเป็นความจริงเพียงใด ให้รับผิดชอบ แต้ว่าหากเหตุแห่งความท้าทันน้ำเพื่อนำมาแก้ไขต่อไป เมื่อหน่วยของท่านได้รับความสำเร็จหรือคำตัวรับเสือภัยท่านก็ไม่รับเงาเสียแต่อย่างเดียว ต้องยกย่องความคิดเห็นแก่ผู้ได้บังคับบัญชาของตนด้วย ผู้นำควรจะนึกว่าถ้าผู้ได้บังคับบัญชาของเรามีความดีดี ก็จะเป็นผลประโยชน์เดลิ เราจะเป็นผู้ปกคล้องเข้ายื่นมาจะทำให้เกิดความประทับใจในบุคคล

๒. เมื่อหน่วยของตนไม่ประสบผลสำเร็จในการปฏิบัติงาน ผู้นำที่ดีไม่หักโหม  
เมื่อเราทำเรื่องใดก็ตามให้เสมอ และความผิดพลาดนั้นจะเป็นบทเรียนให้เรา改正ไปข้างหน้า  
ด้วยความมั่นคงยั่งยืน ดังเช่น ในปี ก.ศ. ๑๘๖๐ เหตุชุมภักดิ์ของเมริการถูกทำท่ามาก บรรดาหัว  
ร้านค้า ที่ต้องเดินดันไปตามๆ กัน ในวาระนั้นเอง ห่านแฟรงกิน คี. โรสเวลท์ ได้ถูกเข้ามา  
ในตำแหน่งประธานาธิบดีของสหรัฐอเมริกา ทำการยกจ้างทุนทรัพย์ครั้งแรกด้วยประชารัฐ  
โรสเวลท์ได้กล่าวว่า “ขอให้ทุกคนอย่าให้มีความกดดันต่อเหตุการณ์ใดๆ สิ่งที่เราควรกังวลคือ<sup>๔</sup>  
ความกดดันของเรานั่นเอง” ผู้นำที่ดีอย่างนี้จึงสามารถก่อตัวให้ดีในสัมภาระและก่อตั้งหน้า  
ที่ไว้หน้า

๑. ผู้นำที่ดีต้องคิดถึงความก้าวหน้าของหน่วย ผู้นี้ย่อมจะก้าวไปข้างหน้า คงกันข้ามภัยน้ำคนใดคิดแต่ความก้าวหน้าของตนเองผู้นั้นมักจะไม่ก้าวไปข้างหน้า เทคนิคชั้นใช้ได้ คงแค่ผู้บุรุษคนบัญชาชานาจดังสูตร กันที่ห้องล้วนหัว ย้อนไม่ก้าวไปข้างหน้า คงก็คงแต่หัวใจ ย้อนไม่ก้าวไปข้างหน้า

### เทคนิคของหลัก ข้อ ๓

#### ทำความคุ้นเคยและดูแลสวัสดิภาพของผู้ใต้บังคับบัญชา

๑. จงคิดถึงคนอื่นก่อนตัวเรา ถ้าผู้นำคิดถึงตัวเองก่อนจะนับว่าเป็นผู้นำที่ดีไม่ได้ ข้อนี้ขอให้หูตักจากว่าอยู่บุตตี้ยาก เพราะตัญญชาติภูมิของมนุษย์มักจะต่อสู้อย่างคิดถึงตนเองก่อนเสมอ ผู้นำหูตักจะต้องพยายามตัดความรู้สึกเห็นแก่ตัวออกให้มากที่สุด และคิดถึงความเมตตาอยู่ แต่ความรู้สึกของผู้ใต้บังคับบัญชาของตนเสียก่อน

๒. จงสนใจในตัวคนอื่น เมื่อเราคิดถึงในตัวเข้าแล้วก็ควรสนใจในตัวเข้าด้วย เราควรเห็นใจให้เขารู้ว่า เราสนใจให้เข้า เป็นห่วงว่า เดลาผู้ใต้บังคับบัญชาพูดเราห้องฟัง และหักห้ามอย่างเด็ดขาด การแต่งตั้งความสนใจนั้น ก็ต้องการมองนัยน์ตาในขณะที่เข้าพูด แล้วคิดถึงความสนใจและเคารพในคำพูดของเรา ตรงกันข้ามถ้าเราไม่มองนัยน์ตาของนั้นพูดไม่ลง เสียงหูชนหูย่อมเป็นการท่าให้ผู้ใต้บังคับบัญชาเสื่อมความเดือนใจในตัวเรา เพราะเมื่อการแต่งตั้ง ว่าเราหูกดการทำงาน การที่เราหูตักพูดข้างหน้าโดยไม่มีตื้อโอกาสให้คนอื่นพูดบ้าง เขายังรู้ว่าเป็นหุ้น ไว้มายาก ยกหูตักให้คนอื่นฟังก็ได้

๓. ผู้นำที่ดีต้องคิดก่อนพูด เพราะการทำให้เมืองพัฒนาเกียกับผู้ใต้บังคับบัญชา เราต้องทำอะไรมหาดาย ๆ อย่างให้คงคติเข้าให้มาหาเรา การคงคติดองมาก็โดยมาย การคิดก่อน พูดเป็นศักดิ์สิทธิ์ที่สักดิ์สิทธิ์ที่สุด อย่าพูดซึ่งที่ไม่เป็นประโยชน์ไร้สาระ ต้องพูดด้วยคำพูด ที่พึงรับหู ซึ่งที่จะยกให้ผู้ใต้บังคับบัญชาได้ ที่ก็ถือว่าที่ใช้คำพูดตามระดับใน ไฟเราะแต่เมื่อ ประโยชน์จะก่อให้เกิดผลทางดีๆ ให้ได้ จะน้ำหนักหูบังคับบัญชาคนให้ดีนั้น ควรใช้คำพูดที่ไม่ แสวงหาแก้ผู้อย ผู้น้อยก็จะไม่มีความรังเกียจและไม่ห่างเหินจากท่าน ความคุ้นเคยสันทิชุม กระมูกชุม

๔. เป็นคนร่าเริง หมายความว่า เป็นคนมีอารมณ์สุกอยู่เสมอ มีอาการยิ้มไม่หยุด บังคลาด ดังนักการดำเนินการว่า เมื่อท่านยินดีมาก ใจก็จะยิ่งกันท่าน ผู้นำที่ควรค่าใช้ได้ร่าเริง บางคนอาจเยี้ยงว่าจะทำให้ผู้ให้บังคับบัญชาสามารถปานได้ ถ้าเราได้ใช้อารมณ์ร่าเริงของเรามาให้ถูกกาลเทศะแล้ว ย่อมเกิดความประโภชน์มากกว่าไทย ถ้าเราหวังผลในการปกครองแล้ว คงใช้ความร่าเริงเป็นเครื่องทั้งคู่ให้ผู้ให้บังคับบัญชาบังเกิดความสุก ที่จะทำงานให้กันท่านเพื่อความรู้สึกเมื่อกันเองนั้นแหละ

๕. พยายามรู้จักชื่อผู้ให้บังคับบัญชาทุกคน คุณควรรู้จักเสียงของคนเป็นพยัคฆ์กว่าเสียงไก นักน้ำหนามากเสียงชัวต์เพื่อขอของเขาว่าได้โปรดอยู่ในประวัติศาสตร์เท่านั้น พันธุ์อุตสาหกรรมน้ำข้าวมหานครแยกแยะตัดต่อโดยเครื่องบันเนอร์ของยนต์เดียว ก็เพื่อให้โดยอนรับชื่อของเขานั้นทกอย่างไปในประวัติศาสตร์ แทนครู คานัก ราชาเหตุกกด้านแห่งสหราชอาณาจักร ไม่เคยติดในการใช้ชื่อคนมาก เมื่อเขายังเป็นเด็กอยู่ เขายังคงระดับไว้ ต่ำมากจะต่ำยอดอกคนมหาดาย ก็ต่อ จนเข้าสู่ทางฝ่ายให้กระต่ายกินไม่ไหว จึงบอกเพื่อน ๆ ให้หาหอยๆ ให้กระต่ายด้วย แต่จะต้องชื่อให้กระต่ายด้วยเพื่อนหาหอยมาให้ พอกเพื่อน ๆ ก็ชอบใจช่วยกันไปหาหอยตามเดิม กระต่ายกินพอกิน พอกาเนกเป็นผู้ใหญ่และเป็นศรีษะสู่เหตุกกด้านแล้ว ครั้งหนึ่งบริษัทฯ เนี่ยน แบบพิเศษเบ็ดประมูลตัวร่างรถโนนอย่างดี นั่นผู้เข้าแข่งขันที่สำคัญอยู่ บริษัทเท่านั้น ก็อบริษัท ของคานักและบริษัทของพุดแมน คานักให้พิจารณาเห็นว่า การจะตักน้ำโดยติดราคางามไปอีกหนึ่ง ข้อมูลที่ทำความเดือดร้อนแก่กันงาน จึงให้หาโอกาสพนักพิงแม่นๆ ให้ เมื่อพนักพิงแล้ว คานักได้รักชื่นให้พูดแม่นมากกว่าพิจารณาตัวร่างรถโนนด้วยกัน เพราะถ้าจะขึ้นแข่งขันต่อราคากันลงไม่ถูก จะ แยกหุ่น ชนเรือนนายพดแม่นก็ยังไม่ตกลงประการใด คานักจึงเห็นว่า เมื่อหุ่นต้องรวมกิจการ ตัวร่างรถโนนอันแนด้วย เขายังคงไว้กวดๆ ให้ชื่อ “บริษัทพดแมน” การเป็นหุ่น บริษัทตัวร่างรถโนน พุดแมนดังเดิม และมีชื่อเสียงอยู่บนหกชั้น เรื่องนั้นแต่คงให้เห็นว่า ชื่อคนเป็นสิ่งสำคัญที่สุด ทุกคนมีความภาคภูมิใจในชื่อของตัว ถ้าผู้นำคนใดจะใช้ไกรก์เรียกชื่อของเขาก่อน จะทำให้งาน ทุกๆ ไปเข้าทางคนมาก

๖. ต้องเห็นอกเห็นใจผู้อื่นอย ตามธรรมชาตคนเรารู้จักให้กันก็โดยที่มีความเห็นอกเห็นใจชั้นกันและกัน เราเป็นผู้นำของเข้า ก็ควรจะเห็นอกเห็นใจเข้า ผู้ให้บังคับบัญชาประสมความอันดี หรือทุกข์ยากอย่างไร เรายังเห็นใจช่วยเหลือเข้า สองจะเป็นสิ่งที่ผูกมัดหัวใจ

ผู้ให้บังคับบัญชาได้ก่อว่าสิ่งอันดี ดังนุภาษิตมีอยู่ว่า “ ยามเก็บไข้เห็นใจญาติ ยามทรัพย์ขาดเห็นใจตัว ”

๓. ผู้นำที่ดีต้องไม่มีอารมณ์แห่งสังสัย กอนในโถกหนึ่ง ประเกท คือ ผู้มีมองในแห่งที่ ( Optimist ) และมองในแห่งร้าย ( Pessimist ) ผู้นำที่ดีควรเป็นผู้มองในแห่งที่ เมื่อมองในแห่งที่ แล้วจะเห็นสิ่งดีๆ ไม่เป็นภัยแก่ตัว ค่าว่า “ ระวังสังสัย ” ย่อมเป็นส่วนตัวของผู้มองในแห่งร้าย ความระแวงสังสัยจะทำให้ผู้ให้บังคับบัญชาภันผู้นำเหินห่างกันไปทุกที เพราะฉะนั้นคุณงามวงศ์สิริจึงเป็นสิ่งที่ผู้นำที่ดีควรเดินทางให้พ้น

๔. ควรหาโอกาสพบปะผู้ให้บังคับบัญชาบ่อยๆ การพบปะกันดังวัน หมายถึงการพบปะด้วยการสังคมต์ไม้ต่ำ จะเป็นด้วยการเจอกันพำทั่งๆ ก็ต หรือการสันทนาสังสรรค์กันก็ต เหล่านองค์กรหรือหน่วยราชการมักมีไม้ต่ำ หรือร้านค้าใดเป็นแหล่งพบปะกัน ณ สถานที่ผู้บังคับบัญชาภันผู้ให้บังคับบัญชาจะได้พบปะทำกิจกรรมคุ้นเคยกัน โดยไม่เกี่ยวข้องกับหน้าที่ราชการ กันที่ไม่สังคม สังสรรค์มากกับไกรนั้น จะเป็นผู้นำที่ดีไม่ได้

๕. ต้องมีความยุติธรรมในการให้รางวัล หรือบําเหน็จความชอบ ซึ่งนับเป็นค่าธรรมาย ในด้วยเชิงอยู่แต้ว แต่การปฏิบูรณ์ตั้งน้อยาก ให้มีบําเหน็จรางวัลแก่กันที่ไม่ควรจะให้รับเป็นการรอน สมควรภาพ ไม่ให้มีบําเหน็จรางวัลแก่ผู้ที่ควรจะได้ ย่อมเป็นการทำลายข้อสัญญาของบุคคลคนนั้น และบุคคลอื่นๆ ให้หน่วยเดียวกันด้วย ควรร่าดีก็ได้ว่า ไม่ให้มีบําเหน็จรางวัลแก่ผู้ควรจะได้ ค่าจะมีผลดีกว่าไปให้มีบําเหน็จแก่กันที่ไม่ควรได้ เพราะประการแรกมักจะกระทนกระเทือนที่ยังคงไม่ได้ บําเหน็จรางวัลเป็นส่วนใหญ่ แต่การให้แก่กันที่ไม่ควรให้ พน ย่อมทำลายความรู้สึกเป็นส่วนรวม ที่ดีเยี่ยม

๖. อุ่นใจบานบทผู้ให้บังคับบัญชา หมายความว่า เมื่อเราลงโทษค่าหนี้เดือนผู้ให้บังคับบัญชาเด้ง ก็เด้งกันไป อย่าเอามาเก็บไว้ในใจอีก จนทำให้ผู้นั้นหุ้นสือคิดว่า จะไม่สามารถทำอะไรได้ เราต้องให้โอกาสเข้ากลับตัวให้เต็มอ ความพยายาม ย่อมทำให้ผู้น้อยห้อดอย ก็ต่อเมื่อว่า ถึงทำได้ก็ไม่ได้ แต่ไม่ประณามว่าทำกิจกรรมที่

๗. เขียนเรียนเมื่อเขามีทุกที่ เช่นเวลาที่ครอบครัวของเขามีการเกิดก็ต เจ็บตายก็ต เราจะต้องไปเยี่ยมเขียนความเป็นไปและให้ความช่วยเหลือ ให้สัมภับคำพังเพยว่า เวลาคือใช้เวลาไปรักษา

๙๖. อ่ายใช้สายตับสืบความเป็นไปของผู้ให้บังคับบัญชา การใช้สายตับโดยให้กันในหน่วยไปสืบหาเรื่องราวเกี่ยวกับกันในหน่วยของตน จะทำให้เกิดความแตกแยกและกันไม่เป็นผลต่อไปย่างไเดย ผู้นำที่ก่อสร้างความดีด้วยตนเองหรือให้เข้ามาที่สืบ การใช้กันบังคับ หรือเทียบความชอบว่าคนไหนเป็นอย่างไร ทำอะไรผิดมั้ง ทำผิดทำให้เกิดความชุ่งยาก

๙๗. คงยกความเป็นไปของผู้ให้บังคับบัญชาอยู่เสมอ เช่น การกิน การเงิน การรักษาดัว และอื่น ๆ การหนักดูแลเช่นนี้ ย่อมได้รับความรักใจจากผู้น้อยทุกคน

## เทคนิคของหลักข้อ ๔

### การให้ผู้ให้บังคับบัญชาได้รู้สึกว่าเรา

ให้ช้อนก้าวเพิ่งกันดูแต่เเพิน ๆ แล้ว จะไม่รู้สึกว่ามีความสำคัญอย่างไเดย แต่ถ้าความจริงมีความสำคัญไม่น้อยกว่าข้ออื่น ๆ ก้าวเราจะทำงานให้มีระดูกุณมุ่งหมายแล้ว เราจะจะให้ผู้อยู่ในองค์กรของเราได้รู้ด้วยว่า เราจะไปทางไหน ลงไหน อย่างไร เมื่อทัน ทั้งเข้าเหตุนั้น ก็จะทำงานไปให้โดยปราศจากการตั้งแต่ใจ ฯ เทคนิคในการปฏิบัติข้อปัจจัยอยู่ควรจำแนกให้ดังนี้:-

๑. ผู้บังคับบัญชาต้องถือตัวเหมือนหนึ่งครู ผู้นำที่ก่อสร้างให้มีนิตยกรุติศริยูบั้ง ทัวนิตยกรุนน์ หมายถึงว่า ครุณย้อมประกอบด้วยคุณธรรม habitats ประการ เช่นความเมตตา ความหวังดี ไม่มีความข้อพิรกรรมความรู้ มีสิ่งใดที่เห็นว่าควรให้ผู้ให้บังคับบัญชารู้ ผู้ฝึกสอนอบรมให้โดยไม่มีความ ภาระบังข่องเร้นความรู้ หรือความจริงบางอย่างก็ ไม่ใช่ลักษณะของผู้นำที่ดี

๒. ควรให้มีการสอนอบรมขึ้นในหน่วย อย่างเช่นท่องค์กร การ ร.ส.พ. เมื่อการอบรมขึ้นหัวหน้าแผนกอยู่ในเวลาเดียวกัน อย่างปัจจุบันให้ผู้ให้บังคับบัญชาอยู่เดียวกัน โดยไม่มีความรู้เพิ่มขึ้น

๓. ทุกทำແเนื่องหน้าที่ความสำคัญเตือนใจดีไว้ เช่นหัวข้อการปฏิบัติของแท่งกองของหรือแผนก หรือแต่ละบุคคลว่า ในการนี้หน้าที่อย่างไร บางที่เข้าพิมพ์เป็นการคัดเลือก ที่มีชื่อเกือนใจให้ระดูกองหน้าที่อยู่เดียวกัน

๔. ควรให้มีการทดสอบ (Test) เพื่อ衡量ความรู้ กnowledge ที่ต้องเป็นกันต์ ความรู้ การทดสอบเป็นหนทางหนึ่งที่จะเพิ่มพูนความรู้ของคนในหน่วยได้ การทดสอบ เป็นการ衡量ความสำนึกรถประโภคการทำงาน ทั้งเป็นการกระตุ้นเตือนให้เข้าเส้นทางหากความรู้เพิ่มเติบ อยู่เสมอ เพราะการสอนทำให้คนนั้นดูหมายปด้ายทางทักษะที่ให้ต่อจากนั้น ๆ ถ้าไม่บังคับ คงทุกคนก็จะพากันเดือยชาเดียเมยไปสัน

๕. ให้รุนโดยนัยและความมุ่งหมายของหน่วย เนื้อหารูปแบบการทำงานไม่ว่า บุคคลหรือองค์การใด ๆ ย่อมจะต้องวางแผนโดยนัยไว้ให้แน่นอน เพราะนัยนัยเป็นแนวที่จะให้หน่วยเดินไปสู่ความมุ่งหมาย คือ ความเจริญของหน่วยหรือองค์การนั้น ๆ ถ้าทุกคนให้รุนโดยนัย และดูดมุ่งหมายของส่วนรวมแล้ว ก็จะพากันเดินไปให้เร็วขึ้นกว่าการเดินตามกันไปเป็นแรก ๆ โดยไม่รู้ว่าเข้าจะไปทางไหนกัน ซึ่งย่อมจะก่อให้เกิดความรักษา

๖. ขอแนะนำและอุปสรรคที่ประสบ ในการมอบหมายหน้าที่การงานหรือภารกิจ ให้ผู้ใต้บังคับบัญชาไปทำ อย่าเดิมว่า ผู้ที่รับผู้สั่งหนัมนฐานะต่างกัน ผู้สั่ง ย่อมจะรู้ว่า ตนต้องการอย่างไร และจะทำอย่างไร เพราะคนต้องรู้ว่าผู้รับคำสั่ง ตั้งนั้นจะต้องคาดการณ์ ด้วยหน้าไว้ให้ด้วยว่า ถ้าสั่ง เมื่อรับสั่งมั่น ตนเองทำอย่างไรบ้าง และจะเผยแพร่กันอุปสรรค อะไรบ้าง เมื่อคิดให้ดี ควรจะมองแนวโน้มบางประการ ตลอดจนการแก้ไขอุปสรรคที่อาจเกิดขึ้น ซึ่งอยู่นอกอำนาจหน้าที่ผู้ปฏิบัติจะแก้ไขได้ เราท่านมักจะได้ประสบพมาเดลว่า ผู้บังคับ บัญชาบางคนมักจะสั่งปั่นอย คือนึกจะทำอะไร ก็เรียกถูกน้องมาสั่งให้ไปทำตามความมุ่งหมาย ไม่ได้ครึกครื้นเดียก่อนว่า สิ่งที่ตนต้องการหมายปดัยในวัดทางที่จะปฏิบัติได้ การสั่งอย่างนั้น โดยมากเป็นการสั่งที่ไม่มีการเตรียมการ หรือไม่มีแผนนั้นเอง การสั่งการที่ไม่มีการเตรียมการไว้ รองรับกันนั้น มักจะทำให้ผู้ใต้บังคับบัญชาเดือดความศรัทธา ผู้นำที่ดีจะพยายามคิดให้รอบคอบแล้ว ดังต่อไปนี้ ถ้าสั่งท่องทำให้งานติดขัดได้ ก็ให้กำเนิดน้ำคوعไปด้วย

๗. จำกัดข่าวลืออันเหลวไหสเกี่ยวกับองค์กร ข่าวดีเชิญเตือนให้คนที่ต้องการ ความเจริญทั้งภายในและภายนอก เมื่อมีข่าวดีอันเหลวไหสเกี่ยวน ท่านจะต้องตีบตันหาเหตุ ให้ความจริงอย่างไรແล็ตต้องรับแก้ไข ถ้าไม่เชื่อความจริงควรแกะลงให้ทราบทั่วโลก

๘. เมื่อหน่วยของท่านประสบผลสำเร็จ ท่านควรจะรับแจ้งให้ผู้ใต้บังคับบัญชา

ทราบ เพื่อให้ทุกคนรู้ว่างานที่พวกเขากำลังทำไปนั้น ให้มีเกียรติและมีประโยชน์ หรือค่ามีผลเสียอย่างใด ก็ควรแจ้งให้ทราบด้วย เพื่อที่จะได้แก้ไขข้อบกพร่องให้ทันท่วงที่

๖. ชี้แจงตักเตือนเมื่อผู้ได้บังคับบัญชาปฏิบัติไม่ถูกต้อง ผู้ใดที่ยื่นมื่นไม่ดังเดิมในการที่จะเรียกผู้ได้บังคับบัญชาท่านหน้าทบทวนกพร่องมาแล้ว ผู้บังคับบัญชาที่ไม่ถูกตักเตือนให้ผู้ดูแลทราบข้อบกพร่องของเขาระบุการแก้ไขนั้น นับว่าเป็นผู้ที่ไม่เล่งเห็นภารณ์ใจ ในทางตรงข้าม ถ้าผู้ได้บังคับบัญชาของท่านทักความที่ ท่านก็ต้องขอเชย บางท่านก็ไม่ถ้าชุมชนเชยผู้ได้บังคับบัญชาให้เข้ารู้ตัว เพरาจะถือเรื่องภาษิตว่า “ชุมนายให้ชุมต่อหน้า ชุมช้าให้ชุมดับหดัง” ซึ่งความจริงในบัดดี้บัน นักศึกษาไทยได้พิสูจน์แล้วว่า การชุมเชยในเดาสมควรยื่นมื่นทำให้ผิดงาน ด้วยความกว่าการต่าหนนเดียน

การชุมเชยนน ควรพยายามให้ได้ทั้ง ๆ กัน เพราจะเป็นเครื่องกระตุ้นให้กันเอาอย่างกันในทางที่ดี ต่อการต่าหนนควรกระทำเป็นต่อหน้า การต่าหนนต่อหน้าคงป้องหนน ยื่มจะกระทำให้มาง โอกาสเท่านั้น.

### ( ยังมีต่อ )

## หนังสือใช้คุ้สขอบชั้นนำก้าว, ก.ร., โฉก

๑. แนวคิดนวัฒนธรรม	ราคา ๗๖ บาท
๒. กำถาน - แนวคิด พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน, - พ.ร.บ. ระเบียบ บริหารราชการแผ่นดิน, - พ.ร.บ. ปรับปรุงกระทรวงทบวงกรม	ราคา ๔๐ บาท
๓. กฎ ก.พ.	ราคา ๔๐ บาท
๔. ข้อต่อขึ้นครั้ง พ.ศ. ๒๕๙๙-๒๕๙๙-๒๕๐๐ (ทุกกรม ทุกวิชา)	ราคา ๔๕ บาท
๕. ระเบียบปฏิบัติราชการ	ราคา ๔๕ บาท
๖. ประมวลบัญหาและทางบัญชีที่ตามพ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน ราคา ๕๐ บาท	ราคา ๕๐ บาท
๗. ตัวบท พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน	ราคา ๕ บาท
๘. ตารางข้าราชการ ปี ๒๕๐๐	ราคาก่อตัว ๔๐ บาท
(ตารางข้าราชการถ้าเยี่ยมเด่นรวมกันทั้งปี เพิ่มค่าเยี่ยมเด่นปกติ ๑ บาท บวกแข็ง ๑๐ บาท) สั่งได้จากเลขานุการบริการสวัสดิการ ก.พ. สำนักงาน ก.พ. ในพระบรมราชูปถัมภ์ พระราช จักรเจนที่ ป.ล. หน้าพระลาน (หนังสือตามรายการ ๑, ๒, ๓, ๔, ๕, ๖, เพิ่มค่าส่ง เด่นละ ๒ บาท หนังสือตามรายการ ๗ เพิ่มค่าส่งเด่นละ ๐ บาท)	

## ประลิทธิภาพของราชการ

โดย....บุญชนา ขัตถการ เนติบัณฑิต, M.A. (Indiana)  
อาจารย์ประจำคณะรัฐประศาสนศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์



( ต่อจากฉบับก่อน )

### ๓. การวัดประลิทธิภาพ

การวัดประลิทธิภาพของราชการนั้น เป็นการวัดผลหรือท่านบัญชีในทางด้านงบประมาณ (social accounting) ก่อตัวคือ เราถือเอาความรู้สึกของผู้คนคือของสังคมมาคำนึงถึงด้วย ความรู้สึกของสังคมนั้นเราวัดได้ด้วยความยากลำบากอย่างยิ่ง และไม่แน่ว่าจะวัดได้ถูกต้องเสมอไป เพราะเราระดับต้นที่ต้องคำนึงถึงทั้งวัตถุประสงค์และภาระท่า เพื่อให้ได้ผลตามวัตถุประสงค์นั้นด้วย (objective & subjective) ในกรณีที่จะพิจารณาจัดตั้งองค์กรตามของรัฐบาลนั้นด้วย เราต้องว่ารัฐบาลกับเบนเนฟิซึ่งก่อตั้ง ซึ่งการที่จะทำให้เกิดองค์กรนี้มีประโยชน์ต่อประลิทธิภาพ เราจะต้องพยายามปรับปรุงด้วยการเรียนรู้จากงานของนักวิชาการ แต่ในขณะเดียวกันก็ต้องปรับปรุงด้วยวิธีการ (technological advance) ให้ก้าวหน้าอยู่เสมอให้ทันกับความเปลี่ยนแปลงทางด้านนี้ด้วย<sup>(๑)</sup>

ในบรรดาหน่วยการปกครองหรือการบริหารต่างๆ แต่ละหน่วย รวมตลอดถึงหน่วยใหญ่คือ รัฐบาลทั้งหมดนั้น แต่ละหน่วยแม้จะมีอำนาจผูกขาดในการบริหารก็ตาม ก็ยากที่จะวัดประลิทธิภาพด้วยการยกเข้ากับไว้ขอพิจารณาได้ เช่น องค์การเกี่ยวกับห้องสมุด, ตำรวจ, สำนักงานสุขาตยา เหตุนี้ จะใช้วิธีวัดแบบอิศควรรบบยื่นไม่ได้ ถ้าเช่นนั้นเราคงจะวัดอย่างไรเด้อ ? คำตอบก็คือต้องวัดจาก

- (๑) ความพอใจของสังคม (Public Satisfaction)
- (๒) ตัวเลขแสดงการลดจำนวนอาชญากรรม (crime control)
- (๓) ระดับการศึกษาของประชากรที่มีอยู่ไม่เท่า (intangibles)<sup>(๔)</sup>

(๑) Harvey Penney, See Waldo, op. cit.

(๔) Penny, See Waldo, op. cit.

ที่พูดถึงว่า การที่จะเพิ่มประสิทธิภาพในงานราชการ เราจะทำให้อย่างไรบ้าง ? ก็คือต้องมีข้อความเดียวว่า ต้องใช้สิ่งค้าขาย O & M ช่วยในการปรับปรุงองค์กร ปรับปรุงวิธีการ ปรับปรุงวิธีการในธุรกิจต่าง ๆ ศาสตราราชารย์ แอดเดมส์<sup>(๙)</sup> ได้กล่าวข้างมา้นานแล้วว่า ประสิทธิภาพของราชการนั้น ควรจะมีเครื่องอัดให้เหมือนกัน แต่ไม่ใช่ว่าโดยใช้ผู้คน หรือผู้ดูแลงานที่ทำ แต่ว่าต้องพยายามที่จะรักษาและประทับใจให้แก่ประชาชน ตามที่เรียกว่า " capability of the people " (Ability to meet political tests of responsiveness and acceptability to the people)<sup>(๑๐)</sup>

ตามเอกสารขององค์กรแห่งชาติ ที่ให้ชื่อว่า " A BRIEF CHECKLIST FOR EVALUATING GOVERNMENTAL EFFICIENCY " 1956 นั้น ให้ให้ตัวอย่างข้อความดำเนินการ บุคคลชนิดหนึ่งหน้าที่หน้าที่อย่างไรมาก ถ้าตัวคือ ถ้าหน้าที่หน้าที่อย่างใด ถ้าได้ ภารกิจเป็นที่พอใจ ก็พอบอกได้ว่าหน้าที่หน้าที่นั้นเป็นหน้าที่หน้าที่ของบุคคล ถ้าไม่พอใจ ก็ต้องมีหน้าที่

เอกสารนี้ได้แบ่งคำนึงออกเป็น ๕ หมวดใหญ่ ๆ เกี่ยวกับ (๑) การคัดเลือกการ (๒) การวางแผนงาน (๓) การคัดการเรื่องรายได้และรายจ่าย (๔) การคัดเรื่องบุคคล และเจ้าหน้าที่ (๕) การคัดการทั่วไป ทั้งนี้ หวังว่าในโอกาสต่อไปคงจะได้พามาบรรยายให้เพื่อประโยชน์แก่การศึกษาต่อไป

#### ๔. หลักของประสิทธิภาพ

" ประสิทธิภาพ " ในแง่ของวิชาการย้อมมีกฎเกณฑ์ (doctrines) และมีหลักการ (principles) เช่นเดียวกับศัพท์ทางวิชาการอื่น ๆ กฎและหลักเหล่านั้นแต่ละศาสตราราชารย์จะแบ่งออกต่าง ๆ กัน ทั้งนี้ ที่นี่มีความหมายของศาสตราราชารย์ อเมริกัน<sup>(๑๑)</sup> ซึ่งแบ่งออกเป็น ๑๖ ข้อ คือ:-

(๙) Appleby, See Waldo, op. cit.

(๑๐) Waldo, op. cit.

(๑๑) Emerson's The Twelve Principles of Efficiency: Ideals, Common Sense, Counsel, Discipline, Fair deal, Reliable records, Dispatching, Standards & schedules, Standardized conditions, Standard operations, within standard instructions, Efficiency reward.

๑. ขุดการณ์ที่แน่นอน แต่ละองค์การหรือบุคคลต้องรู้จะมีดุษการณ์หรือดุประต่งกันที่แน่นอน

๒. สามัญคติ ผู้ทำงานควรจะใช้สามัญคติในการทำงานให้มากที่สุดด้วย

๓. ที่ปรึกษาที่สามารถ ผู้ทำการงานจะอาศัยหัวหน้าในการทำงานโดยอาศัยคำแนะนำและบุคคลที่ทรงคุณวุฒิอยู่เสมอ

๔. วินัย ควรจะมีระเบียบวินัยในการทำงาน

๕. ความเที่ยงธรรม ควรจะมีความเที่ยงธรรมในการงาน

๖. ประวัติที่ดี คนทำงานควรจะมีประวัติดีและควรรักษาประวัติให้ดีอยู่เสมอ

๗. การติดต่อ การชนสั่ง การต่อต้าน ควรจะดีพร้อม

๘. มาตรฐานและกำหนดเวลาทำงาน ควรจะอยู่ในระดับตุ้งແຕงแน่นอน

๙. สภาพการทำงานและสิ่งต่าง ๆ ควรจะมีมาตรฐาน

๑๐. การปฏิบัติงานควรจะมีมาตรฐาน

๑๑. ข้อบังคับและคำสั่งต่าง ๆ ต้องมีมาตรฐาน

๑๒. ควรจะให้รางวัลแก่ผู้มีประสิทธิภาพ

หดักการ ๑๒ ประการข้างต้น ถ้าเทียบกับหดักของ泰勒 (๑๖) แล้ว ก็ถ้ายังกันมาก แต่泰勒แบ่งไว้เพียง ๖ ประการ คือ :-

๑. การค้นคว้าวิจัยและทดลอง เกี่ยวกับเครื่องจักร, เครื่องมือ, วัสดุ, สถานที่ทำงาน, และผู้ทำงาน ทดลองด้านต่างๆ ที่เกี่ยวกับการผลิต, การดัดแปลง เพื่อหาทางเพิ่มผลิตผลให้ดีขึ้น และคงทน

๒. การวางแผน เกี่ยวกับการทำงาน, การดัดแปลง การผลิต ทดลองด้านการจัดให้งานเดินอย่างมีระเบียบ, การจำแนกงาน, การตั้งงาน, การจัดสภาพศักดิ์ต่าง ๆ

๓. การฝึกอบรม ต้องมีการอบรมคนทำงานทุกประเภทให้เน้มาะแก่งานที่ทำ ต้องหาทางเพิ่มผู้มือให้แก่กันงาน โดยวิชาครุจะทราบอยู่เป็นนิจด้วย

(๑๖) Taylor: Research & Experimentation, Planning, Training, Standards, Controls, Cooperation.

๔. มาตรฐานของงาน รวมตลอดถึงมาตรฐานของวิชาที่ทำงาน, เอกสารที่ทำงาน, ค่าจ้าง, สภาพการทำงาน, เครื่องมือ, อัตตุ, ทดสอบแผนผังและพื้นที่การศึกษาของงานด้วย
๕. การควบคุม เพื่อตรวจสอบผลงานให้ได้ระดับมาตรฐานที่คงไว้
๖. การประสานงาน ต้องจัดให้กันงานและฝ่ายผู้ดูแลการร่วมงานกันอย่างดียิ่ง

## ๕. องค์การ O & M กับประสิทธิภาพ

วิชา O & M กับ องค์การ O & M ต้องพึงพำนัคัยกัน องค์การต้องศึกษาวิชานี้เพื่อนำ  
วิธีการใหม่ ๆ ไปใช้เพิ่มประสิทธิภาพของการทำงานต่าง ๆ วิชานี้ก็หน้าแตกแขนงออกไปเป็น  
ขั้นมากภายหลังมหานครต่างๆ นั้น ประเทศญี่ปุ่นเองซึ่งนิยมการตั้งบัญชีประเพณี ก็ได้นำวิชา  
นี้ไปสอน และเริ่มนักศึกษาต่างๆ ที่ศึกษา O & M ก็จะได้รับการสอนใน School of Autonomy Agency ได้เมื่อต่อหน้าวิชานี้  
ประมาณ ๔-๕ ปีแล้ว ในส่วนก่อน เมื่อพูดถึง Management เรายามากถึง finance, organization,  
personnel เป็นสำคัญ แต่บัดนี้ ภาวะทางเศรษฐกิจดีลง ก็ทำให้แต่ตัวรู้สึกขาดที่นักความจำเป็น  
ที่จะคำนึงถึง management ทางอื่น ๆ ด้วย ในขณะแรกก็มุ่งแต่ Program Planning ขาย ๆ แล้ว  
ในขณะนักยกเว้นอาจจะเป็น Economic Planning และ Physical Planning ด้วย ไทยตั้งรูป<sup>๕</sup>  
ถ้าเราพูดถึงวิชา O & M ในขณะนี้ ก็พอดีจำแนกให้ว่าหมายถึง

- ๑. Organization
- ๒. Finance (Budget, Revenue, Expenditure, Accounting, Auditing)
- ๓. Personnel
- ๔. Economic Planning
- ๕. Physical Planning (๕๙)

กุกมุ่งหมายของวิชานี้ ทำให้แนวปรัชญาของวิชานี้ขยายตัวออกไปตามสภาพการณ์ของ  
โลก ทั้งจะให้อธิบายต่อไปเพื่อจะบางว่าโดยสรุปเช่น :-

- ๑. ในการบริหารงานคลัง ในการนี้ก่อนการทั่งบประมาณทักษัณตามแบบประเพณี  
ใช้กันเดิมเก่า ๆ มาเที่ยบเคียงกับงบประมาณทั่งใหม่ แต่ต่อมาไม่ต้องที่จะภาคภูมิจะก่อการของ

คนเอง แล้วเสนอไปยังองค์การที่ดูแลทำงบประมาณของต่อรวม แต่ปัจจุบันนี้ เส้นทางการประการใช้เป็นกฎหมาย<sup>(๔)</sup>

ดังเดิมเมื่อปีก่อน “รายได้ของประเทศไทย” ได้แพร่หลายออกใน ทำให้การทำงบประมาณของแต่ละประเทศคือ พยายามเที่ยบเคียงรายได้ของประเทศไทย กับรายได้ทางภาษีอากรและรายได้ต่าง ๆ แนวคิดในอันดับพัฒนาเศรษฐกิจของประเทศไทยด้านต่าง เช่น อินเดีย พม่า ญี่ปุ่น พูดบีนต์ และแม้ประเทศไทย เช่น ญี่ปุ่น ทำให้รัฐบาลต้องคิดกันถึงบัญหารเรื่องคำนวนผลเมือง ผลิตกรรมของประเทศไทยแต่ละเมือง การศึกษาและสำรวจตู้ช่องพอดเมือง ซึ่งจะต้องจัดให้เพียงพอกับจำนวนผลเมืองที่เพิ่มขึ้นเป็นรายปี ๑๐๐ การทำงบประมาณจึงต้องให้ต่อคัดลังกับโครงการที่แต่ละรัฐบาลจะพัฒนานั้น ๆ

โดยที่ต้องการของรัฐบาลขยายตัวออก ตัวเด็จทั้งหมดให้รายได้เพิ่มมากขึ้นอย่างไม่คาดหมาย ทำให้ต้องนำเทคโนโลยีใหม่ ๆ เช่น ในการที่จะทำงานให้ง่ายลง การใช้เครื่องจักรทำบัญชี การแบ่งงวดในการคำนวณงบประมาณ (Work Simplification, mechanized accounting, Allotment system) มาใช้ เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพของราชการให้ยั่งยืน

๒. ในการบริหารงานบุคคล บุคคลย่อมเป็นม้าศักดิ์สำคัญในการเพิ่มประสิทธิภาพของราชการทั้งในกรุงศรีฯ ไทยตรังและในการบริหารจัดการในรายต่าง ๆ ตลอดจนการวางแผนผังราชการ ดังนั้น มั่นคงเรื่องความสามาธิ (caliber) ของคนดีดีสำคัญมาก และราชการควรเลือกด้วยเฉพาะคนที่มีความสามารถสามารถดีจริง ๆ ถ้าราชการขาดความคิด ชั้นหัวหน้างาน และชั้นผู้ช่วยต่าง ๆ เป็นบุคคลชั้นธรรมชาติ mediocre ไร้สมรรถภาพ และไร้ศักดิ์ธรรม แล้ว กิจการของรัฐบาลก็ย่อมขาดไร้ความหมาย<sup>(๕)</sup>

๓. การวางแผนผังทางเศรษฐกิจ ต้องให้กล้าหาญแล้ว ประเทศไทยต่าง ๆ เช่น อินเดีย พม่า ญี่ปุ่น พูดบีนต์ ชนบทแผนเศรษฐกิจ ณ ปัจจุบันให้ดีกว่า ชนบทของเรามีรายได้ของประเทศไทยเท่าไหร่ พอดเมืองเท่าไหร่ การศึกษาเป็นอย่างไร การสำรวจตู้ช่องเป็นอย่างไร ผู้การดูแลเพื่อผลิตผลเท่าไหร่ รายได้ของรัฐบาลเท่าไหร่ รายได้ต่างๆ เท่าไหร่ โดยก่อนหน้าก็ว่าผลเมือง ฉะเพิ่มขึ้นทุกบปี ประมาณ ๗๘๖๙ แต่ถ้ากิจการหนัง ถือว่าเป็นหน้าที่ของรัฐบาลที่จะเพิ่มรายได้ของประเทศไทยแต่ละบุคคลให้สูงขึ้นเข้าสู่ความแผนกำหนดให้ดูดีเป็นนี้ ๆ ไปกว่า มีหน้า มีโน้ต และมีต่อ ๆ ไปคือ

(๔) ขอแนะนำให้อ่าน บัญชีนั้น ลักษณะ ลักษณะ Supervision of Finance รุ่งเรืองธรรม, กรุงเทพฯ ๑๔๐๐

(๕) Burton

### ก. พัฒนาเพิ่มขึ้น %

รายได้ของประเทศไทยคิดเป็น %

การศึกษาและคัดส่วนที่, ครุฑ์เพิ่ม %

การสาธารณสุขคัดส่วนที่, หมวด, หมายเหตุเพิ่ม %

ช. เมื่อให้คัวเดือโดยการไว้แล้ว รัฐบาลจะต้องมาคำนึงถึงรายได้จากภาษีอากรควรจะเป็นร้อยละเท่าไหร่ของรายได้ของประเทศไทย และจะต้องพิจารณาถึงรายได้จากการดำเนินค่าบริหารทั่วไป (General Government) เท่าใด จะด้วยเบนการเพิ่มผลิตภัณฑ์ (Investment) เท่าใด ดังนั้นเมื่อกำหนดรัฐบาลจะต้องคำนึงถึงการเพิ่มรายได้ของประเทศไทย ให้ด้วยการเพิ่มผลิตภัณฑ์ เพิ่มรายได้ของประเทศไทย

โดยวิธี รัฐบาลจะต้องวางแผนไว้แน่ชัด แต่งให้ประชาชนทราบ ในขณะเดียวกันจะต้องผลิตมาให้พอต่อหัวรับงานที่จะขยายตัวของกิจกรรมค้าขาย เช่น อุตสาหกรรม, หมวด, นักบัญชี, นักศึกษา, ผู้ดูแลการบริหารงาน, <sup>(๖)</sup> ฯลฯ

แผนผังดังกล่าวจะมีภาคต่อไม่พร้อมกันก็อาจจะพัฒนาให้ เช่น ในโครงการของอินเดีย ญี่ปุ่น แรก เพื่อระดับเดียวหนาทั้งหมด ในการเตรียมไว้พัฒนา ดึงเกิดการบริการพร่อง ไม่ได้ผลเดือนที่ สามที่กำหนดไว้<sup>(๗)</sup>

๔. การวางแผนก่อสร้าง ในกันหมายความรวมทั้งการก่อสร้างขันเป็นสำหรับ ญี่ปุ่น ก็ตาม น้ำท่า ถนน, ถนน, รถไฟ, การก่อสร้าง, ไฟฟ้าประปา, การโทรศัพท์ ฯลฯ รวมทั้งการสร้างโรงงาน การทำเหมือง ฯลฯ รัฐบาลควรจะมีแผนผังไว้คู่กันไปกับการวางแผนเศรษฐกิจ เพื่อมั่นคงให้เกิดการศูนย์เสื่อม (waste) ในทางเศรษฐกิจ และทำให้ศูนย์เสื่อมทรัพยากรธรรมชาติค้าขาย เช่น การทำลายเหมือง ทำลายบ้าน ฯลฯ เป็นต้น

ในสมัยก่อนเรื่องรัฐบาลมีเพียงองค์กรการไฟฟ้า องค์กรการน้ำ ซึ่งมีบทบาทในการเศรษฐกิจของประเทศไทย ไม่ใช่ทำหน้าที่เป็นทำรากศักดิ์สิทธิ์ ไม่อย่างในสมัยก่อน ผู้บริหารราชการแผนพัฒนาที่ไม่พยายามหาความรู้ในทางเศรษฐกิจของชาติ ไม่ผู้ดูแลด้วย ยกที่ญี่ปุ่น เร้าให้บัญชาอนันต์ชั้นดี ซึ่งข้ออนุญญ์ของหลังความเครียดและเตือน ให้รุ่งทางด้านใดและทางด้านใดของประเทศไทย การเร้าให้ราชการและข้อเท็จจริงค้าขาย ที่เกี่ยวกับภาวะเศรษฐกิจ

(๖) ขณะนี้คณะกรรมการศึกษาศาสตร์มีการนัดก่อนวิชาบริหารงานทาง Labor, Finance Personnel และต่อไปจะเป็นวิชา Economic Development Administration ด้วย

(๗) โปรดอ่าน การพัฒนาการเศรษฐกิจ ของ บุญชู ชั้นถูก

ของประชาชน จะทำให้เข้าใจสภาพทางด้านคนด้วย ความเข้าใจทั้งสองประการนี้จะทำให้ผู้บริหารราชการเข้าถึงบัญชาทางการเมืองของราชอาณาจักร และใช้คุณพินิจมณฑลย์บัญชาในการบริหารได้ถูกต้อง ประเทวัังเกี่ยงของเรามาเน็ตยุนก์เข้าใจบัญชาถ่องๆ เหตุนั้น และเริ่มต้นศึกษาและทำเต็มย่างจริงจัง

ประเทศไทยเราเป็นประเทศแบบราธีชนิยมเรื่องเดียวกันอยู่บุน พราะเป็นเอกชนมาช้านานแล้ว แต่การรักษาราธีโดยไม่เป็นทางเพิ่มประดิษฐ์ภาพแก่ราชการให้ ญี่ปุ่นเองรู้สึกถูกข้อบกพร่องในเรื่องนี้ เมื่อ ๒๕๑๙ เนื่องทางราชการจึงได้สั่นใจบัญชาในการพัฒนาการเศรษฐกิจ มีเจ้ากระทรงดูเพาะในการศึกษาและวางแผนเศรษฐกิจทางไกล การทั่งบประมาณก็ได้อารย์แหนหานแล้ว ประเทศไทยจึงนำให้ความสนใจเรื่องนี้ เพื่อจะได้เป็นการเพิ่มประสิทธิภาพในราชการให้ยั่งยืน

### หนังสือที่ควรอ่านประกอบ

1. Adam Abruzzo, Work Measurement, Columbia U., N.Y. 1953
2. Ralf J. Burton, The Central Machinery of Government, U.N. International Institute of Administrative Science, Brussels, 1951
3. H.O. Dovey, Handbook of Organization & Methods Techniques, U.N. International Institute of Administrative Service, Brussels, 1951
4. Henry, G. Hodges, Management, Houghton Mifflin, Boston, 1956
5. Herbert Morrison &c, Vitality in Administration, George Allen & Unwin, London, 1957
6. Earl G. Planty & J. Thomas Freeston, Developing Management Ability, Ronald Press, N.Y. 1954
7. George R. Terry, Office Management & Control, Richard D. Irwin, Illinois, 1953
8. George R. Terry, Principles of Management, Richard D. Irwin, Illinois, 1955
9. Auren Uris, Developing Your Executive Skills, MacGraw-Hill, N.Y. 1955
10. Dwight Waldo, Ideas & Issues in Public Administration, MacGraw-Hill, N.Y. 1953
11. Phillip P. Marvin, Administrative Management, Research Press, Ohio, 1954
12. H.M. Treasury Organisation & Methods Division, The Practice of O&M, London 1954
13. U.N. International Institute of Administrative Sciences, A Brief Checklist for Evaluating Government Efficiency, Brussels, 1952
14. ท.ร. นัดย หอดานพัท การคัดของคุณภาพและมาตรฐาน ร่างเรื่องชาร์ฟ, กรุงเทพฯ ๑๘๕๐
15. บุญธรรม อัคกากุ Supervision of Finance ร่างเรื่องชาร์ฟ, กรุงเทพฯ ๑๘๕๐

# เรื่องของผู้บังคับบัญชา

โดย นายแพทย์ประสาท รัตนากร, พ.บ.,

แพทย์ผู้อำนวยการโรงพยาบาลประสาท พัชราภิเษก



## ตอนที่ ๔

### “พากเดการ”

สิงห์ผู้บังคับบัญชาทุกคนต้องพยายามอยู่อย่างดุจด้วยความอ่อนไหวของห้องเรื่องยุ่งๆจากดูกันต้องที่ก่อนเข้าห้องน้ำออกโดยทาง ตั้งแต่นั้นตั้งที่เราให้ยินยอมอยู่เสมอว่า ทุกคนนี้ เสียงมนุษย์ “รักคนเย้ยกว่ารักหญ้า” ก้าวตั้งกังวามมากขึ้นอย่างทุกขณะแล้ว ความกระวนการตื่นนอนบ้าง ความกระวนการป่วยบ้าง ความกระวนการนอนบ้าง ความกระวนการอะไรต่อมืออะไรอีกบ้าง เกิดขึ้นใหม่แบบทุกเดือน อะไรที่เป็นเหตุให้ท่านผู้มีเกียรติเดินทางต้องเป็นทุกช่วงเวลาอยู่ทุกวัน ? ท่านทั้งหลายก็คงทราบอยู่แล้วว่า ตนพำตตั้งค่านางเรตติ่ง ๆ นั้นเองที่ทำให้ต้องป่วยบ้าง แก้ไข และลงโทษกันอยู่เสมอ จริงอยู่ในการบีบกร่องเรานักเพ่งเพิงถึงกังวลรังโถยมากกว่าจิตใจ ถ้าเราคิดกันแต่เพียงแต่จะแก้ไขปัญหาไม่ดี ก็จะร้ายๆต้องเร่งตัวรังคอกตัวรังคะรังถ่ายเที่ยวตัว ตั้งนั้นเองในทางการแพทย์จึงให้พยาบาลศึกษาถึงความผิดปกติทางโภคภัยไว้เป็น ๑๕ ๘ และความพิการทางใจที่ทำให้มุขย์เรานั้นตั้งแต่เด็กขึ้น ตั้งนั้นในตอนนั้นจึงจะให้นำเรื่องพากเดการในเรื่องการแพทย์มาเจ้าตู่กัน พึ่งค่านางเรตติ่ง

พูดถึงพากเดการแล้ว เราขอນ้อมเห็นให้ชัดเจนว่า เริ่มมาแต่เด็กเที่ยวตัว มักพูดถึงเด็กเดการกันแบบทุกบ้านทุกครอบครัว ตั้งแต่เด็กสองตัว แก่นแก้ว ไปจนขนาดเด็ตต้อด ตั้งเรื่องพ่อหนันอยกันหนังที่เกเรขนาดหนัก พ้อพยาบาลบีบอย่างไวกว่า “ลูกเอี่ย หนูโถแล้วนะ ต่อไปนี้หนูสอนคนเดียวจะดี” เจ้าแรกที่สอนหนาที่มายังไงให้พอดังว่า “อิ พ่อค์โถแล้วนะ ต่อไปนี้บ้านอนกับแม่นะ” ท่านของนั้นเป็นคน

คำว่า พาดเกเรน หมายถึงพอกที่มีความเดื่องทางศิลปกรรม มีความบกพร่องทางนิตย์ ใจดอและความประพฤติไม่ดีเด็ก ๆ มีตักษณ์แปಡก ๆ ชราก ๆ มาเรื่อย แต่ไม่ถึงขณาดโรคจิต ติดบัญญาด้วยไม่ไว้หัก อยู่ในสังคมได้แต่ไม่ยืด มักชอบอาชามาตรร้าย ไม่รู้ดูกเป็นผู้ใหญ่ เข้ากับสังคมยาก อารมณ์หัวงาหัวเม้มดีเด็ก ๆ ทำผิดไป ๆ ได้ มักเจ้าด้อຍร้อยความ ชอบ ก่อการร้าย

บางท่านอาจสนใจว่าสาเหตุของคนพาดเกเรนมาจากอะไรกันแน่ ก็ขอ恕สรุปให้ว่า อาจ เป็นจากเหตุเหตุนี้

๑. กรรมพันธุ์ เช่น ในรายที่พ่อนั้นของการพิจารณาคิดปักดิ่งทางจิตอยู่ ถูกเด็กมีนิตย์พาดไปได้ หรือเนื่องที่พูกันอยู่ เต็มอยู่ “ลูกไม่ได้หล่นไกลต้น” ยังพอกเป็นโรคจิตเด็ก ติดผิด การ โรคตัวอยแฉด ยังทำให้ออกหตามรัมเกราะห์เขียนมากขึ้น

๒. ความเชื่อถือของจิตใจเด็กคน บางคนก็เป็นเจ้าโภตระตั้งแก่เด็ก โภตระตั้งโดย โนโหร้าย ชอบเกเรหัวไม่ไว้เตย หรือบางคนชอบจะโนย ก็เสียผึ้งแหน่มีนิตย์มาดเดินให้ญี่

๓. สังเวยคลื่น อนันต์เห็นให้ง่าย เช่นพอกที่ถูกสั่งสารตัดคติเด็กของเราระบุอยู่ ๔๐% มาจากบ้านเด็กสามแห่งกรุงฯ เช่นพ่อแม่คดสั่งคุมคงซื้อต่อ แยกกันบ้าง หยอกันบ้าง เรื่องดี ก็ไม่มีพอกก์มาก ยังสูนูกันเท่าไหร่ – พอกมารหัวชนเหตานกออกมาเกเรแก่ช่วงบ้านมากเท่านั้น ทั้ง ความคับแค้น ทางสังคมใน แบ่งการครองชั้ฟ แต่เกรชูกิ ลักษณะการหันที่ข้อตัวให้เกิด เสียงกัน กัน จ่ายชุม

๔. โรคภัยไข้เจ็บ จะทำให้จิตใจและความประพฤติพิจิกติไปได้มาก เช่นเด็กคนหนึ่ง เป็นโรคเยื่อหุ้มต่อมของอักเสบอยู่นาน พอกหายมาตั้ง ๖ เดือนก็ครั้งถึงกับแหกปากห้องของตนเอง ก็มี บางรายเป็นโรคกระดูก ต้องนอนในเพื่อกะเกิดน้ำออกน้อยใจ มีแต่ความระวง อิจฉา ตดดอยอด แต่จะเดยร์ราวนกอนนั้น

๕. การอบรมและการศึกษา อนันต์วิจังชอกจะรักน้อยแก่ใจมากก็ต่อหลักแต่ว่า หาก การศึกษานักพร่อง ย่อมจะรักดูถูกไปสู่ความเกเรง่ายขึ้น เนื่องจากนักเรียนบางโรงเรียนเป็น หัวไม่เหมือนกันหมดแบบหัวใจเรียน

ความสำคัญของเรื่องคนพาดเกเรอักประสงค์การหัน คือประเทกของคนพาดนั้น หากเราจะ พูกันเพดด ท่าทางโง่หัวเรือย นักเสงรือยแปด ผดสุกห้วยก็จะเอาดำเนินให้ ไม่รู้ว่าโจรจะไร้แน่

โดยก่อไฟ หรือจุดกอกด้วย ดังนั้นเราจึงยึดหลักสำคัญเบ่งคนพาดหอกเบ็น ประเกทในเมือง ทั้งยกัน คือ

ก. ประเกทที่หนึ่ง พวกที่ประพฤติผิดวิสัยทางเพศหรือเชกซ์ เช่นพวกรชบุรุ่นวัยกับพวกรเพศเดียวกัน เช่นเด็กตามโรงเรียนกินหนองแขมเบ่งพะเยงห้องกันยอมเสียงกัน หรือพวกร่วมห้ามกันมิร้ายกับเด็กหนุ่ม ๆ หน้าตาดี ๆ ด่วนพวกรชบุรุ่นทรามมาก เช่นผัวเมียต้องหุบหักหันอยู่ “เรอันนี้ให้เข้าบ้าน” แบบผลักดันหักหันกันหัวมีหายบี ของจากนั้น ได้แก่พวกรักมากในการคุณเที่ยวปลูกป่าขึ้น หรือหดออกลวงพ่อพาร์มาร์รี่ ดังที่ไกดอนได้อ่านข่าวกันແທบทุกวัน

ข. ประเกทที่สอง ไกดอนแก่พวกรชบุรุ่น เนยาด่าง ๆ ติดสิ่งเสพติดจนงงแงง เช่นกันชา, ผี, กะท่อน หรือบางที่ดูราเริงบันดาล แตะแต้มด้วยร้ายกัดตามมา ขาดเงิน ก็จะโนยเข้าบ้านปิดน้ำบ้าง ทำให้กรอบกรือด้วยกระดัจกระจาดยาบ้าง หรือถ่ายเป็นอาชญากรไป

ค. ประเกทที่สาม คือพวกราชญากรด่าง ๆ เช่น

๑. พวกลดอมແປดงເອກສາງ, ໂຄງ, ဟດອກດວງ, ປັດນປັດນ

๒. พวกลໂກທົກພອມ ບັນຫາເມັນຕັ້ງ ຕອແຫດ

๓. พວດັກຂະໄມຍ ຂອບໜີບຈວຍ ດະເນີຄສົງ

๔. พວກວາງເພີງ ນັກຈະນໍເວົ້ອງທາງເຊກີ່ປັນຫຼູ້ຕົວຍ

๕. พວກປັ້ນສົກມໍາ ຈານເປັນເຫດ້ໃຫ້ຕົ້ງທ່າງຮ້າຍ ຂ່າພັນຜູ້ອຸນ

๖. พວກນັດເລັງເກະກະ ຂອບເປັນດູກພໍ ທັງໄນ້ ຫົວໜ້າຂ່ອງ ຂອບໃຫ້ນອນແທກ ມອງໜ້າກັນໃນໄກ ຜົກທຸກເທິງວົງທ້ອງທັດສິນພົກງ່າຍມືດ້ວຍບັນ ຕອຂາດນາດຖາຍ ພວກຍັງຂອບກັດກາດວິກິດ ເອາະນະຕ້ວຍເຕີ້ຫຼັກດ ຂວາວິວາຫຍໍ່ເສັນອ

๗. พວກໂດເດ ຄົນປັດນ ພູດເຫຼົາຕໍ່ໄນໄດ ດັ່ງເຕ ໄນເຮືອຄົນເອງ ທັງຈານເກັ່ງ

๘. ພວກແຜດງ ຖົນ ເຊັນບຽດຕາປຽບຢູ່ຕ່າງ ນັກທ່າຍະໄຣແຜດງ ທີ່ມີວິສີມ  
ມຸ່ນຫຼຸຍ້ນຂອ້ຍ ຖົນ

หากน้องນองຄູນມັງຮອນ ຖັນ ໄນຈ່າປະເທດໄກ ຖູ້ເໝັ້ນຈະອຸຄມສົມບູຮຸນໄປ  
ກວຍຄູນພາດເກເງິນນັ້ນ ເຊັນຕອນຄອນ ກດາງເນື້ອງແກ້ ຖົນ ດຳກັນຕໍ່ຕ່ອນ ພວກຮູ້ບຽນຮູ້ຄົນຈົງໄຫຍ້  
ເຮືອງເຊກີ່ນນາກຂ້າ ຍັງປ້າຮ່າຍທັງໝົດອ່າຮົງກຸ່ມ ຍານອນຮອມ ອົມເວົາກັກໍໄນ້ເດືອ ດັ່ງກັນທ່ອງທັງກຽມກາ

สอนสอนอาชญากรรมกับประเทศ แต่เรื่องเชิงลึกเข้มข้นจะต้องดูถูกความกันเตย ให้รู้สึกได้ ดังข้อรายงานของ ดร. กินซ์เบิร์ก ค่านเริ่มต้นที่ต่าง ๆ เหตุการณ์ไม่เป็นเชิงบ้าในบ้านเรามาก่อน บุตรหลานของเรากำลังใช้ชีวิตอย่างดีราบรื่นมากขึ้นทุกหนเป็นเงาตามตัว ถ้าเป็นกันอย่างรีตตาเยียเด็กไปหมด ก็จะช่วยให้พ่อแม่นำทางเดินเรื่องนี้

ต่อไปนี้จะเล่าตัวอย่างให้ฟังตัวราย ก็ต้องหันมายังหน้าที่สอนหนัง พอยังนี้แล้วก็เริ่มไม่เข้ากัน กับเพื่อนเกเร เทียบเด่นด้วยความโถมถ่อง เทียบผู้หญิง สอนได้ก็แบบเรื่องเชิงลึกกว่า เด็กก็ต้องคำขอขาดก่อน ขั้นงบน้อยด้วยกำลังให้เข้าใจมาให้ และด้วยมาก่อนอีก ทั้งกันเหตุเมีย ต่อมาก็เรียบช้าขึ้น และมีวิธีใหม่มามาใช้ คือจะโน้มใจกันเรียนผ้าของแม่ไปขาย แล้วหาช้อนบันพอกมาช่วยแม่ ให้ขายเครื่องเพชรนิลจินดาตามบ้านเรือนและพรรคพอก จนท้ายที่สุดต้องขายบ้านขายช่องเพราะถูกดูถูกมั่งคั่น ถูกผลักภัยเสียจนหมด นัดชี้จุดพอกพาดเกเร ออกคัญยนกระทั้งมาราดของคนเอง คนพอกนิยมสอนประวัติด้วยตัวเองแต่เด็ก ๆ ยังเห็นความบกพร่องชัด เช่นรายนี้ แก่บุนถุกช่วยคนโดย ให้รับการทดสอบมากในรัฐก็โดย วันหนึ่งแม่พาไปเที่ยวตัวพาน ทัน ชาวบ้านชื่อกวยจำพัดคนม้าหัวด้วย พยามางงส์แยกพาหุรัตน์ อ้ายหนูร้องด้วยอันแท้จริง “แม่ ฉันแท้จริง” แม่กัดับปูเสือ จะไปจับประคำทาง เท่านั้นเอง เรื่องก็คงดูเด็ด เจ้าหนูกระชากรักษาความสะอาดแม่ดงไปฟ้าคันถอนดูทุกกราดายหมด เท่านี้เรา ก็พอเห็นชัดแล้วว่าอะไร บุนถุกแท้เด็ก ๆ ทั้งนั้น การบังกันจังท้องเริ่มมาแต่ด้วยเด็ก อบรมนิสัยเด็กให้เริ่มเดินทาง กายเดินทาง ใจ

ตัวอย่างรายอื่น ๆ ก็มีพูนเสมอ แต่เมื่อท่านภาคอุบัติอย่างยิ่ง [ก่อนบรรดาบุตรผู้มีชื่อเสียง ค่าง ๆ มักจะมีคนหนึ่งเสียหัวใจให้กับเด็กผู้เสียกัน นางรายเดียงเมืองไทยไม่ไหว ตั่งไปเมืองนอก ยังสูญหาย เพราะไม่มีเรื่องชื้อตาน้ำดัง เรื่องจะไม่ยอมเข้าบ้าน นางรายเข้าว่ากันว่าสูญไปกว่าหนึ่งปี ก็กลับมา ไปที่ยอดเขาพะทุทางตอนใต้กัน ห้าไม่พ่อคิดแม่ แต่ดูถูกดันเม็นคาดหน่า ๆ อยู่ตามวงสังกม พอกันเป็นเพราะความบกพร่องของผู้ใหญ่เอง ทั้งก็ไม่ค่อยมีเวลาให้สำรวจความบกพร่อง ของตัวเด็ก ปล่อยให้เด็กแต่คงเหลือกันอยู่ด้วยตัวเอง ๆ ตามเมืองนี้เด็กจะรู้สึกคิด กล่าวจะให้คิดชั่วนานก็สายเสียแล้ว และสายจริง ๆ เพราะตั้งกันทั้งบ้านรับพ่อหนุ่มเมื่อตัวเหตุนั้น ก็ นาง งาม

หลวงดับมาคิดกันถึงเด็ก-กเรือกกรง ช่างมามากมายยังขันทกวน พอกนนความบกพร่อง  
ให้ทาง ๆ เช่น ตื๊อห้าน, โภหก, ชะโนย, ศรีวัย, ทารุณ, ท่าดาย, หนโรงเรียน, เด่นการ  
พนน, ติกซิ่งເສີພົດ, ວ່າງວາຍເຮືອງເຊກຫຼືແຕ່ໄວ່ເຂດາ ແຫ່ນໄຟໄໝເວລະແຕ່ເພື່ອງຮູ້ກັນວ່າໃກ່ພາດ  
ໃກ່ຮາກເຮົາ ຄ້າເງາມນົບໃນເຮືອງທັນເຫດຂອງຄວາມເກເຮແຕ່ເຄີກແຕ່ວົກທັນນີ້ທຳງແກ້ ໃນໄຟຕະໂກນ  
ປາດ ຖ້າ ຜ້າງເປັນຍັງໄຟ ແຕ່ໄຟຮູ້ຈະຫາວິຂັ້ນມາໃຫ້ຈັນຍ່າງໄຟ ໃນໆນັ້ນແດວ້ ກໍຈະໄຣປະໂຍຮົນ  
ແຕ່ເປັນຢັກຕ່ອັງກມຍັງຂັ້ນທຸກວັນ ເຊັ່ນນາງແໜ່ງໃນຕ່າງປະເທດ ເຕີກຫາຍຸນເຂົ້າຫອນຢືນຈັນເປົ້ອຍກາຍ  
ນັ້ນ ດຸນຂອງເຂົ້າຫອນພັນແທກນັ້ນ ແຫ່ນຈະຕ້ອງນີ້ທຳງນັ້ນຍັງກັນດ້ວຍແນວທາງທ່າງ ຖ້າ ທີ່

๙. พ่อแม่หรือผู้ปกครอง จะต้องสร้างความยุติธรรม ความชื่อชอบและความรักอันสัมภรณ์ให้แก่เด็ก ตัวอย่างที่ดีหรือไม่ดีก็อยู่พอมีผลต่อเด็ก ถ้าเมื่อกันมาก ๆ เข้าอกเต้าก็เม่งตามทั้งต้องสร้างภาวะทางบ้านให้มนangพอ บ้านไม่เป็นสุขก็จะเพาะอาชญากรให้มากขึ้น ไม่ควรพุ่มเพี้ยนในการใช้จ่ายดุ่มเดิง

๒. การศึกษาและโรงเรียน เป็นอีกแห่งหนึ่งที่จะเพาะเติบโตหรือเสียให้ง่าย หากไม่  
梧桐ในเรื่องความประพฤติ เอาแต่ผู้สอนศึกษา พัฒนศึกษา เท่านั้นยังไม่พอ ควรมีศึกษาย้อมเย็น  
ยอดของค่าเดินชีวิต ของคนกรุต้องเป็นแบบที่ให้แก่เด็ก ไม่ใช่เช่นما ติดการพนัน หรือ  
ช่องเด็กไปตักบัง ไปดูกระหม่อมกันบัง มีแต่ทางเดียว ไม่เรียกว่ายังค่าเป็นอยู่ มีอะไรแล้ว  
เราถัดจะนี้แต่หนูหงส์จะเห็นเดิมไปหมดหงส์บานหงส์เมือง

๓. สุขภาพทางกายและทางจิต ก่อรำงะให้รับกราๆคราอยู่่เ่นมอ เช่นพอกดมชัก มักจะคร้าย ท้อตน์ครายแก่คนอ่อนง่าย ยังถ้ามีอาการทางประสาทและดิคปนอยู่ด้วยแล้ว กวามເຂອງເຊິ່ງໄປທາງພາດເກເງົກນີ້ໄດ້ง่าย ๆ เช่นໃນພວກຍໍສັກເຮົາ หรือໃນรายຫີພົດຕ່າງໆນັ້ນ ມີກວາມເຮືອຜົກ ມີກວາມຮະແງ ແລະກວາມອົງດາ

๔. การส่งเคราะห์ทางสังคม เช่นช่วยเหลือภารกิจของกรอบครัว ช่วยผู้มีบุตรมาก  
ช่วยเบนหูเบนตาโดยก่อขันดับกมพอกเกรเดตามหน้าโรงหนัง ตามสำนัมม้า ตามสำนัมกพากม  
กมเกระะ ต่อการส่งเสริมส่วนงานส่งเคราะห์แก่สังคมยังดำเนิน เช่นกันกส่งเคราะห์เด็ก,  
เด็กนักเรียน สถานแห่งทางค่าวังชี้พ โรงเรียนผู้ก่ออาชีพ เท่ากับมทางแก้เตียงแต่คนมือ

๕. ทางออกหรือทางระบาย เมืองใหญ่จำนวนมากต้องมีป้อมปราบศัตรู ฉันใด ก็ต้องมีสถานที่อ่อนใจของชาวบ้านแก้กิจกรรมเครื่องเตรียม ชนนี้ นามก็พา ล้วนสัตว์ ล้วนพฤกษชาติ ขอมเป็นตั้งคำ เป็นที่ตั้งของสังคม เหมือนกับวิตามินของอาหารต่อร่างกาย ผลจากนั้น เรื่องราวดอกงามมาก ควรดีให้เป็นดำเนินต้น การไว้อาลีฟ หรือว่างงานหดักดอย ข้อมวยให้เป็นทางของความเกเรได้ง่าย

นอกจากที่ต้องมาข้างทันนี้ น้องคือขออย่างหนึ่ง ก็คือ เร่องขาย คร. กดเข็มออกว่า ก้าอย่างไม่เดย และเห็นจะยังพอช่วยให้บ้าง ด้านการอบรมศัตว์ธรรม ดังเบนเร่องนำคิดในเร่องอย่างหนึ่งนัก กันนี้เห็นจะไกต์เกียงกับท่านเจ้าคุณพอดี เกย์สอนนักเรียนผู้ใหญ่ว่า ภัยที่ควรจะมีครอบครัวกรา ๐๐-๗๙ ซึ่งจะพอแปลได้ว่าให้มีความมั่นคงด้วยศรัทธา เดิมเกเร เดียกัน ยังเป็นเร่องที่ก็ต้องอย่างยัง

เพื่อรับรักความเข้า อย่างจะสรุปด้วยว่า เร่องของพادเดเรนเป็นเร่องที่เราพบเห็นอยู่เสมอ และในทางแพทย์ได้อุ่นใจนี้เป็นความผิดปกติทางคิด ใจอย่างหนึ่งและเมื่อเกิดขึ้นที่ใด ก็ยอมเป็นบัญหาสังคม ณ ที่นั้น เหมือนกับคำว่าสัตว์ของพระพุทธเจ้า “คนพาลยอมสำคัญความชั่ววันรสหวาน ตรานเวลาที่ความชั่วขึ้นไม่ให้ผล เมื่อใดความชั่วให้ผล เมื่อนนเขายอมเข้าถึงความทุกข์” และทุกชีวิตด้านเรื่องท่านทราบดีแล้วว่าเป็นทุกชีวิตของสังคม ดังนั้นต้องมีทางแก้ดังกล่าวข้างต้น ยัง ยอมเป็นที่ทราบดีกันอยู่ว่า หากเราสร้างตัวอย่างของคนดี และให้การยกย่อง ก็ยอมเป็นทางหนึ่งเหมือนกันที่จะแก้คนพาด ทำลายหามายกต้องหามบัง คือแม้แต่เมืองกาเข้าฝังหงษ์ก็คงจะต้องประพฤติอย่างหนึ่ง ดังนี้เองในพุทธประวัติจึงได้กล่าวถึงนายคิริทัต ตนเดิมม้าขาวเขยกว่า แก่จุ่มม้าทุกวันจนเจ้าม้าตัวนั้นเกิดเดินไม่ขยกตามไปด้วย โดยไม่ได้เจ็บป่วยประการใด เพราะนักว่านายเข้าสอนอย่างหนึ่ง ดังนั้น ยังคงเรื่องด้วยเดียว ถึงแม้เป็นอย่างเดียวแต่ก็มีคนเข้าอย่างอย่างมากเป็นจำนวนมาก เราจะมีแต่ผลประโยชน์เดียวคือการเดินทางไป จึงร่วมใจกันเดินก้าวเดิน “ความดีของคนชั่ว” นั้นเดียวกันตัวหันมาส่องเสริมก้าวอย่างของความดีให้เป็นแบบอย่างแก่ตนของเราก็จะไป บ้านเมืองก็จะร่มเย็นเป็นสุขกันชั่วๆ กันปัจจุบัน

# សំណុះដោះពាក្យលើក្រុងប្រជាពលរដ្ឋ

## ໄຕບ . . . ປະຈົບ ແລ້ວ ນກງ ດ.ນ.

หัวหน้ากล่องวินัยและเรื่องราว สำนักงาน ก.พ.

★ ★ ★

บันทึกเสียง

គុណករនេត្តកម្មសារពីរបៀបនៃការបង្ហាញទិន្នន័យដែលបានបង្ហាញដោយភាពខ្លួន

ค่าถ่านของกองทัพ แต่งให้ญี่ปุ่นนำลงไว้ในวารสาร ๑ มิถุนายน ๒๕๓๖ หน้า ๔๗ เรื่องการ  
ถ่ายปืนบทนั้น ในทางมีบัญหา เพราะหากเคยถ่ายปืนบทมาแล้ว จะถ่ายปืนบทอีกนั้นต้อง<sup>จะต้อง</sup>  
ถ่ายไปได้ และผู้บังคับบัญชาจะอนุญาตให้ถ่ายอีกได้ แต่ว่าการถ่ายปืนบทของทัพ ห้ามถ่าย<sup>ห้ามถ่าย</sup>  
ไปยังในมือเดียว จึงเกิดข้อห่วงห้างตามความในมาตรา ๑๙ แห่ง พ.ร.บ. ว่าด้วยการค้ายาเสื่อม<sup>เสื่อม</sup>  
เก็บของห่วงห้างตามท่านนั้น คงนักกหรรรไม่

คำนำ

ការណែនាំ

## คณประสาท ใบสุวรรณ ถ้าม่วง:-

๔. นาย ก. กับ นาย ช. เป็นข้าราชการพดต์รอนหันตร์ อันดับ ๒ เงินเดือน ๑๖๐ บาท ชายราษฎร์ นี้เป็นเจ้าของ ตั้งกัดกองวัสดุ ( ทั้งสองคนได้มีภริยาด้วยกัน ออกนามจากทหาร ) นาย ค. เป็นข้าราชการพดต์รอนหันตร์ อันดับ ๒ เงินเดือน ๑๖๐ บาท ชายราษฎร์ ๕๕ ปี ตั้งกัด กองหกต่อง ( ได้มีภริยานั้นยังมีชีวิตอยู่ ) ในโอกาสที่กองวัสดุนัดตำแหน่งงานใหม่ อันดับ ๒ เงินเดือน ๑๖๐ บาท จึงคงหนึ่งตำแหน่งเดิมไว้ให้ท่านการเมืองที่ต้องเพื่อเดือนหันตร์เบนชันโภ. นาย ก. นาย ช. นาย ค. ต่างก็ยอมให้ในคราวเดียวกัน ทางราชการคงรายบะรุงไว้ตำแหน่งทั้งว่างให้แก่ ผู้ใด แต่ถ้าหากทางราชการมีความประสงค์จะเดือนงานเบนข้าราชการชั้น โภ. พนักงานทั้งสามคนจะมี ทางปฏิบัติได้อย่างไร

๖. การบูรณาการข้อความในที่ตั้งแห่งท้องถิ่น กับการบูรณาการข้อความในที่ตั้งแห่งท้องถิ่น แยกต่างกันอย่างไร

๗. ในการเม็ดตอบคัดเต็อกข้าราชการชั้นครัวเป็นชน์ให้ซึ่งมีคำแนะนำว่างอยู่ท้ายคำแนะนำ  
แก่ตระกูลของนายในกรม เมื่อต้องได้แล้วจะบันรากุหบุกกดต้นเปดี้ยนกองกันจะทำให้หรือไม่ ดัง  
น้ำเสียงนี้ ๑. ไทยจะบันรากุหบุกกดต้นเปดี้ยนกองกันจะทำให้หรือไม่

๔. ดำเนินการให้ห้องสูบเม็ดสูบได้ ดำเนินการพัฒนาระบบสูบให้เสื่อมไป  
ที่สุด ภาระไม่บรรลุผลให้จะสูบต่อไม่ได้หรือไม่อย่างไร

คำศัพท์

๑๙๒๘ ๖๔๗๐ นิกรและตัวแทนการพิจารณาของข้อบังคับด้วย ก.พ. กระทรวงตามมาตรา๕๗ ถ้า  
จะเพื่อนบบชนให้มีความคงทน กัน เนื่องไม่ชอบธรรมในท้องว่าง จะต้องขอให้ ก.พ. กำหนดหักหราชนหรือ  
เมื่อหักหราชนไป ตามมาตรา๔๖ ก่อน ซึ่งจะขอกำหนดเช่นนั้นให้ด้วยต้องมีหนังสือหักหราชนต่อ ๒๐ บาท  
แล้ว และจะต้องมีตัวแทนทั้งสองฝ่ายจากชน ให้วางที่ดิน เรื่องตัวแทนหักหราชนก็จะยกเว้น  
ให้หักหราชนกับงานวิทยาศาสตร์โดย ซึ่งเป็นตัวแทนหักหราชนโดย ในกฎหมาย ก.พ. เที่ยวนี้ตัวแทนหักหราชนขอ  
อย่างเดียวตามมาตรา ๔๖ ของกฎหมายนั้น ๆ ด้วย ทั้งนี้ ก.พ. จัดพิจารณาคุณภาพและปริมาณงาน  
ของตัวแทนหักหราชน ๆ อีกครั้งหนึ่งว่าต่อไปนี้เป็นชนให้หักหรา

๖. การเดือนชน (ไม่ใช่บวรดุ) ข้าราชการชั้นตรีเป็นชนไทย ในอัตราเงินเดือน (ไม่ใช่ในตำแหน่ง) ที่ว่าง ต่างกับการบวบ (หรือกำหนด) อัตราชั้นตรีเป็นชนไทย (ไม่ใช่บวบข้าราชการชั้นตรีเป็นชนไทย) เป็นกันตะเรื่องที่เดียว คณบัญชีไจสันสันกันอยู่มาก จึงขออธิบายพอสังเขป เพื่อความเข้าใจกว่า ยังคงประกอบของ “ข้าราชการ” นั้น จะต้องมี (๑) อัตราเงินเดือน ซึ่ง แบ่งเป็นชน - ชนศูนย์ - ชน และ (๒) ตำแหน่ง การให้เข้ารับเงินเดือนในครั้งแรกนั้นเรียกว่า “บวรดุ” ส่วนการให้ข้าราชการชั้นตรีเป็นชนไทยนั้นเรียกว่า “เดือนชน” เมื่อบวรดุข้าราชการ เข้ามาหรือเดือนชนข้าราชการชั้นไปแล้ว ก็ต้อง “แต่งตัว” ให้ถูกต้องตามตำแหน่ง “ตำแหน่ง” กับ “อัตราเงินเดือน” เป็นกันตะอัน สำหรับตำแหน่งน้อยคงที่ ส่วนอัตราเงินเดือนนั้น ก็จะ สัมปรายกับเงินเดือนชนที่ได้รับเดือนชนนั้นต้องมีตำแหน่ง สัมปรายกับเงินเดือนชนที่ได้รับเดือนชนนั้นต้องมีตำแหน่ง ซึ่งก็ต้องมาจากชั้นนั้นให้เดือนชนไปได้ด้วย เพราะเดือนชนแล้วก็ต้องแต่งตัวให้ถูกต้องตามตำแหน่ง เช่น ชนศูนย์ จะเดือนชนให้ได้ก็ต้องมีตำแหน่งหัวหน้าแผนกว่าง หรือถ้าเป็นข้าราชการผู้ชาย บริษัทฯ เนื่น หมายแพทย์หรือเภสัชกร ก็จะต้องมีตำแหน่งนายแพทย์ ให้บริษัทฯ แต่เดือน อัตราเงินเดือนก็ต้องมีตำแหน่งให้ได้ ไม่ใช่ต้องชื่อชื่อนุ้มตี้ ค.พ. ถ้าไม่มีอัตรา

เช่นเดียวกัน ก็ต้องขอให้ ก.พ. กำหนดอย่างราชบัณฑิตย์เป็นชนิดตามมาตรา ๒๔ คำแนะนำหัวหน้าแผนกนั้น อาจแต่งตั้งจากข้าราชการชั้นที่สูงกว่าได้จากข้าราชการชั้นครึ่งได้ เพราะฉะนั้น ข้าราชการอาจได้เดือนคำแนะนำโดยไม่ได้เดือนตนก็ได้ แต่จะแต่งตั้งข้าราชการชั้นใดให้คำปรึกษาคำแนะนำหัวหน้าแผนก หรือให้คำปรึกษาคำแนะนำหัวหน้าแผนก หรือให้คำปรึกษาคำแนะนำหัวหน้าแผนกโดยไม่เดือนคำแนะนำหัวหน้าได้ใน เว้นแต่กรณีพิเศษให้รับแต่งตั้งให้คำปรึกษาคำแนะนำหัวหน้าแต่งตั้งจากข้าราชการชั้นน้อยแล้ว เช่น ข้าราชการชั้นครึ่งให้รับแต่งตั้งให้คำปรึกษาคำแนะนำหัวหน้าแผนกอยู่แล้ว เมื่อเดือนบนชนิด กองคำปรึกษาคำแนะนำหัวหน้าแผนกตามเดิมได้

๓. เมื่อสอนสำหรับคำแนะนำให้เฉพาะคำแนะนำนั้น ต่อหน้าบุคคลที่เข้าสอน จะเป็นคนในกองทัพนักศึกษาได้ ถ้ามีสิ่งใดสิ่งหนึ่งไม่ได้สอนให้ก็สอนให้

๔. ไม่ผูกพันว่าจะต้องเดือนตามผลสอน จะส่งงานยังค่าราไวย์ค่ายไปก็ไม่มีอะไรห้ามหรือบังคับ

### สมำชิกเดือนต่อเดือน น่าน ถ้ามีว่า:-

การสอนคัดเดือนกราดดาวเป็นชนิด ในการต่าง ๆ ของกระทรวงศึกษาธิการ ที่ปฏิบัติ กันอยู่เดือน เช่น กรมวิถีน้ำมันศึกษา กรมสามัญศึกษา กรมอาชีวศึกษา อ.ก.พ. กรม ทราบด้วยตัวเองให้ผู้สอนเข้าสอนคัดเดือน สมควรเข้าสอนเท่าไร ๆ สอนได้หมด และบรรจุหมุด ทั้งหมดที่เรียนมาก ทำไว้ทางราชการจึงไม่ได้ประการที่เป็นกฎหมาย ก.พ. (พระราชบัญญัติ)

๑. ต่อหน้า กระทรวงอื่น เช่นมหาดไทย ธรรมพาณิช หรือข้าราชการอื่น ๆ ที่เป็นข้าราชการ พลเรือนชนชาติฯ เมื่อจะสอนบนชนิด จึงต้องเข้าสอนตามกฎหมาย ก.พ. และต่อหน้าหากสอนให้แล้ว ไม่ได้รับการบรรจุโดย จนหมดกันหมด บัดดังสอนใหม่ ก็จะแต่งตั้งนั้น เป็นเพราะเหตุให้ ยกกฎหมาย มติหรือระเบียบการของกระทรวงเป็นหลักบัญชีกันตลอดมา ทำไว้ด้วยแต่ต่าง กันข้าราชการกรม กระทรวงอื่น ๆ โดยเฉพาะกระทรวงศึกษาธิการ กรมสามัญศึกษา กรม บริษัท ผู้สอนให้กับ พ.บ. แต่ว่ามีสิ่งใดสิ่งหนึ่งให้ แต่สอนให้แต่บุคคลนั้น มันไม่ ทำให้มีภาระนักเรียนมากไปหรือ ? เอาเงินบประมาณที่ให้เป็นเงินเดือน การสอน เอกอัฐ พ.บ. เวลาหางกระทรวงศึกษาธิการ ทำเอาแบบง่าย ๆ มาก คือต้องสอนวิชาชีวครุให้ ภาษาไทยให้ วิชาสังคมศึกษาให้ และก็ไปสอนรวมวิชาทัศนศึกษาอีก ๆ วัน ๆ ให้ได้ พ.บ. แล้ว และก็ไปสอนชนิด เช่นจะไม่เน้นการเอาเปรียบข้าราชการพลเรือนชนชาติฯ แผนก กรม กระทรวงอื่น ๆ หรือ ?

คำต่อไป

การสอนคัดเดือကกรุจักดิอาเพื่อบรรจุเป็นครูต่อไปในกรณีต่าง ๆ ในกระบวนการศึกษาอิการ  
นั้น ก็ดำเนินการตามกฎหมาย ก.พ. ฉบับที่ ๒๘ (พ.ศ. ๒๔๙๗) ข้อ ๑ (๑๖) (๑๗) และข้อ ๕  
ซึ่งเป็นการอนุญาตให้รับประทานนัยน์ธรรมชาติพ ตาม พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือน  
พ.ศ. ๒๔๙๗ มาตรา ๕๗ ต่อไปนี้การสอนคัดเดือคกรุจักดิอาของกรรมมาศไทย ๑๐๒  
สมบูรณ์ข้อเอกสารของกรรมส่วนราชการ ซึ่งดำเนินการตามพระราชบัญญัติฯ ว่าด้วยการบริหารใน  
สำนักงานทั่วไป เหตุพิเศษ ตามพระราชบัญญัติฯ ระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๔๙๗ มาตรา ๕๖  
พงส์สังเกตว่า ครุจักดิอาที่มีสิทธิ์สอนคัดเดือคกรุจักดิอาในนั้น ต้องเป็นผู้ได้รับประทานนัยน์ธรรม  
ชาติพทางครรชณ ป.ป., พ.ป. เป็นต้น ซึ่งจะให้นำเข้ารับพนไปใช้ปฏิบัติหน้าที่โดยตรงในการสอน  
นักเรียน ด้วยผู้ที่มีสิทธิ์สอนคัดเดือคกรุจักดิอาหรือสมบูรณ์ข้อเอกสารต่อไปนี้ หากต้อง<sup>จะ</sup>  
เป็นผู้ได้ประทานนัยน์ธรรมชาติพไม่ แต่สอนจากปัจจัยดักดิอาหรือสมบูรณ์ข้อเอกสารต่อไปนี้  
เสียจะชั่งพนความรู้เพียง ม. ๒ เท่านั้น กรณีเป็นกรณีอย่างจะนำมาระยิบเที่ยบกันหากไม่

ล้วนที่ว่าครุจักดิอาสอนเป็นครูต่อไป สอนได้หมด และบรรจุหามคน  
ไม่จริง การสอนก็จะหมดอกัน และการบรรจุก็จะต้องมีตราชันทร์ทางดังจะบรรจุให้ หรือ  
ถ้ายกเว้นครรชณไม่ว่างก็ต้องขอปรับบัญชีตราชันทร์ทาง ๔๐ บาทแล้ว เนื่องตราชันทร์ เพียง  
แค่จ่าการขอปรับบัญชีตราชันทร์ให้ชดเชยต่อกัน (ตามพระราชบัญญัติฯ)  
แทนที่จะขออนุมัติ ก.พ. ตาม พ.ร.บ. ระเบียบข้าราชการพลเรือนเท่านั้น

สมाचกเลขที่ ๓๒๗๖/๒๕๐๑ สุพรรณบุรี ถามว่า:-

นาย ก. มีความรู้คงเด่นสอนได้ให้ชนมายมัน ก. แก้ไขขอใบอนุญาตปัจจัยดังนี้  
มาตั้มกอรเข้าสอนเต้มยนักดิอาอันดับ ๑๙๗๐ ให้ และให้เข้าทำงานอยู่ในกรุงฯ หนึ่ง ต่อมาสอน  
ข้าราชการชั่วครรชณให้ ทางกรุงฯ ให้บรรจุเป็นข้าราชการชั่วครรชณต่อในกรณีเดิม ต่อมานาย ก. ให้ร้อง  
ว่า นาย ก. ใช้ใบอนุญาตปัจจัยดังนี้สอนกอรเข้ารับราชการ นาย ก. ผู้ดูแลมีความผิดสกัดให้รื้อไม่  
เพียงไร และความผิดของนาย ก. นั้น จะนับลงแต่ตนให้ แต่คนเมืองนั้นมองกันอย่างไร  
ช่วยตอบนายให้ตัดสินใจด้วย และเรื่องนี้เฉพาะกรณี กอง ต่าง ๆ ให้มอบยูเบินจำนวนมาก เอาไว้  
ก.พ. ไม่ได้เอาใจใส่เข้มงวดกองคุณประวัติความรู้เดิม

คำต้อน

นาย ก. มีความมิติทางอาชญาในฐานที่ให้ไว้ในสุกปรับตน ผู้บังคับบัญชาดังแห่งความคือเจ้าหน้าที่ตำรวจให้คำแนะนำทั่วไป แต่สั่งให้นาย ก. ออกจากราชการโดยพันตามมาตรา ๔๐ แห่งพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๕๘๗

ก.พ. ให้เริ่มกวดขันมา ๖-๑ นี้แล้ว ไทยแดงให้กระทำการบุกกรรมด่าง ๆ คราวเดียว คุณสมบัติและพนักงานรู้ให้แน่เดียก่อนบรรดุ ถ้าสั่งด้วยย่างให้ถูก ก.พ. ห้ามคุรตัวก่อน

สมชายกองควบคุมໄร์คราบاد กรมปศุสัตว์ ถามว่า:-

๑. พระราชนูญตรระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. ๒๕๘๗ มาตรา ๑๐๔ บัญญัติให้ข้าราชการพลเรือนผู้ใดสั่งได้ของดีที่อุทธรณ์ท่อนายกรัฐมนตรี และการอุทธรณ์ให้ยกภายในกำหนด ๑๐ วัน นับแต่วันทราบคำสั่ง เมื่อกฎหมายให้สิทธิอุทธรณ์การลงโทษให้และกำหนดระยะเวลาให้ยกอุทธรณ์คง การที่ผู้ดูแลไทยฯ ใช้สิทธิอุทธรณ์ได้ก็ต้องเมื่อได้ทราบคำสั่งลงโทษ จึงอยากทราบว่าทางราชการถือว่าการให้ผู้ดูแลไทยทราบคำสั่ง มีความจำเป็นและสำคัญเพียงใด การให้ผู้ดูแลไทยทราบคำสั่งหน่วยปฏิบัติอย่างไร จึงจะถือให้ว่าผู้ดูแลไทยทราบคำสั่งแล้ว

๒. ข้าราชการพลเรือนผู้หนึ่งถูกศาลพิพากษาให้จำคุกฐานกบฏ เมื่อกลับเข้าประเทศ บังคับบัญชาจึงมีคำสั่งเมื่อเดือนเมษายน ๒๕๘๙ ดังได้ออกจากราชการฐานดังไทยจำคุก แต่มิให้พำนักสั่งนี้ให้ผู้ดูแลไทยทราบแต่อย่างใด อายุความการอุทธรณ์ค่าดั้งดิบยังคงมีอยู่ คำสั่งไม่มีผลเด็ดขาด ต่อมาถึงวันที่ ๑๐ พฤษภาคม ๒๕๘๐ ผู้นั้นได้รับนิรโทษกรรมในโอกาสกราบ ๒๕ พฤษภาคมเดียวกัน ก.พ. นั้นคิดว่าผู้ได้รับนิรโทษกรรมแต่สั่งเมื่อผู้ไม่มีผลที่นัดความผิดที่จะต้องพิจารณา ไทยตามพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือนออก ฉะนั้น เมื่อคำสั่งเดินยังไม่มีผลเด็ดขาด มากนั้นให้รับนิรโทษกรรม ดังนักดองก็ถือว่าข้าราชการผู้นั้นไม่ได้ถูกได้ออก คำสั่งได้ออกต้องถูกตั้งเด็กไปตามนัยแห่งมติ ก.พ. ใช่หรือไม่ และถ้ามีคำสั่งให้พักราชการอยู่ก่อนออกคำสั่งได้ออก เมื่อคำสั่งได้ออกไม่มีผลให้บังคับ ก็ต้องถือว่าข้าราชการผู้นั้นยังพักราชการอยู่ตามคำสั่งเดิมที่ให้พักราชการหน้าใช้หรือไม่

คำตوب

๑. การให้ผู้ถูกลงโทษรับทราบคำสั่งนี้ ความสำคัญอยู่ที่การันตีความชอบธรรม เป็นส่วนใหญ่ ทางราชการก็ขอว่าการให้รับทราบคำสั่งมีความจำเป็น เพราะการไม่ให้ผู้ถูกลงโทษรับทราบคำสั่งนั้น ทำให้ผู้ถูกลงโทษมีสิทธิ์ที่ไม่รู้จักตื้นตุ่น หรือปฏิบัติในการให้รับทราบคำสั่งนั้น โดยปกติ์ให้เขียนทราบเมื่อหลังวันไว้ แต่ทั้งนี้ให้หมายความว่าการผู้ถูกลงโทษไม่ใช่ทราบคำสั่ง ทำให้คำสั่งนั้นไม่มีผลบังคับ หมายได้ เมื่อผู้บังคับบัญชาสั่งลงโทษแล้ว คำสั่งนั้นก็มีผลบังคับโดยเด็ดขาด ทางฝ่ายผู้ถูกลงโทษก็มีสิทธิ์ที่จะได้รับทราบคำสั่งมาจากทางได้ตาม

๒. คำสั่งลงโทษมีผลบังคับแล้ว ต้องก่อว่าผู้นั้นถูกได้ออกแล้ว ส่วนสิทธิ์ของนั้นก่อว่าไปตามกฎหมาย

คุณหมวด อันหราไฟโรมัน สำนักงานที่ดินจังหวัดเพชรบุรี ตามว่า:-

หัวหน้าแผนกค่าง ๆ ซึ่งเป็นข้าราชการพdetเรือนสำนักส่วนภูมิภาค มีอำนาจอนุญาตให้ราชการในบังคับบัญชาดำเนียดราชการให้คำตัดสินใจในทางหมายเหตุ แห่งประการดำเนินกิจกรรมรัฐมนตรี เรื่องระเบียบการดำเนินช้าราชการพdetเรือนและข้าราชการฝ่ายคุ้มครอง พ.ศ. ๒๕๐๐ หรือไม่

คำตوب

ต้องให้ผู้ว่าราชการจังหวัดสั่งอนุญาต หัวหน้าส่วนราชการอื่นประค่าจังหวัดไม่มีอำนาจอนุญาต เว้นแต่ผู้ว่าราชการจังหวัดจะได้มอบอำนาจให้หัวหน้าส่วนราชการนั้น ๆ สั่งอนุญาตการดำเนินกิจกรรมรัฐมนตรี น.ร. ๕๙/๒๕๐๐ อ.ร. ๖ เม.ย. ๒๕๐๐ ท่องในการดำเนินราชการประจำเดือนพฤษภาคม ๒๕๐๐ นั้นแล้ว

ນ.ວ. ດັບ ၅

ULTRA

พ. ม.ว. ๙๙/๖๕๐๙

สำนักงาน ก.พ.

๙๕ พฤษภารกิจ ๖๕๐๔

## ເວົ້າພະຍານຕົວອຸປະກອດ

เรียน ( ปตตกระทรวงมหาดไทย และผู้ว่าราชการจังหวัด )

ข้างล่าง หนังสือกรมศ้ารบธรรมกฤษะรัฐมนตรีผู้ดูแลบริหาร ที่ น.ก. ๕๖/๑๔๐๐ ลงวันที่ ๕

מג'ירא נס

สังก์สัมมาด้วย ทว่าอย่างเบนบุญชื่ออนุมพบารากูอุ่ตราเงนเทือนหัวใจ

ตามที่คณะรัฐมนตรีได้ลงมติเปลี่ยนแปลงหลักการซึ่งเดิมให้กระทรวงทบวงกรมดังที่ก็อ  
เม็นหลักปฏิบัติว่าการนับราษฎรราชการในขั้นราชนคร์ต้องดำเนินการทั้งประจำแผนกหรือขั้นราชนคร์ต้องดำเนินการทั้งประจำแผนกหรือเดี่ยวในขั้นราชนคร์ (ไม่ว่าจะด้วยสาขาวิชาของหนังสือเทียบต่างหากแต่เดี่ยวในประจำแผนกหรือเดี่ยวในพนักงาน) ให้ทักษะความตกลงกับกระทรวงการศึกษา เมื่อให้ทักษะความตกลงกับ ก.พ.  
และให้ขยายความเพิ่มเติมอีกบางประการ เช่น อัตราเงินเดือนของทางส่วนภูมิภาคให้บรรจุไว้ใน  
ไม่ต้องตกลงกับ ก.พ. ความตกลงอยู่ด้วยความหนึ่งเดียวของข้างหนึ่ง

เรื่องนี้ ก.พ. ได้พิจารณาอย่างระมัดระวังที่สุดแล้วว่า ถ้าส่งผลกระทบให้มีความจำเป็นต้องขอห้ามความติดต่องับ ก.พ. เพื่อบรรกรู้ข่าวสารการในอัตราเงินเดือนนั้นๆ ให้ส่งงบประมาณรายจ่ายเดือนไปเพื่อก.พ. พิจารณา รวม ๒๐ ชุด ตามด้วยข้อเท็จจริงที่ส่งมาพร้อมหนังสือดังนี้

จึงเรียนมาเพื่อก่อเมืองตั้งปฐบดีที่อยู่ใน  
อัคราภิเษกเดือนที่ว่างไม่ยังสำนักงาน ก.พ. แต่ด้วย  
คำหัวข้อที่ต้องการทราบ ให้ท่านเจ้าของบรรณาธิการ  
ขอได้โปรดศึกษาและอนุญาติ ทางด่วนโดยเด็ดขาดในวันนี้

## รูปแบบความหมายของผู้เรียน

หลวงสุขุมนัชชาธิวงศ์

1922-1923 8-9

မြန်မာရှိသူများ၏အကြောင်းအချင်းများ၊ မြန်မာရှိသူများ၏အကြောင်းအချင်းများ၊ မြန်မာရှိသူများ၏အကြောင်းအချင်းများ၊ မြန်မာရှိသူများ၏အကြောင်းအချင်းများ၊

תְּלִימָדָה

ຮະເບີຍບຄລົງ

๑๖๐..... วิเชียร ไม้เรือง อ.บ. พัชราบพ้อนำขากะทองบ้านหนองบัวหาด กรมน้ำตกกะ

★ ★ ★

ກອບບໍລິຫານດົງ

คณเดช กองรักษา ศรีษะเกน ถ่านวัว:-

เนื่องด้วยเมืองที่ ๑๐ ขันวากม ๒๕๗๖ ให้มีประกาศใช้กฎหมายการศึกษาทุกๆ จังหวัด และ  
กรุงเทพมหานคร ในสิ่งที่แต่งตั้งให้พนักงานอัยการ เป็นอัยการสำนักหัวเรือนตามกฎหมายการศึกษา แก่  
วันที่ ๑๙ ขันวากม ๒๕๗๖

คํอนามີພຽງຮາຊັບຢູ່ນີ້ຕໍ່ນໍາເຫັນຈໍານາງຢ້າງຮາຊາການພດເວື່ອນ ( ຄນນທີ ๑ ) ພຸຖະກິກຮາສ  
ນະມາດຕະລາ ๔ ( ๙ ) “ ຂ້າຮາຊາການທົມເຈັນເຕືອນຂ້ອດຕະປະຈໍາໃນນະປະມານແພັນດົນ ຜົງທາງ  
ຮາຊາການສັ່ງໄທໄປກໍາກຳໄກ ຖານຮະບັນຍົມ ຜົງຮັ້ງນັດກໍາທັນໄທັນເຕັມເວດາຍໆຢູ່ນັບຮາຊາການ  
ແກ່ຄ້າຫາກທາງຮາຊາການສັ່ງໄທໄປກໍາກຳທັນທ່ານທີ່ກະທຽວກົດໄໂທກໍາທັນ ຜົງກໍາເປັນທ່ານຈະ  
ໄທັນເວດາຍໆຮາຊາການເບັນທອ້ງຄຸນແຕ້ງ ກໍໄທັນເວດາຍໆຮາຊາການເບັນທອ້ງຄຸນ ຕົກແທວັນສັ່ງໄທຮັບໜ້າທັນ  
ນີ້ ຈຳຄັງວັນສັ່ງໄທເດືອກ” ແລະ ທ່ອນໄສໄດ້ປະກາສີຍົກເດີກອງຍ້ອຍການກີກ ເມືອງນທ ๒ ມັງກອນ ๒๕๘๘

บัญชีห้ามอยู่ว่า พนักงานอัยการดังหน้าที่ริบมาเกษ ที่ได้รับแต่งตั้งเป็นอัยการสำอางค์  
ตามบทประพันธ์ (ดังหน้าที่ริบมาเกษ) ตามคำสั่งกระทรวงกต้าโภม ท. ล้านที่ ๔/๒๕๙๖  
ลงวันที่ ๑๘ พฤษภาคม ๒๕๙๖ นน ซึ่งในระหว่างคงแต่ประการใช้พระราชบัญญัตินำมาปฏิบัติราชการ  
พอดีเรื่อง ฉบับที่ ๗ พ.ศ. ๒๕๙๖ จนถึงวันประกาศเดิมใช้กฎหมายการศึก พ.ศ. ๒๕๙๘ น พนักงาน  
อัยการที่ได้รับแต่งตั้งเป็นอัยการสำอางค์ดังกล่าวแล้ว จะได้นับเดินราชการเป็นหน้ากุนหัวใจใน

คำนำ

เรื่องนี้เป็นข้อหาที่ถูกเสนอโดยคณะกรรมการการกฎหมายว่าพิจารณาอยู่

## คุณพิชัย พรหมพิพัฒน์ ขังหวัดอุบลราชธานี ตามว่า:-

๑. ข้าราชการที่ได้ก่อประเบี้ยนที่ให้ได้รับเงินเดือนนั้น  
เดือนน้อยกว่าไรมาก  
น้ำที่ปฏิบัติเพื่อไม่ให้ได้รับเงิน

และเมื่อได้เกิน ๒๐ วันที่ต้องส่งใบตรวจโถของนายแพทย์นั้น เมื่อคำเป็นต้องดำเนินการต่อ  
อีก ๔๘ ชั่วโมงนักวันหรือก็กระทำการ จะต้องส่งใบตรวจโถของนายแพทย์ทุกครั้ง เช่นนี้จะมีผลหรือ  
ถูกประการใด

๒. การโรงโรงเรียนประจำราษฎร์ที่ได้ออกจากคำดำเนินหน้าที่ไป และถูกต้องตามระเบียบ  
การค่ายเงินบ้านหนึ่งแต่เงินทำจ่ายอยู่ถูกจ้าง พ.ศ. ๒๔๙๔ หมวด ๑ เงินบ้านหนึ่งชั่วโมง (๑) จะมี  
เดือนให้รับเงินบ้านหนึ่งคิดตามระเบียบหนึ่งเดือนหรือไม่ ถ้ามีขอทราบการปฏิบัติในการขอทดสอบบัญชีที่  
ใช้ด้วย เพราะระเบียบไม่ได้ให้ตัวอย่างหรืออนุมัติไว้

### คำตอบ

๑. สำนักการด้านนี้เป็นไปตามประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่องระเบียบการดำเนิน  
ข้าราชการพdet เว้น ๑ พ.ศ. ๒๕๐๐ ต่อหนังสือที่การค่ายเงินเดือนระหว่างเดือนนี้เป็นไปตาม  
พระราชบัญญัติการค่ายเงินเดือนระหว่างเดือนด้วยตัวของข้าราชการ ๑ พ.ศ. ๒๔๙๙ (มีแก้ไข  
รวม ๑ ฉบับ)

ตามพระราชบัญญัติการค่ายเงินเดือนระหว่างเดือนตามที่ (๑) ได้บัญญัติว่า เนื่อง  
ปัจจุบันความต้องดูแลบ้านโดยไม่มีเงินเดือนให้ ๒๐ วัน แต่ในกรณีจำเป็นเด็กกระหุงชาดอนุญาตให้  
สามารถไปอุดได้ไม่เกิน ๒๐ วัน แต่ผู้ใดจะอนุญาตให้ต้องได้เกิน ๒๐ วันก็มิเต็มเด็กกระหุงเดือนนั้น  
เดือนเด็กกระหุงชาดอนุญาตให้ต้องบัญชีเงินเดือนให้ ๒๐ วัน แต่ว่าจะอนุญาตให้ต้องเก็บ  
ก่อนนี้ได้ออกตามที่เห็นสมควร แต่ไม่มีสิทธิให้รับเงินเดือน ในค่าตั้งบัญชีเดือนของกระหุงเดือน  
มาโดยรักด้วย ถ้าจะมีการไม่ค่ายเงินเดือนระหว่างเดือนเด็กกระหุงเดือนแต่ถ้าต้องเดือนเดือนนั้น  
มัจฉะบัญชีรายไม่ต้องอนุญาตให้ด้วย เพราะปรากฏว่าเป็นการดำเนินการเด็กกระหุงเดือน  
จะเดือนเดือนนี้ แต่เดือนนี้ไม่ค่ายเงินเดือนระหว่างเดือนที่ไม่ได้มีการทำงานนั้น โดยถือเช่นเดียวกับการ  
ขาดราชการ ต้องแบ่งไปให้เด็กกระหุงเดือนที่เดือนเดือนนี้เพื่อบัญชีการค่ายเงิน

### ๒. ให้

กรมเด็กกระหุงเดือนนี้ก่อการขอเมิกบ้านหนึ่งไปให้ด้วย โดยแบบหนังสือการสั่งให้ออก ข้อตรา  
เงินเดือน และเวลาทำงานແນບไปกับบัญชีการค่าย

## ສມາຊືກເຕາທີ່ ໬໤໨ ຮະບອງ ດາວວ່າ:-

ตามที่ว่า เมื่อ พ.ศ. ๒๔๙๙ ก. เป็นข้าราชการพอดีของสำนักด้านจัดการฯ แต่ต่อมาเมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๘ ก. ได้สอบแข่งขันข้าราชการพอดีของสำนักด้านอุตสาหกรรมแห่งนั้นให้ และได้รับการบรรจุ เมื่อวันที่ ๑ พฤษภาคม ๒๕๐๘ จึงต้องออกจากตั้งกัดเดิมในวันที่ ๑ พฤษภาคม ๒๕๐๘ เข้ารับราชการในกรมที่สอบให้ โดยเฉพาะราชการคิดค่ายกัน (รวมเวลาแต่ พ.ศ. ๒๔๙๙-๒๕๐๘ = ๙ ปี) ต่อมาเมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๐ ก. ได้สอบแข่งขันข้าราชการพอดีของอุตสาหกรรมแห่งนั้นให้ จึงได้รับโอนมาบรรจุในกรมที่สอบให้ (รวมเวลาแต่ พ.ศ. ๒๕๐๘ - ๒๕๐๐ = ๘ ปี) ดังนั้นเรื่องนักงานทางราชการจะต้องนับเวลาราชการเพื่อติดต่อราชการยืดเวลามากขึ้นเป็นสองเท่า ดังนั้นเริ่มนับราชการใช้หนึ่งปีใน เพราบทคุณ

## ກໍາຕອບ

เป็นเพื่อนพ้องนราภิเษกแต่ถ้าออก เพราะเรื่องท่อนไก่ไปสัมภารเข้าที่ใหม่ นับเฉพาะสำหรับค่านอนบ้านหนึ่งบ้านรายเดือนแล้วน้ำชาที่ใหม่หนึ่งบันทึกมา เพราะจะดูขาดชนกันอย่างเดียวกันก็ต้องออกตามมาตรา ๑๐ (๑) แห่ง พ.ร.บ. บ้านหนึ่งบ้านรายชาราชการ ๖๘๔

ນ.វ. ດັກ ၅

Digitized by srujanika@gmail.com

## การสร้างบรรณกานะรัฐมนตรีฝ่ายบริหาร

ພົມກາຄນ ແລ້ວ

## เรื่อง การด้างดกด้างชุดคราว

## ເວັບພາ (ເວັນກະທຽວງຫບງານກມ)

ចាប់ពីថ្ងៃទី ២០/១៩៩៨ លទ្ធផល និងការរាយការណ៍ នៅក្នុង

ตามที่ได้แจ้งมติคณะรัฐมนตรีว่างหดักเงินทุกการจ้างบุคคลเพื่อบรรจุเป็นลูกจ้างชั่วคราว เว้าท่างงานในหน่วยราชการเพิ่มเติม รวม ๒ ข้อดัง

ผลจากนี้ กระทรวงการคังได้พิจารณาเห็นว่า ข้อตราค่าจ้างส่วนเหมาเดือนของครุศาสตร์หรือศึกษาครุศาสตร์ในสถานการศึกษาต่าง ๆ ยังไม่มี หลักเกณฑ์กำหนดให้เป็นการแน่นอน เป็นแก่กระทรวงทบวงกรมต่าง ๆ ยังไม่มีหลักเกณฑ์กำหนดให้เป็นการแน่นอน เป็นแก่กระทรวงทบวงกรมต่าง ๆ ขอทดสอบมาเป็นราย ๆ ไป และตามข้อเท็จจริงปรากฏว่า มีการขอรับค่าตอบแทนเป็นประจำปีแบบเงินเดือน ซึ่งเป็นการผิดหลักการด้วยเงินค่าตอบแทนเดือน จึงเห็นควรกำหนดให้ตราค่าตอบแทนเหมาเดือนตามหลักเกณฑ์ดังต่อไปนี้

๑. ถ้าค้างผู้ที่ไม่เคยเป็นข้าราชการประจำมาระยะหนึ่งแล้วก็ต้องห้ามดำเนินการท่ามทัน ให้ค่าจ้างค่าตอบแทนให้ในอัตราไม่เกินอัตราเงินเดือนขั้นต่ำของข้าราชการชั้นเอกอัณฑูต รวมเงิน พ. ด้วย (เท่ากับเดือนละ ๒,๖๕๐ บาท)

๒. ถ้าค้างผู้ที่เคยเป็นข้าราชการประจำมาระยะหนึ่งแล้วก็ต้องห้ามดำเนินการท่ามทัน ให้ค่าจ้างค่าตอบแทนให้ในอัตราขั้นเดียวกับบ้านนายที่ได้รับอยู่ ต้องไม่เกินเงินเดือนเดิม (รวมเงิน พ. ด้วย)

๓. ให้ค้างผู้ที่เคยเป็นข้าราชการประจำมาระยะหนึ่งแล้วก็ต้องห้ามดำเนินการท่ามทัน คุณวุฒิของผู้ท่ามทันต้องเป็นผู้ที่ต้องประกอบการพิจารณาคดี

กรณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษามื่อวันที่ ๗ พฤษภาคม ๒๕๐๘ ลงมติเห็นชอบด้วยความที่กระทรวงการคังเสนอ แตะอยู่มติให้ดำเนินการคือไปได้

จึงขอเรียนพยพยันมา ทั้งนี้ ให้แจ้งให้จังหวัดทราบด้วยเบต้า

ขอแสดงความนับถืออย่างยิ่ง  
(ลงชื่อ) ชำนาญ อักษร

(ทดสอบชำนาญอักษร)

เจ้าจิการคณะรัฐมนตรีฝ่ายบริหาร

๔๖

ก่อน

ที่ น.ร. ๒๕/๒๕๐๙

## กรมศ้ารบธรรมคนะรัฐมนตรีฝ่ายบริหาร

๘ พฤษภาคม ๒๕๐๙

**เรื่อง** ระเบียบสำนักคนะรัฐมนตรีว่าด้วยการค้าง (ฉบับที่ ๗) พ.ศ. ๒๕๐๙ และ  
ระเบียบสำนักคนะรัฐมนตรีว่าด้วยการพัสดุ (ฉบับที่ ๘) พ.ศ. ๒๕๐๙

**เรียน** (เดย์นกระทรวงทบวงกน)

**ข้อถก** หนังสือกรมศ้ารบธรรมคนะรัฐมนตรีฝ่ายบริหารที่ น.ร. ๗๙๐/๒๕๙๙ ลงวันที่ ๒๖ สิงหาคม  
๒๕๙๙ และหนังสือกรมศ้ารบธรรมคนะรัฐมนตรีฝ่ายบริหาร ที่ น.ร. ๒๐๗/๒๕๙๙  
ลงวันที่ ๒๘ พฤษภาคม ๒๕๙๙

**ดังนี้** สำเนาระเบียบสำนักคนะรัฐมนตรีว่าด้วยการค้าง (ฉบับที่ ๗) พ.ศ. ๒๕๐๙ และ  
สำเนาระเบียบสำนักคนะรัฐมนตรีว่าด้วยการพัสดุ (ฉบับที่ ๘) พ.ศ. ๒๕๐๙

ตามที่นายนันติ กะนະรัฐมนตรี อนุมัติให้ไว้ ระเบียบสำนักคนะรัฐมนตรีว่าด้วย การค้าง  
พ.ศ. ๒๕๙๙ กับระเบียบคนะรัฐมนตรีว่าด้วยการพัสดุ ๒๕๙๙ และระเบียบสำนักคนะรัฐมนตรี  
ว่าด้วยการค้าง (ฉบับที่ ๘) พ.ศ. ๒๕๙๙ มาเพื่อกอบปฎิบัติอยู่ นั้น

บัดนี้ กระทรวงการคลังรายงานว่า กระทรวงการคลังได้พิจารณาเห็นสมควรแก้ไข  
เพิ่มเติมระเบียบดังกล่าวเพื่อให้ความชัดเจนขึ้น รวม ๔ ประการ ดัง

๑. กฎห้ามการรับซองประกวดราคา เมื่อพั้นก้าบทดลองแล้วต่อไปในหน้าที่ของ  
กรรมการเบ็ดซองก็ควรห้ามรับในส่วนของราคากลางผู้ที่เดินแท็งค์ทาง เดินทางพัสดุ หรือทาง  
กรรมการรับซองตามระเบียบฯ ท่านนั้น ซึ่งเมื่อการแก้ไขนี้หากการพิจารณาราคาในหน้าที่กรรมการ  
เบ็ดซอง ซึ่งมักจะพยายามรับการพิจารณาจากผู้อื่นเมื่อพั้นก้าบทดลองหรือไม่ได้พิจารณา  
ราคาแล้วก็แล้วอยู่แล้ว

๒. กฎเพิ่มเติมข้อกำหนดการคงบปรับและลดค่าปรับไว้เดียวกับระเบียบดัง

๓. ระเบียบฯ เพิ่มให้กำหนดวงเงินในการสั่งจ่ายต่อห้าวัน เมื่อเหตุให้มีการดำเน  
ต่องหน้ามากเกินสมควร จึงควรกำหนดวงเงินตั้งแต่สั่งหน้าไว้ไม่เกิน ๕๐ % ของราคาก้างหรือ  
ราคากองซอง

๔. ทั้งยังตัญญ่าท้ายระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการจ้างฯ เนื่องจากความต้องการปรับนิธิความเกิดขึ้นคดุณอยู่ ดังเห็นควรแก้ไขเสียใหม่ ซึ่งกรมศุลกากรยกเว้นการรับน้ำยาบริหารได้พิจารณาแก้ไขข้อความให่ว่างระเบียบทั้งหมดห่วงการคงตั้งเดือนมาบางประการ ตามที่เนาระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการจ้าง (ฉบับที่ ๗) พ.ศ. ๒๕๐๐ และที่เนาระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการพัสดุ (ฉบับที่ ๘) พ.ศ. ๒๕๐๐ ทั้งมารวมกับหนังสือฉบับเดียว

ก่อนจะรับสัมภาษณ์ให้ประชุมปรภกษาเมืองนัก ๙ พฤศจิกายน ๕๗ กัน ลงมติเห็นชอบด้วย ๘๘  
อนุมติให้ก่ออเปนนาระเบี่ยงบัญชีบัดดี้ไปได้

ดังขอเรียนยินดีมาเพื่อก่อเป็นพระบรมราชโองการที่ประชุมต่อไป ๒๕๓๔ ให้แก่ทั่วทั้งหัวค์ทราบด้วยเดียว

ขอแสดงความนับถืออย่างยิ่ง

( ๑๙๔ ) ช้านาญอักษร

( ນຄງຫົວໜ້າປູ້ອັນຈາກ )

## ເຕວາງກາງຄະນະຮັ້ມພັດີຜ່າຍນົກຫາກ.

( ต่อ )

## ຮະບັບສຳນັກຄະຫວຼຸມທີ່

ວຳດັບການຈຳກັງ (ນັບທີ ๒) ພ.ມ. ໨៥໦

ทั้งคณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเห็นสมควรแก้ไขเพิ่มเติมระเบียบว่าด้วยการจ้าง ดังได้ลง  
มติให้แก้ไขเพิ่มเติมระเบียบสำนักคณะกรรมการรัฐมนตรีว่าด้วยการจ้าง พ.ศ. ๒๔๙๘ ดังต่อไปนี้

๔. ให้เพิ่มความต่อไปนี้เป็นบรรทัดท้ายของข้อ ๓๙ แห่งรัฐบัญญัติแก้กฎหมายว่าด้วยการค้า พ.ศ. ๒๕๘๗

“เมื่อพันก้าวหนดเดินรับของประกอบครัวค่าแล้ว ห้ามรับของประกอบครัวฯ จากผู้หนึ่ง  
ไม่ให้ออกเป็นผลขาด”

๖. ให้ยกเดิกความในข้อ ๗ แห่งระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการค้า พ.ศ. ๒๕๖๘ และให้ไว้ความต่อไปนี้แทน

การต่ออายุสัญญาการ “ขอ กส ยื่นมาในการต่ออายุสัญญาดัง ให้หมายความรวมถึง  
จะปรับ หรือลดค่าปรับ ยื่นมาในการต่ออายุสัญญาดัง การจะปรับหรือลดค่าปรับด้วย”

๔๔ ให้ยกເດືອກວານໃຫ້ອໍ ๒๔ ແຫ່ງຮະເບີຍນໍານັກຄນະຮັສູມນິຕ່ວ່າດ້ວຍການຈ້າງ พ.ศ. ๒๕๗๙ ແລະ ໄທໄຊກວານຕໍ່ໄປພິແທນ

หน່າທກຽມການເນື່ອດ “ອໍ ๒๔ ກຽມການເນື່ອຂອງປະກວດການທ້າທິດນິຕ່ວ່າດ້ວຍການຈ້າງ

ຂອງປະກວດກາຄາ (๑) ເພື່ອກຽມການເນື່ອຂອງປະກວດກາຄາ ມາຄຽນເນື່ອນັດ ປະຊຸມ ແລ້ວ ດັ່ງເນື່ອຂອງປະກວດກາຄາທານ ທຸພັກ ອໍຣ້ອ ກະນະກຽມການ ວັນຊອງປະກວດກາຄາ ທານອໍ ๒๐ ມອບໃຫ້ແສ່ນທີ່ກຽມກາຕົງໃນຮາຍງານທີ່ຮ່ອບຜູ້ຮ່ວມໝີນ ເຖິນຮາກາແດ້ວັດທະນີ້ຂອງກຳນົກໄວ້ໃນໃນປະກວດກາຄາພ້ອເປັນທັກງານ

(๒) ພິຈາລະນາທັກງານ ຄວາມສ້າມາຮັກ ເກີຍກົດຸນໜໍຣ້ອຂໍ້ອເຕື່ອງຂອງຜູ້ເຂົ້າປະກວດກາຄາເຫົ່າກືສ້າມາຮັກຈະເຕີບທຽບໄດ້

(๓) ເພື່ອໄກພິຈາລະນາເຕົ່ງສັນແດ້ວ່າ ເຫັນສົມກວດກໍາເນີນການຕໍ່ໄປປະກວດໄກໃຫ້ຮາຍງານຕໍ່ອຸ່ນອໍານາດຕັ້ງຈ້າງພ້ອມຄ້ວຍທັກງານ ຖາມປົກທິຄະະກຽມການ ກວາງເຕັ້ນໂທໃຫ້ຈ້າງພົກເຕີນຮາກາທ່ານທີ່ກຳນົດ ເວັນແຕ່ທັກງານ ຄວາມສ້າມາຮັກ ເກີຍກົດຸນໜໍຣ້ອຂໍ້ອເຕື່ອງຂອງຜູ້ຮັບດ້າງໄນ້ເນື່ອທີ່ໄວ້ວາງໄດ້ ບໍ່ໄຫ້ເສັນອ້າງຜູ້ທີ່ເສັນຮາກາດັ່ງໄປ

ອັນຈີ ກາຍທັນທີໄດ້ພິຈາລະນາການປະກວດກາຄາເຕົ່ງໄປແດ້ ປະກວດ ວ່າຜູ້ທີ່ເສັນຮາກາທ່ານທີ່ກຳນົດ ຍັງສູງກວ່າຮາກາທ່ານກະນະກຽມການເນື່ອຂອງປະກວດກາຄາເຫັນສົມກວດຈ້າງ ກະນະກຽມການເນື່ອຂອງປະກວດກາຄາຈ້າງທີ່ຈະ ຂອງໄຫຼືກົດຸນທີ່ກຳນົດຮາກາທ່ານທີ່ຖຸກຄວາມຕົງກົດຮາກາຕົງໄນ້ອີກໄດ້ ອໍຣ້ອກວັນທີທ່ານສົນນັ້ນ ອ້າຍກົມໍທັດຍຮາຍ ກະນະກຽມການເນື່ອຂອງປະກວດກາຄາຈະເວົ້າຢູ່ພົກເຕີນຮາກາທ່ານທີ່ຫຼັກພຸກຮາຍແຫ່ນນັ້ນ ມາຮອໄຫ້ເສັນຮາກາໃໝ່ ອະໄຫຍດຈະນັ້ນ ຂອງເສັນຮາກາ ອໍຣ້ອໄຫຍປາກເປົ້າຂອນນັ້ນທີ່ໄດ້

ໜ້າມພິຈາລະນາຮາກາຂອງຜູ້ທີ່ໄຫ້ເສັນອຸ່ນທີ່ຈ້າກທີ່ກຳດາວແດ້

๔. ໃຫ້ເພີ່ມກວານຕໍ່ໄປພິແນ້ນອົງຮັກທ້າຍຂອງອໍ ๒๔ ແຫ່ງຮະເບີຍນໍານັກຄນະຮັສູມນິຕ່ວ່າດ້ວຍການຈ້າງ พ.ศ. ๒๕๗๙

“ເຈັນດ້ວງໜ້າໜໍຣ້ອເຈັນກຽມກາຕ່າງນໍວະເທັກເມືອເມືອກົດຸນໃຫ້ເກຟຸນຈ້າງທານກວານໃນວຽກທີ່ຜູ້ຮັບດ້າງຈະຄ້າຍໄດ້ໄນ້ເກີນວັນຍົດ ຂອງຮາກາຈ້າງທັງອຸ່ນ”

๕. ให้ยกเดิกความในข้อ ๒ แห่งท้องอ้างตัญญาท้ายระเบียบสำนักคณะกรรมการรัฐมนตรีว่าด้วยการด้าน พ.ศ. ๒๕๙๙ และให้ใช้ก้าวตามท่อไปนี้แทน

“ ข้อ ๒ ผู้รับด้านตัญญาฯ จะทำงานด้านรายนี้ให้แล้วเสร็จในวันที่ \_\_\_\_\_ ภายในกำหนด \_\_\_\_\_ นับแต่วันที่มอบหมายให้ตัญญาฯ ในสัญญานี้เป็นตนไป ถ้าทำไม่แล้วเสร็จภายในกำหนด ผู้รับด้านของให้ผู้ด้านปรับเปลี่ยนรายวัน วันละ ..... บาท (..... บาท) หากว่าผู้รับด้านจะทำงานด้านรายนี้ให้แล้วเสร็จในวันที่ \_\_\_\_\_ แต่ก้าวทางเห็นว่าผู้รับด้านไม่มีทางที่จะทำงานด้านรายนี้ให้แล้วเสร็จได้ ผู้ด้านมีอำนาจเดิกตัญญาฯ ให้ และหากเกิดความเสียหายใด ๆ ขึ้น อันเนื่องมาจากการผู้รับด้านผิดตัญญาฯ ผู้ด้านมีสิทธิเรียกร้องค่าเสียหายได้ตามกฎหมาย ”

ให้ไว้ ณ วันที่ ๑๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๐๙

ผลเอก ๓. กิตติชัย

นายกรัฐมนตรี

(捺印)

ระเบียบสำนักคณะกรรมการรัฐมนตรี

จัดทำด้วยการพัสดุ (ฉบับที่ ๕) พ.ศ. ๒๕๐๙

ท้องคุณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเห็นสมควรแก้ไขเพิ่มเติมระเบียบว่าด้วยการพัสดุ ดังได้ลงมติให้แก้ไขเพิ่มเติมระเบียบสำนักคณะกรรมการรัฐมนตรีว่าด้วยการพัสดุ พ.ศ. ๒๕๙๙ ดังท่อไปนี้

๑. ให้เพิ่มก้าวตามท่อไปนี้เป็นวรรคท้ายของข้อ ๒ แห่งระเบียบสำนักคณะกรรมการรัฐมนตรีว่าด้วยการพัสดุ พ.ศ. ๒๕๙๙

“ เมื่อพนักงานหน่วยตรวจสอบประพฤติราคากลั้งผู้ห้องผู้ใดเป็นอนุญาต ”

๒. ให้ยกเดิกความในข้อ ๒ แห่งระเบียบสำนักคณะกรรมการรัฐมนตรีว่าด้วยพัสดุ พ.ศ. ๒๕๙๙ และให้ใช้ก้าวตามท่อไปนี้แทน

การต่ออายุสัญญาการ “ ข้อ ๒. อำนาจในการต่ออายุสัญญาชุด ให้หมายความรวมถึงอำนาจที่จะปรับหรือลดค่าปรับ ในการต่ออายุสัญญาชุด การคงปรับ หรือลดค่าปรับด้วย ”

๓. ให้ยกเดิกความในข้อ ๒๖ แห่งระเบียบสำนักคณะกรรมการรัฐมนตรีว่าด้วยการพัสดุ พ.ศ. ๒๕๙๙ และให้ใช้ก้าวตามท่อไปนี้แทน

หน้าที่กรรมการเบ็ด “ข้อ ๒๖ กรรมการเม็ดของประกษาความเห็นทั้งหมด

ของประกษาความเห็น (๑) เมื่อกรรมการเม็ดของประกษาความเห็นของคบประชุมแล้ว ให้เม็ดของประกษาความเห็นที่เข้าหน้าที่พัสดุ หรือคณะกรรมการรับซื้อประกษาความเห็น ๑๑ มติอนุมัติ และบันทึกရ่างในรายงานหรือบัญชีเปรียบเทียบราคากล่องตามมติของกันไว้ในในประกษาความเห็น เมนท์ดังนี้

(๒) พิจารณาตั้งของห้องย่างและตั้งประกษาอื่น ๆ ให้ตรงตามที่ได้ให้ไว้ในประกษาความ

(๓) เมื่อได้พิจารณาเสร็จแล้ว เห็นสมควรดำเนินการต่อไปประการใดให้รายงานห้องผู้อำนวยการตั้งของห้องย่างพร้อมห้องดังนี้ ตามปกติก่อนจะกรรมการก่อเรือนของห้องจากผู้เสนอราคากล่องท่าทางตุ่น แต่ถ้าตั้งของไม่อยู่ในเกณฑ์ดังนี้จะของทางราชการ ให้คณะกรรมการขอห้องจากผู้เสนอราคากล่องที่นั้น ภายนอกห้องที่ได้พิจารณาการประกษาความเห็นไว้แล้ว ปรากฏว่าผู้ที่เสนอราคากล่องตุ่น ยังสูงกว่าราคากล่องที่คณะกรรมการเม็ดของประกษาความเห็นที่ต้องการให้ห้องผู้ที่เสนอราคากล่องตุ่นลดราคากล่องไปอีกได้ หรือราคากล่องตุ่นนั้นต่ำกว่ากันหลายราย คณะกรรมการเม็ดของประกษาความเห็นผู้ที่เสนอราคากล่องตุ่นเท่านั้นมาเสนอราคากล่องตุ่น จะโดยวิธียังช่องเสนอราคากล่องตุ่นที่ได้

ห้ามพิจารณาราคากล่องผู้หนึ่งผู้ใดที่เสนอราคากล่องตุ่นที่ได้

๔. ให้เพิ่มความต่อไปนี้เป็นวรรคท้ายของข้อ ๒๖ แห่งระเบียบสำนักนายกรัฐมนตรีว่าด้วยการพัสดุ พ.ศ. ๒๕๘๘

“เงินด่วนหน้าหรือเงินตราต่างประเทศ เมื่อเบิกเดือนที่จะเบิกจ่ายให้แก่ผู้ขายตามความในวรรคดัง ผู้ซื้อด้วยได้ไม่เกินร้อยละ ๕๐ ของราคากล่องห้องตุ่น”

ให้ไว้ ณ วันที่ ๑๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๕๘๘

ผลเอก ถ. กิตติชัย

นายกรัฐมนตรี

# Conversation ຕ່ານທາ

ໄຕບ..... ວິສັນຫຼຸ ມະຫາວັດ M.Sc.



#### **4. Official Dealings**

### **(1) Connection between two Departments**

*Mark Beckett works at the Civic Building of the City of Leeds. One of the duties of his department is to investigate the suitability of the site proposed for setting up a factory. There was a telephone call from a Mr. Jones of the Ministry of Supply early in the morning to Mark asking him if the caller could come for a little talk and Mark has agreed to a meeting with Mr. Jones in Mark's office at ten as soon as Mr. Jones can make the journey to the Civic Building.*

*Just as the clock strikes ten, the secretary knocks and comes in with a card.*

The Secretary: Mr. Jones of the Ministry of Supply. He has an appointment with you. Shall I show him in?

Mark: Oh, yes, bring him in, will you?

Good morning, Mr. Jones. You are very punctual.

#### ๔. การติดต่อราชการ

(๑) การติดต่อระหว่างสองสำนักงาน

มารค เบคเกต ทั่งงานที่ติดกันท่าการเทศบาลแห่งนครลิสต์ แผนกของเขานั้นมาก่อน  
อย่างหนึ่ง คือ สอบสวนดูว่าสถานที่ที่ใครก็ตาม  
เสียจ่ายดังไร้งานขึ้นนั้นหมายหรือไม่ มีโกร-  
ศัพท์มาแต่เช้าจากคนซื้อ มร. โจนส์ ภานมารค  
ว่าเขายังมาพูดกับมารคสักหน่อยจะได้ไหม และ  
มารคดกลงจะพูดกับ มร. โจนส์ ที่ท่าทางของ  
มารคเวลาสิบนาฬิกา - คือเมื่อ มร. โจนส์เดิน  
ทางมาถึงตึกที่ท่าการเทศบาลได้.

ພອນພິກາດີສົບທນ ເລຂານຸກຮຽກເຄຍປະຈຸ  
ແລະດົກອ່ານາຫຼວດເຫັນມາໃນທີ່.

เจ้าหน้าที่: นร. โภนส์แห่งกรุงเทพฯ  
ท่าที่: เช้านันทกัมปนา ฉันหน้าเช้ามานะกะ

มาตรฐาน: ถูกແຈ້ງ ໂປຣພາເຊັນາ

សៀវភៅ ល្អ. តុលារ៉ា កណ្តាលទំនាក់ទំនង

Mr. Jones: Good morning, Mr. Beckett.  
How do you do?

Mark: How do you do? Pray sit down.

Now, what can I do for you?

Mr. Jones: The Ministry of Supply has a land in Roundhay and it is proposed that a munition works should be put up at this place. I know it is your job to see if this project can be allowed. I have brought all the documents and plans necessary for your inspection. Excuse my coming in person like this, but I believe a direct and personal talk can do much more than a score of letters and it saves much more time.

Mark: Yes, it is quite all right. Where is the place exactly?

Mr. Jones: You know the works manufacturing the Centurions. Well, it is in the same area but nearer to the town.

Mark: You have got the map with you, haven't you?

Mr. Jones: Yes. Where is it now?  
Ah, here it is.

Mark: Let us have a look at it.

Mr. Jones: Here it is, right here.

Mark: It may be too near the populated area. Will it produce much industrial refuse?

ນ. ໂຈນ: ສະບັບ ນ. ເບເກເຕ ສນຍ  
ທ່າງວ່າງ

ນາງຄ: ຖຸນດະກວັນ ໂປຣທັນໝໍ

ເອົາດ: ມີເຮືອງຂະໄໝໃໝ່ທ່າງວ່າງ

ນ. ໂຈນ: ກຽມທ່າງຈັດຫານິກແປດ  
ທີ່ມີອົບທ່າງດີເຊີຍ ແລະ ດຳຈະຈະຕົ້ງໂຮງງານທ່າ  
ກຽມທ່າງເກົ່າອົງຍກຂອງກັນຫຼາກທັນ ພມວ່າເບັນ  
ໜ້າທີ່ມີອົບທ່າງດີເຊີຍ ຈະອຸນຸມາທີ່ໃຫ້ຮອນໃນ  
ພມເຂົາເຂົກສ້າງແຕ່ແປດັກຈຳເບັນ ຄໍາຫວັນກົນຈະ  
ຕຽວຈາມາທົດແດວ ອອນໄຫຍ້ທັນມາເອງຂອງຈາກ  
ແຕ່ພົມຄົດວ່າ ກາຮັກພົມກັນ ຕ້ອຍຕົວໂຄຍ ຕຽງໃຫ້ປະ-  
ໄຍຮັນນາກກວ່າຈົກໜາຍສົກຍື່ນຂະບັນ ແລະ ຂ່າຍ  
ໄຟໄໝໄຟເປົ້ອງເວດາມາກ

ນາງຄ: ກວັນ ໄນເບີນໄໝຫາອົກ ທັນະຈົງ ຖ  
ອູ້ທີ່ໃຫ້ຕຽງໃຫ້ກວັນ

ນ. ໂຈນ: ຄົນກົງຮັດກົງໂຮງງານສ່ວັງຮັດ  
ກັງເຊົ້າເງິນ ມັນອື່ນແດນທັນແຫດກວັນ ແຕ່  
ໄກດ້ເຂົາມາໄຟເມືອງຫຼອຍ

ນາງຄ: ຖຸນມີແພທນາຄົຍໃນໃໝ່ທ່າງວ່າງ

ນ. ໂຈນ: ກວັນ ພ້າຍອູ້ທີ່ໃຫ້ດະ ພ້ອນ

103

ນາງຄ: ມາດກົງຫ້າກວັນ

ນ. ໂຈນ: ນ. ອູ້ທ່າງນິກວັນ

ນາງຄ: ພາຈະໄກລັກຄອບຢູ່ນາກໄປ ຈະນ  
ອອງເຕີຍກາຍອອກນາກໃໝ່ກວັນ

Mr. Jones: No, not much. It is not a chemical plant, you know. It may be a bit too near the town, but so is the tank-factory; and it has its own ground.

Mark: A munition plant will have to use quite a few chemicals, I understand. Are you going to use the town sewers for the rejected materials?

Mr. Jones: We hope so.

Mark : You will have a sludge pit,  
of course.

Mr. Jones: Certainly we have thought about that. You may look at the details yourself.

Mark: It may do. Still the other plant is strictly an engineering one. But all the same there are a great many works using some chemicals or others in the back streets. Your ground is on the main street, isn't it?

Mr. Jones : Yes.

Mark: We may have to go and have a look at it. But I don't think there will be difficulty. Would you mind filling in these forms? It is just a formality.

Mr. Jones : Would it suit you if I take them with me and send them back later on ?

Mark: Yes, if you wish.

You understand that after I have got the application forms I'll have to make a full report of the findings. The City Council

mgr. โจนาท : เป้าฯ ไม่มากครับ มันไม่ใช่โรงงานทำเครื่องเงินครับ มันอาจจะไปดูเมืองไปหน่อย แต่โรงงานรถถังก็เหมือนกันนัดนี้มันคงยังมีรากฐานอยู่ของมันอยู่

นารก : โรงพยาบาลภัยต้องใช้เครื่อง  
เคมีทรายอย่างเหมือนกัน คุณจะใช้ท่อระบายน้ำ  
ของเมืองเดียวกันหรือเปล่าครับ

นาย. โภจน์ : เราหวังว่าจะได้รับ

ນາງຄົກ: ດົນຄອງຈະຫຼອງນິບອົກກົດະກົມ້າ

นร. ใจน์: แผ่นดินกรัน เกริกกิตไว้แล้ว  
ก่อนอาจครายตัวเรียกเดาให้

มารค : อาจารย์พอยต์ได้ แต่นั้นแห่งโรง  
งานอํก โรงเรียนเป็นแต่โรงงานช่างก่อสร้าง ห้องครัว  
ตามที่แท้ แต่เหมือนกัน มีโรงงานเย็บเยะ  
ไปในช้อยหดัง ๆ ใช้เครื่องคอมพิวเตอร์ โรง  
งานของคนอเมริกาคนนี้ใหญ่ใช้ใหม่ครับ

ນາ. ໂພນີ: ກວດ

มารค : ทางน้อยจะต้องไปครู แต่ผู้มีว่า  
คงไม่มีชื่อสำเนา ก็โปรดการยกข้อความในแบบ  
ที่ดีๆ ดังนี้ ดีกว่า

นร. ใจนั้น : ผู้渺茫ไปแตะตั้งกอดบ้มมาให้  
ที่ห้องคุ้นเคย

ມາຮັກ : ໄກສະໜັກ

กุนลงเข้าใจอะครับว่า เมื่อผมได้ใบอนุญาต  
ร้องเพลงบนบ้านแล้ว ผมคงจะต้องทำรายการงานโดย

will have to sanction the project before you can go ahead.

Mr. Jones: You will notify me of the result, won't you?

Mark: Yes, that I will do. I'll send it and all the other documents to you at the Ministry of Supply as soon as the result is known.

Mr. Jones: It'll be kind of you. Thank you very much. Good-bye, Mr. Beckett.

Mark: Cheerio.

## (2) Contact with a private Person

*Mark Beckett applied for a car-driving test. He filled in the necessary form and its duplicate at the office of the local taxation department a month previously. He has just received a written appointment for the test to take place at 8.30 o'clock to-day. He is required to be at the traffic department punctually as there is a steady stream of tests everyday and he will have to forfeit his appointment if he is late. At 8.30 sharp, then, he is in the examiner's office with his car parked near the building.*

Mark: Good morning. I am Mr. Beckett.

The Examiner: Good morning, Mr. Beckett.

I understand you have not taken the test before.

Mark: No.

จะเป็นเช่นไรของการดำเนินการ ตัวแทนของบริษัทต้องเห็นชอบเสียก่อน กรณีจึงจะลงมือได้

นาย โจนส์: โปรดให้ผมทราบผลด้วยนะครับ

マーク: クラブ ให้ ผม จะ お詫び ผล และเอกสาร ไป ให้คุณที่กระทรวง เมื่อทราบผลแล้ว

นาย โจนส์: จะเป็นพะคุณ ขอคุณ มา กับ ฉัน ตาม ครับ นาย เบคเก็ต

マーク: さあ きみ

## (๒) การติดต่อกับคนธรรมดา

マーク ベックエット ยื่นคำร้องเพื่อเข้าใบขับขี่รถยนต์ เขากรอกใบที่ต้องกรอกแล้วท่านาที่ท่าทางเก็บภาษีท้องถิ่นไปแล้วเดือนหนึ่ง เขายังได้รับใบนัดให้ไปสอบเวลา ๘.๓๐ นาฬิกา วันนี้ เขายังไม่ได้ดูแผนกิจวัตรตามเวลา เพราะทุกวันมีคนถูกนัดให้มารอนเป็นสายไม่หยุดหย่อน และเขาอาจจราจรอไม่ได้ลองถูกก้าสาขไปไม่ตรงนัด ถึงนัดเวลา ๘.๓๐ ตรงเข้าก็เข้าถึงที่ทำงานของผู้สอนและรถเข้าจอดใกล้ตึกที่ทำการ

マーク: さあ きみ クラブ ผม นาย เบคเก็ต

ผู้สอน: さあ きみ นาย เบคเก็ต

ผมเข้าใจว่าคุณไม่เคยสอบขับรถมาก่อน

マーク: ใช่ครับ

The Examiner: You have studied all the traffic signs. I presume.

Would you mind looking at this chart?

Mark: I am looking.

The Examiner: Please tell me what this sign with the torch represents.

Mark: It was the old sign for the school, wasn't it? It is not in use now, I understand.

The Examiner: And this one.

Mark: A humpback bridge.

The Examiner: This one?

Mark: It is a narrow road sign.

The Examiner: How fast are you allowed to drive in the built-up area?

Mark: Thirty miles per hour?

The Examiner: Come along. Let us go down, shall we?

You see that green Morris Minor over there?

Mark: Yes.

The Examiner: Will you please read out the license plate?

Mark: SAT 546.

The Examiner: Where is your car? Is that it?

Will you drive up this road, turn right into the University road and down Woodhouse Lane back to here.

Twice more.

That will do. Come here.

ຜູ້ອົບ: ກຸ່ນຮູ້ນ້ຳສັງລູ້ຄະ ມາດ ແລ້ວ  
ກຽມງ

ໂປຣຄູແພນພາຫຼອຍ

ນາງຄ: ພມກໍາຕັ້ງຄ

ຜູ້ອົບ: ໂປຣຄບອກພນທ໌ ມາດ ຊ່າວ່າ ນ້ຳພາຫ  
ກມເພດັນໜ້າຍຄົງຂະໄຮກັນ

ນາງຄ: ນ້ຳເກົ່າສໍາຫັນໄວ່ເຮືອ ໄໃຫ້  
ກຽມ ພມເຂົ້າໃຈວ່າໄມ້ໄຮກັນແດ້

ຜູ້ອົບ: ແດະອັນດະ

ນາງຄ: ຕົວານຸ່ງຕຽງກອາງ

ຜູ້ອົບ: ຂ້ານ

ນາງຄ: ນ້ຳບອກທາງແຄນ

ຜູ້ອົບ: ເຂົາອຸ່ນຢາຕີຫຼຸກອັນໄດ້ເຮົວແກ່  
ໄຫ້ໃນເອົດເທິກມາດ

ນາງຄ: ສ້າມສົນໄນ້ຕ່ອຂ້າໂນງ

ຜູ້ອົບ: ໃນ ເຮົາໄປຂ້າງຕ່າງກັນເກອະ

ຄຸນເຫັນຮອມອວຣີໃນເໜອຣີເຊື່ອວັນໃຫນ

ນາງຄ: ກຽມ

ຜູ້ອົບ: ໂປຣຄວ່າມເຕັມໝາຍ ທະເມຍພົກ  
ໜ້າດ

ນາງຄ: ເອຕ්ເຕෑກ ៥៥៦

ຜູ້ອົບ: ລົກຄົມອູ້ກໃຫດະ ພັນໃຫ້

ໂປຣຈັບໄປຕາມຄົນພາຫ  
ເຕັມຈົວເຂົາຄົນ

ມາດວິທາຍາຕັຍແຕກດັບມາຖານຄານຄົນວຸດເຢົກ

ອົກສອງເຫັນຈີ

ພອແດວ ນາງຄງພາ

๒๗๖ ชั้นเรียนภาษาอังกฤษ

I'm coming with you.

ผมจะไปกับคุณด้วย

Drive on just as you did.

ขับไปอย่างเดิม

Stop!

หยุด!

Go back to the office. Back in through the passage.

กลับไปที่ท่าทาง ถอยหลังเข้าช่องหนึ่ง

Mark: How was I doing?

มาร์ค: เป็นไปอย่างไร

The Examiner: Will you come up to the office?

ผู้ตัดสอบ: โปรดขึ้นมาที่ท่าทางหน่อย

Have you been practising long?

หัดซ้อมนานหรือยังครับ

Mark: Since the beginning of last month.

มาร์ค: ตั้งแต่ต้นเดือนก่อน

The Examiner: I am sorry. You will need more practice. I'm afraid. I am going to write you a chit certifying your failure. You cannot apply for another test during the next three months.

ผู้ตัดสอบ: เสียใจ คุณต้องหัดซ้อมหน่อยก่อน  
ผมจะเขียนใบบอกรายงานของคุณ คุณจะต้อง<sup>จะ</sup>  
ออกไม่ได้ภายในสามเดือน

Mark: Why? Where did I go wrong?  
What did I do?

มาร์ค: ทำไม ผมทำอะไรผิด

The Examiner: Sorry. I am forbidden by regulation to discuss the failure with the candidate. But there may be a hint. You ought to mind what you did not do more than ever.

ผู้ตัดสอบ: เสียใจครับ กูหันไม่ให้ผมพูด  
กับผู้ตัดสอบถึงเรื่องตก แต่อาจจะไม่ให้คุณ<sup>จะ</sup>ทราบ จะเอาใจใส่ กับที่คุณไม่ได้ทำมาก  
กว่าเกย

Here is the certificate of failure.

นี่คือใบสัมภាត

Good-bye.

ลากด้วยครับ

Mark: Thank you.

มาร์ค: ขอบคุณครับ.

## Grammar and Composition

ไทย... วันนี้ รัตนปราการ อน. ปม. อาจารย์โรงเรียนนายร้อยฯ ช.ป.ร.

★ ★ ★

(ต่อจากฉบับก่อน)

### CHAPTER 14 Sequence of Tenses.

**157. Sequence of Tenses** ได้แก่ ความต่อเนื่องของ Tenses ของ Main clause กับ Subordinate clause.

**158. Rule I** ถ้าหากกริยาของ Main clause เป็น Past tense กริยาของ Subordinate clause จะต้องเป็น Past tense ด้วย.

e.g. He would come if you wished it.  
He said that he was blamed.  
She was honest, although she was poor.  
They asked if they had done wrong.

**ข้อบกเว้น** ถ้าหากกริยาใน Subordinate clause ใช้ในความหมายแต่คงเรื่องราว หรือปราศจากการนัยธรรมชาติที่เป็นจริงอยู่เสมอ กริยานั้นใช้เป็น Present tense ได้ เช่น  
He told me that honesty is the best policy.  
The teacher said the earth moves round the sun.  
I was told sugar is always sweet.

**159. Rule II** ถ้าหากกริยาของ Main clause เป็น Present or Future tense กริยาของ Subordinate clause จะเป็น Tense อีกไก่ เช่น ดังนั้นจึงได้แต่ก่อความหมายที่ต้องการ

e.g. She thinks I am there.  
She thinks I was there.  
She will think I was there.

**160. สำหรับกริยาของ Adjective clause** ไม่ต้องเป็นไปตามกฎ Sequence of Tenses จะใช้ Tense อีกไก่แล้วแต่ความหมายที่ต้องการ

e.g. I met the boy whom you like.  
I met the boy who will be punished.

161. กิริยาของ Adverb Clause of Comparison of Degree ชาดใช้เป็น Tense จะเรียกว่า กิริยาที่ความคุณหมายที่ต้องการ ( กิริยาของ Adverb clause คือในรูปที่เข้าใจได้ กิริยาของ Main clause จะเป็น Past tense ก็ตาม )

e.g. He **helped** them more than he **helps** his own children.

I **saw** him oftener than I **see** him now.

He **did** it as well as I **do** it.

**ข้อสังเกต** ถ้าหากกิริยาของ Adverb clause จำพวกนี้ไม่ในรูปที่เข้าใจได้ กิริยาจะต้องเป็น Tense ที่ยกับกิริยาของ Main clause เช่น

He **liked** you better than I **(liked)** you.

He **likes** you better than I **(like)** you.

162. กิริยาของ Adverb Clause of Purpose ที่มี Lest หมายความว่า ห้ามห้ามด้วยเด็ดขาด ( กิริยาของ Main clause จะเป็น Tense จะเรียกตาม )

He **goes** lest he **should** see me.

He **went** lest he **should** see me.

## CHAPTER 15

### Direct and Indirect Speech.

---

163. จงพิจารณาความแตกต่างระหว่าง Direct and Indirect Speech.

Direct. Dang said, "I shall come to-morrow."

Indirect. Dang said that he would come the next day.

Direct. Dang said, "I am going abroad."

Indirect. Dang said that he was going abroad.

จะเห็นว่า Direct Speech ให้เป็นคำพูดของ Dang โดยตรง ก็คือ Dang พูดยังไง ก็ใช้ก้าพดเหมือนกัน Dang พูดกับประธาน Direct Speech ต้องอยู่ใน inverted commas เสมือน ตัว Indirect Speech บอกแต่เรื่องราวที่ Dang พูด โดยไม่ใช้ก้าพดโดยตรง ของ Dang.

164. วิธีเปลี่ยน Direct เป็น Indirect Speech. ประโยค assertive (บอกเด่า)

1. ດອດເກரງ່າງໜາຍ inverted commas ໄກສ້ Direct Speech ສິດ.
  2. ໄກສ້ conjunction ‘that’ ນໍາຫວ້າ Indirect speech (ທ່າໄກ indirect speech  
ພໍາມດັກໝານະເປັນ noun clause )
  3. Pronouns ແລະ Possessive Adjective ໃນ Indirect Speech ຈະຕອງເປີດຢ່າງເປົ້າ  
Third Person ເຊັ່ນ
    - { Dusit said, “I am doing my home-work.”
    - { Dusit said that he was doing his home-work.
    - { The man said to the girl, “I know you and your father.”
    - { The man said to the girl that he knew her and her father.
  4. ຈະຕອງເປີດຢ່າງປົກລົງຢາວັນ Indirect speech ໃນ tense ຕາມໂຄງ Sequence  
of Tenses (ຕູນທຸກຕາວັນ Sequence of Tenses) ເຊັ່ນ
    - { He said, “I shall go there.”
    - { He said that he would go there.
    - { She said, “You have done wrong.”
    - { She said that he had done wrong.
    - { Dusit said, “I am going abroad.”
    - { Dusit said that he was going abroad.
  5. ກໍານາງກໍາຕອງເປີດຢ່າງໃຫ້ເປັນອົກອ່າງໜັງໃນ Indirect speech. ເຊັ່ນ

<b>Direct.</b>	<b>Indirect.</b>	<b>Direct.</b>	<b>Indirect.</b>
now	then	to-day	that day.
this	that	to-morrow	the next day.
these	those	yesterday	the day before.
ago	before	last night	the night before.
here	there		

- { He said, "I am glad to be here this evening."  
He said that he was glad to be there that evening.

165. ດາວ Pronouns ໜັງ Possessive Adjectives ນໍາມາຢັງ First or Second Person ກໍໃຫ້ກຳໄຊ  
ໃນຕົກລະນະ First or Second Person. ໃນນີ້

- { He said to me, "YOU are getting lazy."  
He said to me that I was getting lazy.  
  
{ She said to me, "YOUR friend wanted to see YOU."  
She said to me that MY friend wanted to see ME.

## ศัพท์หนังสือทางการและภาษาอังกฤษ-อังกฤษ ๑๖ เล่มบุ๊ค

โดย ศรี เอกหิ connaît B.A. (Industrial Economic) Cert. in English Studies.



[ ขันที่นำศัพท์หนังสือทางการทุกคำมาลงตามความประพฤติของภาษาอังกฤษ ดีดตัวผ่านสารสารข้าราชการ ]

### รถ ( ต่อ )

- รถบูรพาภูมิเด่นตามราชทวารเกี้ยง trolley (n.)
- รถบันใหญ่ gun-carriage (n.)
- รถพยาบาล ambulance (n.)
- รถพระที่นั่ง royal car
- รถพระที่นั่งในรัฐพิธีหรือพระราชนิพิธี state carriage
- รถพ่วง—รถบนพื้น, รถร้าง trailer (n.)
- รถพ่วงขบวนรถไปฟักนหนั่ง coach (n.) passenger train
- รถพ่วงคันศุกห้าอช่องรถไฟสำหรับนั่งดูภูมิประเทศ observation car
- รถพิเศษ express (special) train
- รถพิเศษในขบวนรถไฟ parlour car
- รถพันพ่วงท้ายรถจักร tank (n.) tender-tank (n.)
- รถไฟฟานวนห้าหุ่กหุ่กสถาปัตย์ accommodation (omnibus) train
- รถไฟฟานวนไม่หุ่กหุ่กสถาปัตย์ non-stop train
- รถไฟขึ้น up train
- รถไฟลง down train
- รถไฟข้ามทวีป transcontinental railway
- รถไฟคันที่อนุญาตให้สูบบุหรี่ smoking car, smoking carriage
- รถไฟชั้นที่ ๒ และ ๓ second and third class coaches
- รถไฟคัน ( ครุฑพิเศษ )
- รถไฟใต้ดิน subway (n.) underground (n.) underground train
- รถไฟที่เดินในเขตชนบท local train
- รถไฟที่นองไปรษณีย์ mail train
- รถไฟบนหลังคา elevated (overhead) railway
- รถไฟพระที่นั่ง royal (special) train
- รถไฟฟ้าเดินในร้าว electric railway
- รถไฟฟ้าใต้ดินชนิดไม่ถ่าย ๑ subway (n.) subway train, underground (n.)
- รถไฟฟ้าใต้ดินชนิดถ่ายในอุโมงค์ลิ้นกง tube (n.)
- รถไฟฟ้าใต้ดินในกรุงเทพ Metropolitan Railways
- รถไฟเด็กในสถานที่ miniatur (scenic) train
- รถไฟสายอุดร ( ครุฑไฟที่เดินในเขตชนบท ๑ ตัวย ) by-line (n.)
- รถไฟสายอุดร—หนองคาย the Udorn-Nongkhai railway line
- รถไฟออก the train gets off, the train is getting under way

## **News Summary**

ក្រសួង

HOME

**May. 5** General Thanorm Kittikhachorn and his wife were hosts at a reception on the occasion of the celebration of the Regal Tiered Umbrella (Chatra Mongkol) at Government House.

**May. 6** The Premier presided over a ceremony of opening an ordinary annual session of the Teachers Institute meeting for B.E. 2501 at the Ministry of Education's auditorium. The meeting to which 145 members from various provinces participated would last for 5 days.

**May 7** The Cabinet had instructed the Ministry of Finance to consider a reduction of the tax rate on jeeps as there were not luxury vehicles.

There was a panel forum meeting of Interior Ministry officials under the chairmanship of the Interior Minister.

The Cabinet met to discuss the shortage of drinking water in parts of the country and decided to instruct military and naval units and provincial irrigation divisions to help distribute water to the people in these parts.

**May. 8** The National Assembly met in an extraordinary session to discuss the National Budget Bill for the fiscal year B.E. 2501 introduced by the Government, and after a heated debate the Assembly accepted the Bill in principle by a vote of 121 to 66.

**May. 9** Phra Dulyabakya Suvamanda, the Minister of Justice presided over a meeting of the Civil Service Commission.

ໃນປະເທດ

๕ พ.ศ. พอกอยกอนกอม กิตติชจร แกะกราเว่า<sup>๔</sup>  
เป็นเจ้าภาพพัจดางนากีบงรับรองเนื่องในงานพระราชนิพัทธ์-  
มงคล ณ ท่านน้อยบูรพาค

๖ พ.ศ. ๒๕๐๙ นายนรัฐมนตรีเป็นประธานในพิธีเปิด  
สมัยประชุมสามัญของครรภากาฬประจำปี พ.ศ. ๒๕๐๙ ณ หอ  
ประชุมกระทรวงศึกษาธิการ ในวันนี้มีสมมาชาติจากทั่วประเทศ  
ค่ำ ๗ นราเว่นประชุม ๔๔ คน การประชุมจะสิ้นสุดลงในวัน

๗ พ.ศ. ๑๙๔๘ รัฐธรรมนตรีลงมติถึงกระทรวงการอุดหนุนที่จะดำเนินการพิจารณาต่อที่ราชกิจจานุเบกษาไว้เป็นที่เรียบร้อยแล้ว

มีการประชุมสมัชนาอภิปรายนี้อย่างเชิงร้ายการสังกัดกระหึ่มมหาดไทยโดยมีรัฐมนตรีมหาดไทยเป็นประธาน

๔ พ.ศ. มีการประชุมสภาผู้แทนราษฎร หนึ่ง  
วันสามัญ เพื่อพิจารณาไว้ร่างพระราชบัญญัติ งบประมาณประจำปี  
๒๕๘๐ รัฐบาลเป็นผู้เสนอ หลังจากได้มีการอภิปรายอย่าง  
เพื่อรับฟังแล้ว สภาผู้แทนราษฎรลงมติรับหลักการเมื่อวัน  
พระราชบัญญัตินี้ด้วยคะแนนเสียง ๔๖๗ ต่อ ๖๖

๘ พ.ศ. พระศุลกากรสุวรรณ์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ เป็นประธานในการประชุม ก.พ.

**May. 10** Lt. Gen. Prabhas Charusathira in his capacity as Chairman of the Olympic Games Committee introduced 60 athletes to the Premier before they left to compete in the Asian Games in Tokyo.

It was reported that Northern Metropolitan Police had searched a private house and found cancelled entertainment tax stamps being reprocessed for sale as new stamps.

A Police Dept. spokesman told the press that an increase in thefts, violent acts and other crimes and misbehavior by juveniles had been reported on by a committee set up by the Ministry of Interior to study the problem of juvenile delinquency.

It was reported that customs officers had uncovered opium worth about Rs. 2.8 million in a vessel bound to Hong Kong.

**May. 12** His Majesty The King anointed in marriage Lt. Narong Kittikhachorn, son of H.E. Prime Minister, General Thanom Kittikhachorn and Miss Suphaphorn Charusathira, daughter of H.E. Lt. Gen. Prabhas Charusathira at Klaikangvol Palace, Hua Hin.

**May. 13** The Cabinet approved the Monetary Bill and the Commercial Bill revised by the Decree Commission and accepted in principle a new State Electricity Bill which provides for the amalgamation of all electricity organisations. The Cabinet also accepted in principle the programme for land allotment to the public which had been submitted by the Ministry of Interior.

**May. 14** The Premier and the Interior Minister gave a reception for the young couple Miss Supaphorn Charusathira and Lt. Narong Kittibachorn at Suan Kularb Palace.

**May. 15** The Water Distribution Centre set up by the Ministry of Interior made a report of its in activities of distributing water in various part of Bangkok.

๘๐ พ.ศ. พดไทยประภากส จาร์สต็อย ใบอนุญาต  
ประชานกรรมการโอลิมปิก แห่ง ประเทศไทยได้นำมือกีฬา  
๖๐ คน เข้าพบนายนายกรัฐมนตรี ก่อนออกเดินทางไปเบอร์ลิน  
ที่พำนอเซ็งเงกเมืองส์ทั่วกรุงไห้เกี้ยบ

นี่รายงานข่าวว่า คำร้องพครอบนาลเห็นอีกสัม คืนบ้าน  
เอกสารนี้หลังหนึ่ง พน衙การและคนปี นั้นหราสพ ซึ่งใช้แล้ว เป็น  
จำนวนมากถูกออก เพื่อนำมาจับหน่ายเป็นการและคนปีใหม่

ผู้แก้ไขข่าวกรมธรรม์ได้มีผลิตข่าวแก่ผู้แทนหนังสือพิมพ์ว่า เบ่าวชนที่ประพฤติตนเสื่อม耻ไปในทางด้วยเห็นอาชญากร แต่ขยายชนที่กระทำผิดกฎหมายเป็นอาชญากรนั้นจำนวนเพิ่มมากขึ้น ให้ร้ายงานของให้กระทำการด้วยความไม่ชอบด้วยกฎหมาย การกระทำการดังนี้พิจารณา บัญชาความ เสื่อมศรัทธา ของตนอย่างมากและควรแก้ไข

นี่ร้ายงานเข้าวัว เจ้าหน้าที่ศักกากรได้ตรวจสอบพันธุ์ป่า  
ประมาณราคากลางๆ ๔ แสนบาทในเรือเดินทางไปอีซูงก

๑๒ พ.ศ. พวงมาลัยเมืองพะเจ้อบุญหัวไธ์ทรง  
พระกรุณาโปรดเกล้าฯ ประกอบพิธีเจิมประทานนาสังข์ในการ  
มงคลสมรสแห่งหัวจง ร.ศ. ๘๔ กิตติชัช บุตรพะฯ  
พะເອກຄອນ กิตติชัช นาຍกรรภูมินทร์ ແກະ ນ.ส. ศุภารณ  
ชารุสกัดยิร บุตรพะฯ พ.ศ.๙ ปีราชกาศ 七月 วันเสด็จฯ ณ พะ  
รวมวังไกลกังวล หัวหนิน

๘๗ พ.ศ. คณะกรรมการที่รับหลักการร่างพระราชบัญญัติเงินตรา แตะต้องพระราชบัญญัติที่อนุญาต พาณิชย์ ซึ่งคณะกรรมการกฤษฎีกากำหนดให้แก่ไขเรื่องแล้ว และลงมติที่รับหลักการร่างพระราชบัญญัติกำกับไฟฟ้าในคราวเดียว ซึ่งมีหลักการให้รวมอยู่กับการไฟฟ้าแห่งหนึ่ง เข้าเป็น องค์กรเดียว แต่คณะกรรมการที่รับหลักการร่างพระราชบัญญัติที่อนุญาต จัดสรรที่ดินให้กับผู้ซึ่งกระทรวงมหาดไทยเป็นผู้เสนอ

๔๔ พ.ศ. นายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวง  
ชั้นต่างๆ เกษียณรุ่งแก่คุณป้า น.ส. สุภาวดี จารุสกุล  
และ ๑.๓. พรุงศ์ กิติพัชร ณ วงศ์สุวนกคลาน

๘๙ ว.ร. ศูนย์เชknานประปาช่องกรุงเทพมหานคร-  
ไทยพัฒน์ให้รายงานผลิตงานในการเชknานตามท้องที่ต่างๆ ใน  
กรุงเทพฯ

# ภาษาไทย

★ ★ ★

(ต่อจากฉบับก่อน)

## คำที่สำเนียงซ้ำกันแต่เรียนไม่เหมือนกัน (ต่อ)

ใจ	- ชั้งด่าง, เป่องค่า ทิ่ม : ใจที่อยู่ตรงข้ามกับเห็น
ใจ	- ของใช้สำหรับดูกไฟให้ดีกว่า
ทน	- ออดกติน, ทานอยู่ได้
ทนต'	- พน
ทน	- ทรัพย์สิน, เงิน
ทน	- สิน
ทดสอบ	- แทน, กันนาไว้
ทดสอบ	- ลองทำ, ลองให้ทำ
ทดสอบ	- ขอกราบแทนไปก่อน
ทดสอบ	- การทำโทษ
ทัน	- เท่า, ถึง, เที่ยม, ในช้าไปกว่า
ทันต'	- พน
ชัญ	- ช้าอเปิดยก
ทุก	- แต่ละหน่วยในจำนวนที่หมายถึงทั้งหมด, ถ้วน, ครบ
ทุกช'	- ความมาก ความสำมารถ ความพิเศษ
ทุน	- เอกชนของบ้านศรีษะ
ทุก	- บลอก, กล่าว (ใช้สำหรับด้านหมาย)
ท่าส	- นำอุทกไป, ผู้ที่ขายตัวลงเป็นคนรับใช้
ชาต'	- ตั้งที่เมืองทันเดิน ก่อให้เกิดภัยคุกคาม ๆ
ทาน	- การให้, ด้านไว้
ชำระ	- นำ, ด้านนำ
ทับ	- หอยู่, เรื่อง, งานช้างบน
ทพ	- กองทหาร

## ຍ່ອປະເວັດສາລະກົມ

100

ໄຊກ ຖຸກນອວເມື່ອ ພ.ມ., ຖ.ບ.  
ອາຫາ ພກຮະນາງຄດ ພ.ມ., ຖ.ບ.

อาจารย์ไหญ่โรงเรียนผีกหัคครมอญ  
อาจารย์ไหญ่โรงเรียนวิศรุตวิทยาลัย



### ( ព័ត៌មានបំកែង )

สมัยกรุงรัตนโกสินทร์

๘. สมเด็จพระราชน衮ที่๙ (พระบาทสมเด็จพระปุทธรอดพิาจุฬาโลก) -

W.F. ၁၉၆၄-၁၉၆၅

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชฯ เริ่มรับราชการในแผ่นดินสมเด็จพระเจ้าทุมพร  
(กรมขุนพงษ์พินิต) และได้เป็นหัวหน้าของยกมัตติราเมืองราชบูรณะ ผู้ทรงพระชนมายุได้ ๒๕ ปี  
ครบรอบ ๕๐ พรรษา เดียวแก่พม่า พระองค์จึงได้ทรงประชุมในม้านั่งพลาแวงเมืองตุนห์หาร  
สังเวย พระชนมายุได้ ๓๐ ปี พระมหามนตรีซึ่งเป็นพระอนุชา ให้ขอกำเนิดเข้ารับราชการ  
กับพระเจ้ากรุงศรีอยุธยา ซึ่งโปรดเกล้าฯ ให้เป็นพระราชนิพิทักษ์ เจ้ากรมพระดำเนินฯ พอกชรา  
ให้ทำหน้าที่เป็นเมทพยกไปประจำชุมชนเมืองพมายา ให้ชัยชนะ ให้เดือนเป็นพระยาอภัยรณฤทธิ์  
ก่อนมาได้ทำการตามที่ความสอนในการประจำชุมชนเมืองพมายา ให้เดือนเป็นเจ้าพระยาฝ่ายขวา  
ครบรอบ ๕๐ ปี ให้เดือนเป็นเมทพยกไปต่อเชมรา ให้เดือนเป็นเจ้าพระยาอักษร์ และเมื่อพระชน  
มายุ ๔๐ ปี ให้เดือนเป็นสมเด็จเจ้าพระยานามหาภชัชตรียศักดิ์ฯ เนื่องด้วยถ้ามารอดต้ม่องนคร  
จำปาศักดิ์และเวียงจันทร์ได้ ครับพระชนมายุได้ ๔๘ ปี ได้ประจำศากเกศกับเป็นพระมหาภชัชตรีย  
เมื่อ พ.ศ. ๒๕๖๓

พระองค์ทรงราชสมบัติอยู่ ๒๙ ปี ตั้งราชกุมารเมื่อ พ.ศ. ๒๗๘๖ พระชนมายุ ได้ ๗๔ ปี  
นับพระราช โปรดด้วยความเกิดแต่พระวัฒนธรรม ๑๐๐ พระองค์ เกิดแต่พระสัมภูติ ๒๓ พระองค์  
เจ้าพ้ำกกรรมและองค์สังฆทูต ราช โปรดด้วย ให้เป็นราชสมบัติค่อมานานสักพักราชนา  
ราก ๒๔

ในสมัยที่พระองค์ครองราชการอยู่ด้วยพระเจ้ากรุงชนบุรี ทรงเป็นก้าตังอันสำคัญของ  
พระเจ้ากรุงชนบุรีมาติดต่อกันมาต่อ ราชการสั่งความทันนิจว่าสำคัญในสมัยนั้น ก็มีการประชุม<sup>๔</sup>  
ช่วงชุมนุมต่าง ๆ และเมื่อ พ.ศ. ๒๐๗๘ ให้ยกกองทัพไปรักษาเมืองพิษณุโลก สู้รบกับ<sup>๕</sup>  
ชาบูเขหุนกตด้วยความเข้มแข็งสามารถ ถังกับอะแซหัวนกเจรจาขอตัว และเมื่อ พ.ศ. ๒๐๗๙<sup>๖</sup>  
ให้ยกทัพไปตีเดียวจันท์และหดดงพระบาง ให้อัญเชิญพระแก้วมรกตและพระบางลงมาประดิษ<sup>๗</sup>  
ฐานไว้ ณ กรุงชนบุรี

เมื่อพระองค์ได้เสวยราชย์แล้ว ทรงเห็นว่ากรุงชนบุรีไม่เหมาะสมที่จะเป็นราชธานี เพราะ  
พระราชวังอยู่ริมหัวแม่น้ำเด้งกับวัดท้ายตลาดจะอยู่แยกกันให้กษัตริย์ฯ ไม่ได้ ทรงกรุงชนบุรี  
ลืมขึ้นทรงท้องกังข่องด้านมาเจ้าพระยาผ่านเข้าอยู่เฝ้า หากเกิดสิ่งกรรมก็หาทางบังกันไม่ถูก พระ  
บรมเดชเนื่องจากแต่ก่อนทรงอยู่ต้องฝ่าก้มหน้า พระองค์จึงโปรดให้สร้างพระราชวังขึ้นใหม่  
ทางฝั่งกรุงเทพฯ ทรงบริโภคนบ้านจันทน์ริมแม่น้ำเจ้าพระยา โปรดให้คุณพวงกนัญญายิ่งไปอยู่ที่สำเพ็ง  
สร้างพระราชวังอยู่ บัดซึ่งแต่เดิมเสรีฯ พระราชาทราบนามว่า “กรุงเทพพระมหานครอมรรัตน์โภสินทร์”  
ขออธิบายว่าเสรีฯ พระราชาหมายให้ ๔๖ ปี

## ในรัชกาลของพระองค์มีเหตุการณ์ที่สำคัญๆ ดัง

## ๑. การทํานบํารุงบ้านเมือง

- ก) ทรงแต่งตั้งพระอนุชาธิราช เป็นกรรมการพระราชวังบรมหาดุรถ์มหา เป็นที่นิหารชุปราช และทรงพระยาดุริยภักษันตพา เป็นกรรมการพระราชวังบรมราชกิจพิมพ์ (วังดัง)

ข) ทรงสร้างพระที่นั่งคุณมหาปราสาท ทรงสร้างวัดพระศรีรัตนศาสดารามให้เป็นประดิษฐานพระแก้วมรกต

ก) ทำนุบำรุงศิลปาชีพ ฝึกอบรมวัดวาอารามต่าง ๆ ทรงแต่งตั้งราชสำนักและโปรดเกล้าฯ ให้ทำสังคายนาพระไตรนิชก

ข) โปรดให้ช่างพระราชนกานต์หักกฎหมายเดิม เพื่อให้เป็นหนักกว่าปกติขึ้นกว่า “กฎหมายกราดดอง” มีคราวพระราชนกัน ๑๗๙๕ และคราวนี้แก้ว ประทับลงบน และใช้เป็นหนักในการพิจารณาพิพากษาเรื่องคดีต่าง ๆ

๑) โปรดให้ฟันฟุพระราชประเพณีทั่ว และสร้างกำแพงเมือง บ้านประดุจฯ แต่หุคด้อมรอบ และหุคดออกด่องขึ้นทางแห่ง

๒) ในด้านวรรณศึกษาทรงพระชนิชร์รวมเกียรติฯ เริ่กฯ รามเกียรติดนน  
รักษากลี๊ด แต่โปรดให้เจ้าพระยาพะกัง (หน) แบดหนังสือพงศ์ศึกษาจันเรืองสำมก  
และพงศ์ศึกษาการเมืองเรืองราชอาชีวราชช้วน นับเป็นหนังสือวรรณศึกษาสำคัญมาจนทราบถึงปัจจุบัน

## ๒. นโยบายการต่างประเทศ

ในรัชกาลนี้มีการส่งกรมและภารติกิตติท่องบ้านต่างประเทศมาก คือ

ก) เกี่ยวข้องกับเขมร ในตอนดันรัชกาล สมเด็จเจ้าพระยา (ชู) ได้รักษาอุดมราช  
ยมราช (แบบ) ร่วมกันกำัด พัทธะฉะนะ (ม.) ลงได้ ต่อมาพระยาอุดมราชกิตติกำลัง  
สมเด็จเจ้าพระยาเตี้ย แต่คงทนเป็นผู้ดำเนินราชการเมืองเขมร พ่อนข่าวเชกความจงใจกัน  
มาที่เขมร พระยาอุดมราชและพระยาโกตาโภ (ปก) จึงพาหกของเองและพระญาติพระองค์ซึ่ง  
เขมรเข้ามาพัฒนาบูรณะประเทศให้มีความเจริญ สมเด็จพระพุทธยอดฟ้าโปรดครัวเรือนหกของเองอย่างพระรา  
บุกรุกบุญธรรม และโปรดให้พระยาอุดมราช เป็นเจ้าพระยาอภัยภูเบศร์ไปเป็นผู้ดำเนินราชการ  
เขมร ภายหลังจากที่ได้ปรานปวนปราบเชกความร้ายกาลแล้ว พ่อนหกของเองตามดูก้าบทเดิมก  
โปรดให้ไปกรองเมืองเขมร ทรงนามว่าสมเด็จพระนารายณ์รามาธิบดี และให้พระยาอภัยภู  
เบศร์ บุกกรองเมืองเตี้ยมราฐ พระตะบอง และศรีไศกัน และให้ขันแก่ไทยโดยตรง ต่อมา  
อีก ๑ ปีนักของเองทิวงคต จึงโปรดให้พระยาโกตาโภชั่งเป็นพัทธะฉะนะ เป็นผู้ดำเนินราชการ  
พื้นทั่วประเทศถึงแก่กรรมดังโปรดให้ นักของดันหรร์เป็นสมเด็จพระอุทัยราชาไปกรองเมือง  
ก่อไป

ข) เกี่ยวข้องกับญวน ทางญวนเกิดกบฏใหญ่ใน ๑๘๕๗ จึงได้รัชสมัยนี้ ให้เจ้าในราชวงศ์ญวนคือองเชียงสีตุ  
ให้เข้ามาถวายมิภักดิ สมเด็จพระพุทธยอดฟ้าทรงชูเสียงเป็นอย่างที่ ต่อมาได้ออกกำลังรบไทย  
ไปช่วยปรานกบฏ พร้อมกับให้กำลังญวนอาสาสมัคร และกองทัพฝ่ายเศษช่วยเหลือดึงปราน  
กบฏให้ จึงคงคู่เป็นกษัตริย์ทรงพระนามว่า พระเจ้ายาตอง และให้ตั้งกรุงราชธานี  
ในการมาถวาย ด้วยความระดับกงพระมหากรุณาธิคุณ

ค) การสังคมร่วมกับพม่า พระเจ้าปะจุ ให้สืบราชสมบัติ จึงย้ายราชธานีจากอังวะ มาอยู่ที่อมรปุระ และทำสิ่งกรรมบปรานปราม เจ้าเมืองที่กรุงศรีดังกรุงศรีดังกรุง แต่สำหรับภัยกทพม่าที่ประเทศไทย การสังคมร่วมกับพม่าจึงมหดายกรุงในรัชกาลเดช

ครองที่ ๑ สังคมร่วมเก้าทัพ พ.ศ. ๒๐๐๘ พระเจ้าปะจุ ได้เป็นกษัตริย์ทัพใหญ่ ๙ ทัพ ก่อตั้ง ๙ ยกมาทางเชียงแต่น ตั้งเมืองต่างปางและเมืองขัน ๗ ตั้งไปบรมราชนครหนดองที่กรุงเทพฯ ทัพที่ ๑ ยกมาทางด้านแม่น้ำเจ้าแม่น้ำเมืองคาด ทัพที่ ๒ ยกเจ้าตเมืองขุมพรและตั้งชดา ทัพที่ ๓ ยกมาทางด้านบึงดเจ้าตเมืองราชบูร พะรูบูร ทัพที่ ๔ ยกพัฒเรื่องเจ้าตเมืองตะกอนป่าดอนคง เมืองอกต่าง ตั้งขึ้น ๔ ทัพรวมทั้งทพหนดองที่ยกมาทางด้านเจ้าตเมืองทั้ง ๕ มุ่งตรงเข้าที่กรุงเทพฯ ทัพที่ ๕ ยกมาทางด้านบึงดเจ้าตเมืองพอดถึงแต่นต้มนเดช แต่ไทยชนะนหนพงเรนต์รังคดีและมพอดเพียงเจ้าตเมืองเดช ให้โปรดให้กรุงพระราชนั้งหดยักทพไปตั้งรับที่เมืองนครสวรรค์ ตอนบึงดกันทพที่ ๖ ให้เจ้าพระยาซารามากับพระยาณราษฎรยกทพไปตั้งรับที่เมืองราชบูร เท่ากับเป็นการบังกันทพกลางให้ไว้ทั้งหมด ตั้งห้างด้านเจ้าตเมืองทั้งกันน โปรดให้กรุงพระราชนั้งหดบวงหาสูรต์หนาทยกทพไปตั้งรับที่บ้านตตามหดู เมืองกาญจนบูร พม่าต้องตั้งหมู่บบเจ้าแต่ขาดร่องเมืองอาหาร และถูกกษัตริย์ทพไทยกอบอุ้งกั้ว โขมตัดตั้งแต่เบียงเตี้ย ตั้งรบอยุ่ไค ๒ เดือนพม่าล่ายกทพกลับไป ตั้งเดียวพระพหดอยอดพາจึงยกทพไปช่วยห้างเห็นด แต่ต่ำยพม่าแทก ณ บูรตุ่นเมืองพะณุโถก กษัตริย์ทพพม่าต้องถอยไปห้างด้านแม่ตั่งเม้า ตั้งห้างให้ทพในกรุงสูรต์หนาทได้ยกไปช่วย พม่าตัวให้หดายหัวเมือง กษัตริย์ทพเรื่องพม่าตเมืองชัยยะเตี้ยให้หันต์มและตัวต้อม เมืองอกต่าง บังเอญขันนหนพงเรนยาหดางถึงแก่กรุง คุณหนูงุ่มก ภาริยาพระยาหดางสูรต์หนาท นั้นที่ ๕ นั้นที่ ๖ ให้ช่วยกันควบคุมกรรมการเมือง ต่อตั้งมารักษามน้องไว้ให้ จึงโปรดให้หันต์ม เที่ยวเทพสคร แต่จันท์ม เป็น เที่ยวศรีสุนทร นับเป็นวารสคร์ไทยที่มีชื่อเสียง ตั้งห้างบกันพมายกเข้าที่เมืองพหดู พระมหาบูรุษชัยอธิการวัดหันน ให้เป็นหัวหน้าชาวเมืองพหดู ต่อตั้งกับพม่า งานของทพในกรุงยกไปช่วย ทพพม่าจึงแทกพ่ายไป กรมพระราชนั้งหดบวงหาสูรต์หนาท เดยกทพไปปรานปรามหัวเมืองมะลาย ตัวให้เมือง บักหาน ไหงบูร กดันหันต์มรังกานุ ในการหั่นพระมหานบูรช่วย มีความชอบ เมื่อได้ดำเนินขันทแต้ว ก็โปรดให้รัมราษการเมืองพระยาหุกธรรมราชชัย ดำเนินห่งกรรมการเมืองพหดู

ครั้งที่ ๒ รับฟ้าฯท่าดินแดง พระเจ้าปะคุกทำสิ่งกรรมแพ้ไทย ทรงสิ่งกรรมเก้าห้า  
ให้รับความอับอายมาก ดังพญาจามยกทัพมาทำการแก้ตัวใหม่ พ.ศ. ๒๗๖๘ ให้มหาອุปราชา  
ราชบุตร ชุมนุมทัพทั้งเมืองมาจะตี แล้วให้มีชนหนุ่งกับเมียนเมืองหนุ่งเมินทัพหน้ายกตั้งเรือมา  
ทางด้านเดียวกันของท่า แต่เรือมาตั้งม่านท่าดินแดงแห่งหนึ่งและท่าคำบดสามสันออกแห่งหนึ่ง ล้วน  
พระมหาอุปราชาอย่างทรงยกพลเข้ามาทางค่ายอยุทธาแม่น้ำขัชวะ ไก่ดักกับคำนเดียวกันของท่า  
พระมหาทัมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกทรงทราบดังเด็จด้วยก็หันไปต่อค้าน มีกรรมพระรา  
ชจักรพรรดิ์มหาอุ่นทัพหน้ายกทัพเข้าประชิดค่ายพม่าท่าคำบดสามสัน กองทัพหนดองก์ยกเข้า  
ไปประชิดค่ายพม่าท่าดินแดง แล้วเข้าตัดค่ายพม่าพร้อมกัน รบกันอยู่ ๑ วัน ค่ายพม่าก็แตกพ่าย  
ใน ทัพไทยได้โไม้ดีไปกันก็ค่ายหนดอง ให้ทัพพระมหาอุปราชาแก้เบกพ่ายไปตัวย ภารทก็  
หมาซึ่งยกเรือมาชุกรานไทยเป็นทัพใหญ่และต้องพ่ายแพ้ไป กราบตี ๆ กันเช่นนี้ ทำให้พม่า  
รายาคผนิชไทยไม่กตัญญารกรานอีก

ภาคทัพที่ 7 ไทยรับช่วงพระเจ้าปะคุง ให้รัฐบือไปทัวทิศ เมื่น โอกาสให้หัวเมืองประเทศราษฎร์ อาทิ เมืองจีอ เมืองเชิน เมืองเชียงรุ้ง เมืองเชียงตุง พากันกระดังกรระดิอง แขวงเมือง เมือง เทศให้พระเจ้าปะคุงท้องภาคทัพไปปราบปรามหัวเมืองคงก่อตัวมาได้

ครั้งที่ ๓ รับพม่าท้าป่างແຕນນ້ຳຊາງ พ.ศ. ๒๕๗๐ พระเจ้าปะคงให้ส่งกองทัพไปบ้านบ้านหัวเมืองฝ่ายเหนือในเขตด้านนาไทย กรณีให้เมืองฝ่ายแต่เดิมกองทัพส่วนตัวเบย์ เกเรย์มการจะยกทัพมาที่เมืองด้ำป่างແຕນນ້ຳຊາງคือไป ขณะนั้นพระยาเชียงรายได้จับตัวไปมະຍຸງຈຳ ลงมาให้พระยาไกวิดะเจ้าเมืองด้ำป่าง และส่งต่อลงมากรุงเทพฯ โปรดให้ชักใช้รั่วให้ความว่าพม่า เกเรย์มการจะยกทัพมาที่ด้ำป่าง จึงโปรดให้กรมพระราชวังบวรสถานมงคลทรงทราบ ยกทัพขึ้นไปช่อง เมืองด้ำป่างແຕນນ້ຳຊາງ ให้ยกทัพเข้าโอบทัพพม่าท้าป่างทำการต้อมเมืองແຕນว่าโขมตั้พร้อมกับทัพในเมืองที่กราหนานอยกมา ทัพพม่าท้าป่างกานนิให้กับแต่กหันไป กรณีเต็ร์ดึงกรมแต้วกรมพระราชวัง บวรฯ จึงโปรดให้อัญเชิญพระพทธธิหิงค์ลงมาอยังกรุงเทพฯ ด้วย

พระพุทธสิงค์ ๕๖๙ นabe พระพุทธเจ้าปีก็ต้อง ปรากฏความค่านานว่า กษัตริย์ผู้ใด  
ดึงหดกงว่อก้าพอกันด้วยแต่ท่านมาอยู่ที่นี่ก็ต้องรำราก พ้ออนามค่าแห่งเด็จไปในครั้งที่รำราก  
ราก ให้ท่วงชื่อไปไว้ที่กรุงศรีอยุธยาจังกษัตริย์ จนถึงสมเด็จพระบรมราชูปราชที่ ๕๘๔

กรุงศรีอยุธยาได้กรุงศรีอยุธยาเป็นเมืองชั้น จึงเชิญลงมาไว้ที่กรุงศรีอยุธยา ภายหลังพระญาณกิต เจ้าเมืองกำแพงเพชรทูลขอไป แต่ท้าวหัวเมืองหาพรหมเจ้าเมืองเชียงรายยกทัพมาตีเมืองกำแพงเพชร ให้แต่ขอไปไว้ ณ เมืองเชียงราย รวมกับพระแก้วมรกต ท่อน้ำพระเจ้าเมืองเชียงใหม่ยกทัพ ไปตีเมืองเชียงรายให้ จึงเชิญพระแก้วมรกตและพระพุทธสิหิงค์ลงมาไว้ ณ เมืองเชียงใหม่ ท่อน้ำพระไชยเชษฐาเชิญพระแก้วมรกตไปไว้ ณ กรุงศรีสัตนาคนหุต ครองทัมเด็จพระนราภัยณ์ มหาราชเตศคำไปตีเชียงใหม่ได้เมื่อ พ.ศ. ๒๔๐๘ จึงเชิญพระพุทธสิหิงค์ลงมาไว้ที่กรุงศรีอยุธยา ประดิษฐานไว้ ณ วัดพระศรีสวร峰值ญ์ตลอดเวลา ๑๐๙ ปี ครองกรุงเก่าเตี้ยแก่มาชั้งชัน หนึ่งเชียงใหม่ชั้นอยู่กับพม่า จึงเชิญพระพุทธสิหิงค์กลับขึ้นไปเชียงใหม่ ในการอวัยการพระราชนิวัต บวรทรงคำริว่า พระพุทธสิหิงค์เป็นพระพุทธสรุปสำคัญ เกยอยู่ในกรุงศรีอยุธยานานช้านาน จึงโปรดให้เชิญลงมากรุงเทพฯ และทูลขอไว้ในพระราชนิวัตถือที่สถานที่ต่อไป ทรงตั้งวังพระทพ พระไส้วรรค์เป็นที่ประดิษฐาน ครองกรมพระราชนิวัตบริวารท้องค์เดียว สมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจง โปรดให้เชิญเข้าไปประดิษฐานไว้ในพระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม ทดลองครัวกาดที่ ๑ รัชกาลที่ ๔ สมเด็จพระบรมเนื้อเกต้าจึงเชิญกลับไปไว้ในพระราชนิวัตถือที่สถานที่ต่อไป พระพุทธสิหิงค์จึงประดิษฐานอยู่พระทพไส้วรรค์มานานบดิน

๕๔ ครองที่ ๔ ไทยตั้งเมืองท่าวาย พ.ศ. ๒๔๐๐ ทองทัมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกโปรดไปโปรด ให้กกรุงพระราชนิวัต ยกทัพไปตีพม่าที่ต่างปางและเมืองนั้น พระองค์เองทรงยกทัพไปตีเมือง ท่าวายเป็นการแก้แค้นพม่าบ้าง ทำการตัดค่ายพม่าให้ตายค่าย แต่ยังคงเมืองทาวายไม่ได้ พอนี้ขาดแอกตนสั่งเบี้ยงอาหารจึงเดิกทัพกลับพระนคร

๕๕ ครองที่ ๕ เจ้าเมืองท่าวายมาส่วนภักดิ์ พ.ศ. ๒๔๐๗ อะแซหุนกุกปะหารชวต แต่มังคุด้าผู้ว่าราชการเมืองท่าวาย คาดว่าตนจะได้คำแห่งเงินแต่ไม่ได้แต่งตั้งความน้อยใจ แต่กระดังกระดอง พระเจ้าปะดุงรับตั้งหาดว่าไปสอนเรียน แต่มังคุด้าจัดตั้งและนำความมา ขอส่วนภักดิ์ให้ไทย โดยรวมเอาเมืองท่าวาย มะริคและตะนาวศรีมาชั้นแก่ไทย จึงโปรดสั่ง กองทัพไทยไปช่วยรักษาเมืองท่าวาย และให้กกรุงพระราชนิวัต ไปตรากดซัยกุน กรมพระ ราชนิวัต ไปตรากดเดียว ทราบทุกมาว่า ท่าวายมีรัฐกุนไม่คิดทั้งในนาไว้ใจในการทามาชั้น กับไทย ควรทำลายเมืองเดียว แต่ไม่โปรดอนุญาตให้ทำดังนั้น หากพระมีราชปรบประตั้งคดีเมืองพม่า

ให้ได้ ดังยกพิไปตั้งรัฐมนตรีเมืองพระวาย ตระนาวศรีและมารี เกรียงยกไปตั้งม่าทั้งทางบก และทางน้ำ พระเจ้าปางคุ้งให้พระมหาอุปราชากลับมาตั้งกับไทย แต่เมืองพระวาย ตระนาวศรีและมารี กดับทรัพย์หัวดกต้นไปเข้าด้วยพม่า ไทยเห็นว่าจะถูกกระหนบดึงกอยทพกต้น

ครองที่ ๖ รัฐมนตรีที่เชียงใหม่ พ.ศ. ๒๔๔๐ พม่าได้ยกพิใหญ่มาตั้งเรียงใหม่ พระยา ก้าวตะ เจ้าเมืองเชียงใหม่ตั้งบังกันเมืองไห้อย่างเช็นแข็งแต่เมืองนี้ในบากมายังกรุงเทพฯ สมเด็จพระพุทธยอดฟ้าฯ จึงโปรดให้กรมพระราชนั่นฯ ยกพิชัยไปตั้นทบกับกองทัพหัวเมืองต่างๆ ไปช่วยบังกันเมืองเรียงใหม่ กองทัพพม่าถูกกองทัพไทยตัดอกพ่ายกตัญไป ในการรบชนะแล้วพม่า ชื่อเนนะโยกยอคิน สืบสุรุ่ย ต้องเสียชีวิตในที่รบ

ครองที่ ๗ ขันได้พม่าออกจากเขตด้านนาไทย พ.ศ. ๒๔๔๔ พระยา ก้าวตะ นำรุ่งไพร์พอดไวยเพียงพอดแต่ก็ยกขันไปตั้งเมืองสำคัญชั้นแรกพม่า พระเจ้าบวรดุจได้ทรงก่อสร้างหอเก่อง กักตั่งกองทัพดงมาตั้งเมืองเรียงใหม่เป็นการแก้แค้น ความทราบถึงตั้มเท้าพระพุทธยอดฟ้าฯ จึงโปรดให้กรมพระราชนั่นฯ ยกพิไปตั้นทบกับทัพหัวเมืองต่างๆ ไปช่วยเรียงใหม่ พอยิ่งถึง ต่ำพูน กรมพระราชนั่นฯ กับบังเอยุปประชารด้วยโกรกน้ำ จึงมอบให้กรมพระราชนั่นฯ รับส่วนพิมุช (วังหลัง) ถืออาญาจิทักษิณทัพทำภารกิจขันได้พม่าต่อไป ทัพไทยและเรียงใหม่ยกทัพกระหนบเข้าตั้งพม่า ทัพพม่าตั้งมีตั้งกับตัดอกพ่ายไป กรมพระราชนั่นฯ รับส่วนพิมุชยกทัพตามตั้งขันไปก็ถึงเชียงแต่เดินทางมาไทย ขันได้พม่าออกจากเขตไปหมู่ตัน หัวเมืองด้านนาทางบวงดง ตกเป็นของไทยแต่เดิมมา และพระยา ก้าวตะมีความตั้งใจขอมากรุ่งไปรอดให้เป็นพระเจ้าเรียงใหม่

กรมพระราชนั่นฯ รัฐมนตรีตั้งหน้าที่พระชอร์หนัก พอยิ่งตั้งกรุงเทพฯ เต็จตัวรรคต และเจ้าพ้ำกกรุงหดตัวอศรีสุนทร ได้รับสถาปนาเป็นกรมพระราชนั่นฯ แทนตั้งไป

(ยังมีต่อ)

# สรุปเหตุการณ์ทั่วโลก

ไทย . . . ชาติ เอเชียกรีสตันชี



- ๔๔ เม.บ. — คณะกรรมการพุทธศาสนาใหม่ชื่นนี้ นายชัยวาร์ เป็นนายกรัฐมนตรี ได้รับความไว้วางใจจากสภานิติบัญญัติ รายบุคคลพุทธเด็ก
- ๔ พ.ศ. — กองหน้าของรัฐบาลในไทนีเขียนข้อความว่า “นักเรียนในไทนีเขียนอันเป็นที่น่าสุดห้ามของฝ่ายกบฏในสุมาตราภาคกลางไว้ให้แล้ว” ฝ่ายกบฏในไทนีเขียนให้ข้อความว่า “การไม่อุปถัมภ์ในเขตสุมาตราภาคเหนือ”
- ๔๕ พ.ศ. — สภานิติบัญญัติร่างกฎหมายตั้งแต่ต้นของการแต่งตั้ง นายบีเออร์ ฟลิมแลง เป็นนายกรัฐมนตรีคนใหม่ แทนนายเพลิกซ์ ไอกายาร์ด หลังจาก นายบีໄต์ และ นายเรอเน่ เปลวน ได้พยายามจัดตั้งรัฐบาลไม่สำเร็จมาแล้วทั้งสองคน
- คณะกรรมการการรักษาความปลอดภัยสาธารณะในอัลจีเรีย ให้อ้างเหตุผลว่า เพื่อรักษาอัลจีเรียไว้ให้เป็นของฝรั่งเศส พร้อมทั้งเรียกว่า “พลาโอลีโอดิโกล์” ผู้นำฝรั่งเศสเสรีในสมัยสังคามาโลกครั้งที่สอง เข้ารับการเข้าตั้งรัฐบาลใหม่ของฝรั่งเศสวะ
  - บรรดาชาวฝรั่งเศสในอัลจีเรียและทหารผ่านศึกฝรั่งเศสในกรุงปารีส ได้เดินบนหุ่นราษฎร์คัตต้านการแต่งตั้งนายฟลิมแลง เป็นนายกรัฐมนตรีคนใหม่ โดยผู้เดินบนหุ่นแสดงความหวั่นเกรงว่า นายฟลิมแลงจะดำเนินนโยบายหอดห้องอัลจีเรียให้แก่ชนเผ่าที่นิยมชึ้นกำลังท่อท้านฝรั่งเศสในอัลจีเรีย
- ๔๖ พ.ศ. — สภานิติบัญญัติร่างกฎหมายตั้งแต่ต้นของการแต่งตั้ง นายบีเออร์ ฟลิมแลง เป็นนายกรัฐมนตรีคนใหม่ ให้เขียนข้อความว่า “การกบฏต่อสาธารณรัฐฝรั่งเศส”
- กษัตริย์อุสเซนแห่งอัร์มาน ได้เสด็จกลับถึงกรุงอัมมานแล้ว ภายหลังที่ได้เสด็จไปเยือนกับกษัตริย์ไฟรัตแห่งอิรัก ณ กรุงแบกแดดเป็นเวลา ๘ วัน เกี่ยวกับการรวมตัวกับกษัตริย์เบนสุลพันธ์อาหรับ。
- ๔๗ พ.ศ. — เมืองสำคัญทุกเมืองในคอร์สิโก ได้มีการจัดตั้งคณะกรรมการรักษาความปลอดภัยสาธารณะเพื่อเดินกับทั้งในอัลจีเรีย ฝูงชนทะไกและนุบสมุนพลาโอลีโอดิโกล์ เดอโอลีโอดิโกล์
- ประธานาธิบดี บาร์กีนา แห่งที่นี้เขียน ประกาศภาวะฉุกเฉินห้ามประเทศหลังจากมีการประหารหัวหน้าของ ฝรั่งเศสกับทุนนี้เขียนเป็นเวลาสองวันติดกันทางที่นี้เขียนภาคใต้.

# ข้อสอบข้าราชการพลเรือนชั้นกรี

★ ★ ★

เฉลยข้อสอบข้าราชการพลเรือนชั้นกรี  
วิชาพิเศษเฉพาะกรม กรมที่ดิน (เหล่าที่ดิน)

สอบวันที่ ๑๐ มีนาคม ๒๕๘๘

ไทย.....๒๖๔ คุณครู อ.บ.

ผู้ตรวจราชการกรมที่ดิน รักษาการหัวหน้ากองที่ดินและที่ดิน

(ต่อจากฉบับก่อน)

ข้อ ๙ คำถาม บุคคลใดบ้างที่ต้องแจ้งการครอบครองที่ดิน การแจ้งการครอบครองที่ดิน  
นักอี้เกิคส์ที่แก่ผู้แจ้งปะการใดบ้าง ถ้าไม่แจ้งมีผลอย่างไร ?

ลงคำตอบ

บัญชีรายรับน้ำที่ดิน เกี่ยวกับความชำรุด ผู้ใดจำต้องการใหม่ตาม พ.ร.บ. ให้ใช้  
ประมาณตกลงหมายที่ดิน พ.ศ. ๒๕๘๗ ให้ ก็ต้องได้ทุกประเด็น การครอบครองแยกของ  
โดยแยกประเด็นให้ชัดเจน เพื่อตัดออกแก่การตรวจสอบและให้คะแนน เพราะกรรมการจะให้  
คะแนนไปตามประเด็นที่ถูกต้อง

(ก) บุคคลที่มีหน้าที่แจ้งการครอบครองที่ดิน คือบุคคลที่ได้ครอบครอง  
และทำประโยชน์ในที่ดินอยู่ก่อนวันที่ประมาณตกลงหมายที่ดินใช้บังคับ โดยไม่มีหนังสือ  
สำคัญแสดงกรรมสิทธิ์ หมายความว่าบุคคลใดจะเป็นบุคคลธรรมด้า และบุคคล  
ก็ตาม กรณีสำคัญที่เป็นไทยหรือเมืองต่างดาวก็ตาม ถ้าครอบครองและทำประโยชน์  
ในที่ดินมีอยู่ต่อไปจนวันที่ ๑๙ พฤษภาคม ๒๕๘๘ แต้ว นั้นหมายเหตุ  
ที่ดินนั้นตามแบบ ๓.๑ ค่อนายชั่วภัยห้องทักษิณภายใน ๔๐ วัน นับแต่วันที่ ๑๙ พฤษภาคม  
๒๕๘๘ เป็นต้นมา แต่ถ้าที่ดินไม่มีหนังสือสำคัญแสดงกรรมสิทธิ์แล้ว กรณี

โดยคณะกรรมการ หรือครุยวังที่ตราไว้ “ให้ทำประโยชน์แล้ว” ตามกฎหมาย  
ที่ดูแลเก่าก้าวตาม เมื่อขึ้นไม่ต้องแจ้งการครอบครองที่ดินดังกล่าวจนแต่ย่างໄດ ด้วยผู้  
เข้าครอบครองและทำประโยชน์ในที่ดินน้อยเป็นถาวรที่ ๑๙๘๙ ๑๙๘๙ ๑๙๘๙  
การครอบครองมิได้ และถ้าเข้าครอบครองที่ดินโดยพดุงการโดยมิให้รับการคัดสรรที่ดิน  
ก่อนมิให้รับในสิ่งตามมาตรา ๑๐ หรือ ๑๑ แล้ว ก็ว่าเป็นการถะเมืองที่ดินปัญญา  
มาตรา ๔ และมีความผิดตามมาตรา ๑๐๙ แห่งประมวลกฎหมายที่ดินข้อด้วย

(ข) สิทธิของผู้แจ้งการครอบครองที่ดิน บุคคลคนเดียวมิใช่ที่ดินอยู่  
อย่างไรก็คงมีสิทธิอยู่ตามเดิม มาตรา ๕ วรรค ๒ บัญญัติว่า การแจ้งการครอบครอง  
มิให้ก่อให้เกิดสิทธิในใหม่แก่ผู้แจ้งแต่ประการใด สิทธิในที่ดินมีอย่างไร เพียงไห ที่  
ดองແಡ้วแต่ว่าผู้นั้นได้ที่ดินมาอย่างไร เป็นการซื้อขายด้วยกฎหมายในขณะที่ได้ที่ดินนั้นมา  
หรือไม่ เช่นได้มาโดยการจับจองที่ดินกรรจังว่างเป็นถาวร พ.ร.บ. ออกโดยคณะกรรมการ  
(ฉบับที่ ๖) พ.ศ. ๑๙๘๙ โดยการขออนุญาตค้ำจุนให้รับในเหตุยื้อข้าหรือครุยวัง  
แล้ว และให้ทำประโยชน์ในที่ดินนั้นเสร็จแล้ว หรือได้มาโดยนิติกรรม เช่น ซื้อที่ดิน  
มีอย่างผู้อื่นให้ทำประโยชน์ในที่ดินมาโดยครอบด้วยกฎหมายแล้ว หรือได้มาโดย  
อาชญากรรมเดียดที่ของผู้อื่นเดาของเดิม ตามมาตรา ๑๐๙๙ แห่งประมวลกฎหมายแห่ง  
และพานิชย์เป็นคน อย่างไรก็ตามผู้แจ้งการครอบครองที่ดินก็ยังมีสิทธิฐานในการพิสูจน์  
สิทธิในที่ดินของตนเพื่อชี้แจงข้อสงสัยของผู้อื่น ถ้าว่าตนยังคงเป็นผู้ครอบครองที่ดินน้อยเป็น  
ไม่มีสิทธิฐานอะไรไว้เดย นอกจากหนังสือฐานการเดียดเงินบ่วงท้องที่เท่านั้น ซึ่งก็ไม่มี  
รายละเอียดเกี่ยวกับที่ดินเพียงพอที่จะใช้ในการพิสูจน์สิทธิในที่ดินให้

(ค) ผลของการไม่แจ้งการครอบครองที่ดิน มาตรา ๕ วรรค ๒ บัญญัติ  
ว่า ให้ถือว่าบุคคลผู้ไม่แจ้งการครอบครองที่ดินภายใน ๑๘๐ วันดังกล่าวจนมีกำหนดต่อ  
สิทธิครอบครองที่ดินเป็นลงน แต่ให้รู้เมื่อสำเนาจดที่ดินดังกล่าวตามบทบัญญัติว่า  
ต้องการคัดที่ดินเพื่อประชานตามประมวลกฎหมายที่ดิน ถึงจัดสร้างให้บุคคลเข้าครอบ  
ครองและออกใบสิ่งให้ตามมาตรา ๑๐ หรือ ๑๑ ให้ อย่างไรก็ตาม เพื่อบังกันให้  
บุคคลที่ไม่ได้เอกสารนี้ทราบกฎหมายและประกาศของรัฐมนตรีโดยสุจริต เสียสิทธิในที่ดิน  
ของตนไปอันเป็นการไม่ชอบธรรม กฎหมายจึงให้บัญญัติข้อยกเว้นให้ผู้ว่าราชการ

จังหวัดต้องสอนและนิรโทษผันให้แล้วการครอบครองภัยดังก่อนหน้า ๔๐ วัน ถ้า  
กด่าวนนี้ให้เป็นการเฉพาะรายเท่านั้นก็ควร ถ้าไม่ขอคำสั่งผ่อนผันหรือขอแต่งตัว  
ราชการจังหวัดตั้งยกค่าร้องขอหนี้เสีย ก็เป็นอันว่าบุคคลนั้นต้องเสียติดตัวในที่เดียว  
จนให้แก่รัฐ เว้นแต่ว่าจะเอาที่พินัยเป็นน้ำดีตัวให้มุกเกตุซึ่งเป็นเจ้าของเดิมกัน  
คงต้องไปปอกเท่านั้น

## ข้อ ๘ ค่าตาม คนต่างด้าวจะได้มาชั่งที่คืนโดยทางมรดกได้ประการใดหรือไม่?

### ลงค่าตอบ

บัญชีหารือนักกฎหมายว่า เมื่อจำาหนัดกการในมาตรา ๒๐ แห่งประมวลกฎหมาย  
ทั่วไป ก็ชอบให้ มาตรา ๒๐ บัญชีว่า “ คนต่างด้าวได้มาชั่งที่คืนโดยได้รับมรดกใน  
ฐานะที่เป็นพยาทโดยธรรม รัฐมนตรีจะอนุญาตให้ได้มาชั่งที่คืนนั้น แต่เมื่อรวมกับที่  
มีอยู่แล้วไม่เกินจำนวนที่จะพึงให้ความกความในมาตรา ๙๙ ก็ได ” หมายความว่าเมื่อ  
เจ้ามรดกซึ่งเป็นคนไทยหรือคนต่างด้าวที่ตาม ทำภัยดังวันที่ประมวลกฎหมายทั่วไป  
นั้นกับแล้ว คนต่างด้าวซึ่งเป็นพยาทโดยธรรมมีสิทธิจะขออนุญาตให้ได้มาชั่งที่คืน  
ของเจ้ามรดกนั้นได ต่อคนต่างด้าวซึ่งมิได้เป็นพยาทโดยธรรมแต่เป็นผู้รับพนัยกรรม  
นั้นหมายความว่าคนต่างด้าวนั้นแต่อย่างใดไม่ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยจะอนุญาต  
หรือไม่นั้นเป็นเรื่องของคดีพินิจของท่าน หากท่านจะตั้งอนุญาตถูกต้องปรากฏข้อเท็จจริง  
ครบถ้วนตามหลักเกณฑ์ทั้งหมดแล้ว และจำนวนที่คืนต้องไม่เกินกำหนดติดตัวในที่เดียว  
ตามมาตรา ๙๙ ด้วย กด่าวก็

- |   |      |
|---|------|
| (๑) ที่อยู่อาศัย ครอบครัวตั้งไม่เกิน        | ๑ ว. |
| (๒) ที่ใช้เพื่อพาณิชยกรรม ไม่เกิน           | ๑ ว. |
| (๓) ที่ใช้เพื่อออกสำนักงาน ไม่เกิน          | ๑ ว. |
| (๔) ที่ใช้เพื่อเกษตรกรรมครอบครัวตั้งไม่เกิน | ๑ ว. |
| (๕) ที่ใช้เพื่อการค้าส่วน ไม่เกิน           | ๑ ว. |
| (๖) ที่ใช้เพื่อการกุศลสำนักงาน ไม่เกิน      | ๑ ว. |
| (๗) ที่ใช้เพื่อการศึกษา ตระกูลตั้งไม่เกิน   | ๑ ว. |

คนต่างด้าวจะถือที่คืนเพื่อไว้ในประเภทที่นักจาก ๑ ประเกทชั้นบัน្តห้าได้ใน

ยังคงเป็นภารกิจตามกฎหมายเก่า เป็นที่น่าเจ้ามารักกิจเป็นคนต่างด้าวซึ่งให้ภาคตะวันออกเฉียงใต้ในที่นัดกันต่างด้าวความพยายามมาตรา ๑๐ บรรก. แห่ง พ.ร.บ. หักภาษีเงินได้กับคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๔๙๖ ไว้แล้ว และพยายามก่ออนุวัติใช้ประมวลกฎหมายไทยฯ กฎหมายเก่าบัญญัติไว้ในมาตรา ๑๐ บรรก. ๒ ว่า ให้กันต่างด้าวซึ่งเป็นชาวไทยธรรมนิสิทธิ์ ขอถือสิทธิในการรับมารักกิจของเจ้ามารักกิจให้ แต่ถ้าไม่ขอ ปลดปล่อยให้ล่วงเสียมาคนใช้ประมวลกฎหมายไทยฯ ก็ต้องแต่งตั้งก่อต่างกันโดยยกเดิกไปแล้ว จะขออนุญาตตามกฎหมายเก่าก่อนไม่ได้ และบทเฉพาะกาลเกี่ยวกับบัญชีเรื่องนักใต้บัญชีตัวด้วย ต้องถือว่าเป็นที่นัดกันซึ่งชาวไทยมีอยู่ก่อนแต่ก่อนมาตรา ๑๘ แห่งประมวลกฎหมายไทยฯ ก็ต้องการให้มาโดยทางมารักกิจก่อต่างรักกิจก่อคนซึ่งทำลายห้องแต่งเต้่าเจ้ามารักกิจ (มาตรา ๑๘๙ แห่ง พ.พ.พ.) จึงให้รับมารักกิจในความชอบด้วยกฎหมายไทย โดยมิต้องขออนุญาตค่าใช้จ่ายแต่เมื่อย่างไห

ต่อคนต่างด้าวที่ไม่มีสิทธิขออนุญาตตามกฎหมายเก่า เช่น เจ้ามารักกิจซึ่งเป็นคนต่างด้าวนี้ให้ขอภาคตะวันออกเฉียงใต้ในที่นัดกันต่างด้าวไว้ก็ได้ หรือเจ้ามารักกิจเป็นคนไทย ก็ได้ ตามขอให้ภาคตะวันออกเฉียงใต้ขอรับโอนมารักกิจในชนะที่ใช้ประมวลกฎหมายไทยฯ ก็ต้องก่อต่างกันโดยยกเดิกไปแล้ว ก็ยังเป็นบัญชีตัวด้วย แต่ให้ยกหารือคณะกรรมการกฤษฎีกาไปแล้ว เห็นว่าควรก่อเป็นเรื่องให้หักภาษีก่อนอนุวัติประมวลกฎหมายไทยฯ ให้บังคับตามมาตรา ๑๘ เช่นเดียวกัน ก็จะปลดปล่อยให้รับโอนมารักกิจก่อต่างกันในความชอบด้วยกฎหมายไทย โดยมิต้องขออนุญาตค่าใช้จ่ายแต่เมื่อย่างไห

( ยังมีต่อ )

ข้อสอบคณิตออกข้าราชการชั้นไกเพื่อเดือนเป็นชั้นแขก

### ในกรมเศรษฐกิจสัมพันธ์ กระทรวงเศรษฐกิจ

๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๘

#### วิชาพิเศษเฉพาะตำแหน่ง (ให้เวลา ๓ ชั่วโมง)

##### ภาคความรู้ทั่วไป

- ข้อ ๑. รัฐประหารฉบับัญญาติการเงินหมายความอย่างไร มีข้อปฏิบัติแตกต่างกับพระราชนูญต์แบบใดอย่างไรบ้าง
- ข้อ ๒. รัฐบาลตัดสินใจตั้งแต่เมื่อใด จึงถือว่าได้วางแผนโดยนายเศรษฐกิจไว้อย่างไร จงกล่าวมาโดยสรุปเข้มงวดร้นนี้โดยย้ำที่เกี่ยวกับกระทรวงเศรษฐกิจ ตามความเห็นของท่าน กระบวนการดำเนินการอย่างไร เพื่อให้บรรลุผลตามนโยบายตั้งแต่ต่อไปนี้
- ข้อ ๓. จงอธิบายความหมายของคำต่อไปนี้อย่างย่อ

customs union, most-favored-nation treatment, export subsidy, multilateral trade.

- ข้อ ๔. หลักการต่อของพระพุทธศาสนาไทยศรุปมีอะไร เหตุใดพระพุทธศาสนาจึงได้รับการยกย่องว่าเป็นศาสนาสากล
- ข้อ ๕. จงอธิบายนโยบายการค้าต่างประเทศในสมัยพระเจ้าอยุธยา คำแหงมหาราช นโยบายสมัยหนึ่งที่จะนำมายังไใช้ในสมัยนี้เพียงใด หรือไม่

##### ภาคปฏิบัติ

- ข้อ ๖. ข้าราชการพอดีอนเข้าเป็นผู้ก่อหัตกรรมการให้ห้างหุ้นส่วนบริษัทให้บริษัทใหม่
- ข้อ ๗. การบูรณาการเด็กเข้ารับราชการเป็นข้าราชการพอดีอนกระทำให้โดยวิธีใดบ้าง
- ข้อ ๘. สมมุติว่าในระหว่างนี้ เงินค่าใช้สอยที่กรมของท่านให้รับตามงบประมาณไม่พอแก่ภารกิจ แต่ต้องการ และมีความจำเป็นที่จะต้องได้เงินมาใช้ ท่านจะดำเนินการอย่างไร เพื่อให้ได้เงินมาใช้
- ข้อ ๙. การซื้อพัสดุโดยวิธีประกวดราคา กระทำการในกรณีใด และมีวิธีปฏิบัติอย่างไร
- ข้อ ๑๐. การดังทักษะของกระทำให้ก่อวัช อะไรมาก การดังแท้จะมีผลก่อภัยต่อตัวเองต่างกันอย่างไร

### วิชาความรู้ในวิชาเศรษฐศาสตร์และเศรษฐกิจของประเทศไทย (ให้เวลา ๓ ชั่วโมง)

- ๑๙ ๑. เงินเพ้อ (Inflation) หมายความว่าอย่างไร อาการที่แสดงว่าเกิดภาวะเงินเพ้อมีอะไรบ้าง และมีผลผลกระทบกระซิบของเศรษฐกิจของประเทศไทยอย่างไร
- ๑๙ ๒. การประกอบการค้าในรูปสหกรณ์การค้า กับการประกอบการค้าในรูปบริษัทจำกัด หลักสำคัญแตกต่างกันอย่างไร
- ๑๙ ๓. สำหรับประเทศไทย นโยบายการค้าต่างประเทศ ควรถือตัวเข้าสู่ภาพในการค้าหรือตัวเข้าคุ้มครอง เพื่ออะไร
- ๑๙ ๔. การที่จะรักษาภาระค่าครองชีพของประชาชนให้อยู่ในระดับที่สมควร ทำให้เกิดว่าควรจะดำเนินการโดยวิธีใด

### วิชาภาษาอังกฤษ (ให้เวลา ๓ ชั่วโมง)

#### ก. แปลไทยเป็นอังกฤษ

- (๑) ประธานาธิบดีโซลาร์โน ได้ออกเดินทางจากกรุงเทพฯ เมื่อวันที่ ๖ นี้ และกำลังเดินทางกลับคืนมาในวันเดียวกัน เพื่อไปเยือนต่างประเทศเมื่อเวลา ๗ สัปดาห์ โดยมีรัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอินโขนิชช์ร่วมเดินทางไปด้วย ประเทศไทยที่ไปเยือนนั้น อินเดีย ญี่ปุ่น ปากีสถาน พม่า ประเทศไทย อิรัก และประเทศไทย ฯ  
ก่อนออกเดินทาง ๒-๓ ชั่วโมง ดร. โซลาร์โนได้กล่าวปราศรัยแก่ประชาชนว่า การเดินทางไปเยือนต่างประเทศของเขามาในครั้งนี้ ให้ด้วยความมุ่งมา ๒-๓ เดือนแต่ถ้าต้องแต่เดือนกุมภาพันธ์ ศกน. เป็นต้นไป โรงงานก็ต้องนิ่งไม่ได้วันละเริ่มทำการผลิต น้ำมันเครื่องของกันด้วย บริษัทได้ลงทุนไปในการติดตั้งเครื่องจักรที่ใช้สำหรับกันดั้ง ๒๐๐ ลิตร เมื่อเงิน ๕,๕๐๐,๐๐๐ เหรียญอเมริกา กับอีก ๕,๐๐๐,๐๐๐ เหรียญ ให้ห่วงในนี้แรกจะผลิตน้ำมันสำหรับใช้ในกองทัพอากาศ และจำหน่ายให้กับบริษัท เครื่องบินพาณิชย์ประมาณ ๑๐ ล้านล้านดอลลาร์
- (๒) ประธานาธิบดีโซลาร์โน ได้กล่าวว่า ในการเดินทางกลับคืนมาในวันนี้ ได้พบว่า ภาระทางการค้าต่างประเทศของประเทศไทย ซึ่งคงต้องมีการปรับตัวให้เข้ากับเศรษฐกิจโลกที่เปลี่ยนแปลงไปอย่างรวดเร็ว ทำให้ต้องมีการนำเข้าสินค้าที่มีค่าใช้จ่ายสูง เช่น รถยนต์ โทรทัศน์ คอมพิวเตอร์ และอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งมีส่วนสำคัญต่อเศรษฐกิจไทย แต่ในขณะเดียวกัน ประเทศไทยก็มีความสามารถในการส่งออกสินค้าที่มีคุณภาพดี เช่น ผ้าไหม ชุดไทย และเครื่องประดับ ซึ่งได้รับการตอบรับที่ดีในต่างประเทศ
- (๓) ประธานาธิบดีโซลาร์โน ได้กล่าวว่า ประเทศไทยมีความสามารถในการแข่งขันในตลาดโลกได้ดี ด้วยความสามารถในการผลิตสินค้าที่มีคุณภาพดี ราคาไม่แพง และมีความหลากหลาย ทำให้สามารถส่งออกสินค้าไปยังประเทศต่างๆ ทั่วโลก ไม่ว่าจะเป็นประเทศในเอเชีย ยุโรป หรืออเมริกา ฯ

ข้อความในคำตั้งของถนนรัฐมนตรี ก็อย่าวางใจถือว่าดังกล่าวเป็นพอดีนัก  
ที่ไม่พึงปรารถนา เป็นศัตรูกับคอมมิวนิสต์ และก่อจลาจลพอกเหตุ เป็นผลก็ “ด้วย  
นายทุนพิม” เป็นพอกฉบับโดยการซึ่งขัดกันโดยมา “การรวมตัวอาชญาและดำเนินการ”  
และพยายามทดสอบทดสอบให้ด้านการเงินท่องทาง ท่าดายการค้าเมืองงานของ  
สหกรณ์ จะหนทางดำเนินพอกต้องทำการควบคุมและอบรมอย่างเข้มงวด.

## ๗. แปลงกฤษฎีเป็นไทย

1. There has been a continuous increase in levels of consumption over the last two to three years. There has been a substantial rise in the consumption both of imported goods and of locally-produced goods and services. About four-fifths of all imports into Singapore are re-exported, some after processing; and there are various difficulties in measuring exactly the value of imports retained. Moreover, this value reflects changes in stocks as well as in current consumption. Nevertheless there is no doubt that there has been a large increase in the local consumption of imported goods.

2. A valuable trade continues between Malaya and Indonesia which forms an important source of supply, particularly for Singapore, of rubber, copra, spices and forest products, for redistribution to consumer countries. The stringent conservation by Indonesia of foreign exchange has in recent years restricted imports from Singapore and the Federation but the overall trade position has been maintained. Though the Indonesian Consulates every effort is made to improve trade conditions, particularly in regard to Indonesian import requirements. It is hoped that recent changes in Indonesian foreign exchange regulation, designed to free the official rupiah rate to a level permitting a balanced import export programme, will succeed in increasing production of plantation produce etc. and, will foster an improved basis for external trade.

3. The phenomena with which political economy is concerned are usually classified under the heads of the production, distribution, exchange, and consumption of wealth. This separation of the science into distinct department should not, however, be regarded as absolute or essential. The object of the classification is convenience of exposition; but such is the action and reaction between the phenomena in question, that it is impossible satisfactorily and completely to discuss any one of the departments without having regard to the others also.

Taking, for instance, production and consumption, it is obvious that men's habitual consumption determines what kinds of wealth shall be produced; and, as indicated in the distinction between productive and unproductive consumption, the form in which wealth is consumed materially affects the amount produced. It is not quite so obvious, but it is equally true, that the production of wealth, both in kind and amount, is influenced by its distribution,

## ឧប្បជ្ជ វីរៈកែ កែលេះកែ

หน้าที่เบ็ดสำหรับ “ปรับทุกชีวิตร่วมกัน” ท่านมีทุกชีวิตร่วมกัน สองขั้นมา เพื่อว่าจะช่วยกันคลี่คลายได้บ้าง

★ ★ ★

### ○ แก้บัญหาชีวิตของสมาชิกเลขที่ ๕๗๑

## ເວັບໄຊ ຜັດກາງວຽກສາງຂໍາງາຈການ

ตามที่สำนักงานเขตที่ ๕๗๐ ให้รับทุกกรณีของสำนักงานเขตที่ ๕๗๐ ประจำเดือนเมษายน ๒๕๖๐) ว่า เป็นข้าราชการอยู่ในกรุงเทพฯ มีรายได้เดือนละ ๕๘๙ บาท จัดกิจกรรมรายได้ไม่พอใช้ ให้พิจารณาตั้งวงหนทางแก้ไขบัญชีจัดให้เบาบางลงแต้ว แต่ก็ไม่ได้ผล คิดแต้วอย่างไรจะดีเยี่ยม ขอให้ช่วยทางแก้ไข ขอเรียนทางแก้ไขบัญชีจัดกิจกรรม

ขอให้หนาแนง ใจกล้ายิ่งไปอยู่ความหัวเมืองที่มีการกรองเชื้อพิณสูง เช่น จังหวัดน่าน กทม.รายได้เท่ากับคุณทั้งสอง เข้าไม่ถือครัวและมีดูกเท่า ๆ กับคุณอกหัวย นางรายเช่น กท โรงเรียนประชานาถยังมีถึงโรงตี สอนตั้งสอนดีใช่ญี่ ๆ มีหนังฯ นรายได้เพิ่มขึ้น แต่ก็จำต้องไปพยายามสร้างตัวหนนตั้งกมย้อย ๆ ไว้ก่อน เพื่อพกพา แต่จำเป็นต้องเน้นคนขยายตัวของฝ่าย กัวญ ตั้งนี้ จะมีทางรอดคงไม่ได้เป็นแน่

ขอโทษด้วยถ้าหากไม่เนี่ยก็จะต้องมี

หากสามารถเข้าใจได้ นี่คือ น้ำ

★ ขอขอบคุณสมาชิกผู้ให้คำแนะนำนี้ ขอให้สัมภาษณ์เลขที่ ๕๗๑ รับไปพิจารณา  
ว่าเป็นตัวใดหรือไม่เป็นตัวบุกรุกได้ แล้วโปรดแจ้งให้วารสารข้าราชการทราบด้วย

“ผู้ดูแลการ”

### ○ แก้ปัญหาชีวิตของสมาชิกเลขที่ ๕๗๑

ขอเนนนำทางแกนัญหาชุดที่อยู่กับรายได้ไม่พอใช้ ของสมาชิกเด็ก อายุ ๑๕-๒๔ ปี จำนวน  
ในการสำรวจครัวเรือนที่ ๔ เมษายน ๒๕๐๙ ทั้งคู่ไปปั้น

๔. ขอข้อไปรับราชการทางส่วนภูมิภาค จังหวัดไครเด้นท์หนึ่งที่เห็นสมควรโดยยืดหยุ่น  
ให้ก้าว พอกจะมีทางประชุมอาชีพส่วนภูมิภาคในเดือนตุลาคม เนื่องด้วยศักดิ์ มีเบ็ด ใจ และหม

เป็นอย่างที่ ทำส่วนครัว ค้าขายเด็ก ๆ น้อย ๆ ยกตัวอย่างเช่นพรมห้องครัวอยุ่งฯ ซึ่งเป็นจังหวัดที่มีความหลากหลายทางวัฒนธรรม

๖. ทางานให้ภริยาทำตามความเหมาะสม เช่นค้าขาย ตัดเย็บเสื้อผ้า รับจ้างซักผ้า เมินครู หรือถูกจ้างขัน ๆ

๗. เหตุผลตามข้อ ๑ และ ๒ จะได้รับค่าเช่าน้านเดือนไปรับราชการทางส่วนภูมิภาค และบ้านเดินที่พระนครก็อาจหารายได้โดยให้ประเทศไทยประชาชนเชื่อยุ่งอาศัย

๘. เมื่อไปรับราชการทางส่วนภูมิภาค ก่อกรของรัฐทดสอบความคิดเห็น ๆ ทางครอบครัวอาจจะดูถูกด้วยดรามาด้านนี้ เช่นบัญชาเรืองบุตร ก็ยอมจะขอหยัยโรงเรียนตามผู้ปกครอง หรือถ้าจะฝ่ากอยู่ที่โรงเรียนราชภัฏก็คงจะเก็บค่าเด่าเรียนถูกกว่าโรงเรียนราชภัฏในพระนคร

๙. ข้าวปตายาหารในบังท้องกันถูกอกว่าพระนคร ผักหอยด้วยกันรับทานก็ได้ ไม่เห็นด้วยในพระนครซึ่งต้องอาศัยเงินเบี้ยในใหญ่

ท้ายเหตุผลดังกล่าวมานี้ เชื่อว่า นานเข้าหนักมากจะค่อย ๆ หมดไป และเมื่อทุกคนนี้ภริยาต่างช่วยกันทำงานเป็นตัวเป็นตนแล้ว ความทุกษ์ท่อง ๆ จะค่อย ๆ หายไป ครอบครัวก็จะเป็นสุข วันหนึ่งข้างหน้าอาจจะให้เชื่อว่าเป็นครอบครัวที่มั่นคงครอบครัวหนึ่งในด่างดังหัวทึ่กได้ฉะนั้น ท่านสามารถเดชะที่ ๕๙. ควรตักสินใจทำดู ตึกว่ารอให้ส่วนราชการบันดาลให้บังเกิดภัยดู ฉันแก่คน

### จากสำนักซิกเล็กที่ ๕๙๖

★ ขอขอบคุณสำนักซิกซึ้งให้คำแนะนำนี้ สำนักซิกเล็กที่ ๕๙๖ สองน้ำไปปีปฏิบุศุนชครับ ได้ผลอย่างไรบอกวาระการชี้แจงราชการด้วย

“ผู้ดูแล”

## ແຜນຍະສັບເຫົວໜີແລະ ດວາມຢູ່ອຸບ້ວ

### ຂໍງຮາງວັດປະຈຳຈົນນັກ່ອນ

★ ★ ★

๑. ຄ່າຍືດ “ທ່າເຕືອດກົມບັນ” ແມ່ຍກວາມຄົງກາງຊັດວິດເຫຼັກພົມສັນເວົາທອງຈາກການຍາກໄຣທ໌  
ເນື່ອມະໄວຈະໄຫ້ຢູ່ແຕ້ວ
๒. ນັກເອົາອຸບ້ວ ເດືອນເມືອນອາກົດພະປະແທງແຫຍ້ໃນຈັງຫວັດສົມທອງປະກາກ  
ບາງຮະຈັນ ອູ້ໃນຈັງຫວັດສົງຫຼວງ  
ນິຕືອກ ອູ້ໃນຈັງຫວັດກາງູນນຸ່ງ  
ຈຸ່ອນ ຈັງຫວັດຄົງສົງເກມ  
ກົດາງ ຈັງຫວັດກາເກົດ
๓. ເງິນໄນໄດ້ຫ້າຍໄປໃຫ້ ແຕ່ກາງທິ່ນຍ້າ ພ.ເອົາສົມຊັນຄົດ ແລະ ມົນມາຮັກບັນສົມຫົວດອງ ພດ ຂາຍ  
ໄປໃນລາຄາຮັນ & ພດ ຕໍ່ໂ. ບາກນັ້ນ ທອັນຈາກຂ້າຍໄປ ຊ. ຄວັງແຕ່ວັນສົມຫົວດອງຈະໜົດ  
ເຫດອັແຕ່ວັນສົມຫົວດອກ ພດ ຂັງນາຍ ພ. ຈະຂ້າຍສົມຫົວດອກຫຼູດ ພດ ມົນໄປໃນລາຄາ & ພດ  
ຕໍ່ໂ. ບາກ ທ່ຽວເຫັກນີ້ ພດ ກ່ອ & ບາກ ໃນໄໝ ພດ ຕໍ່ໂ. & ບາກ ຕາມລາຄາທ່ານາງ ກ.  
ເກຍຂ້າຍເສີຍແລວ ຈັງໄດ້ເງິນຂອງກ່າວ່າງ ກ. ໄປ & ບາກ
๔. ສະໜັບ ( ຂອນພູຖເຊີຍຄໍາຕອນເບີນ: ດວຍຫຼາຍຈໍານວນມານົກ ຕົນ ອຸປະກອນ ດ້ວຍຕອນໃນ  
ຖຸກ ເພວະຕານໂຈກໄທໃຫ້ຢັນເຕົາຈໍານວນໜັງ (ເພີ່ມຈໍານວນເທື່ອ) )
៥. ດາມທັດກົວທີ່ຢາສົກທ່ານ ແສ່ງເຕີນເງົວກວ່າເສີຍງ ເສີຍງເຕີນເງົວກວ່າດູກນັນ ເພວະນະນັ້ນ ພຍານຄົນ  
ທີ່ ເຫັນຄວນບັນ ດອງເບີນພູຖເຫັນທັນກອນພູຖອນ ພຍານຄົນທີ່ໄດ້ຢັນເຕີນນີ້ ເບີນພູຖ້ວ່າ  
ເຫດນົດຄົມາ ແລະ ພຍານຄົນທີ່ ຜູ້ເຫັນດູກນັນ ແກ້ວພູຖເຫັນທັນຄົນດູກນັນດ້ວຍກ້າຍ.

ພລກາຮັດສິນ ມັງຕັ້ງກໍາຕອນຄົງກາຍໃນກໍາທັດ ຂໍ ວາຍ ຕອນດູກໜົດ ແລະ ວາຍ ຕໍ່ ອຸປະກອນ  
ທຽບພົດ ທັນນາງກູ້ ທ່າກາຮັດທັກນົນຈັງຫວັດເດຍ ກົບຄົນປະເວົຟີ້ງ ເພື່ອຮົດຕືກ ທ່າກາຮັດກົດກາກ  
ເອົດ ດ້ວນສົດກາກ ຈະໄຫ້ຮັບງາງວັດໜັງຕື່ອ “ປະເມີນບັນຫຼາແຕະທາງປົງປົກຕໍ່ຕາມພວະການ  
ບັນຫຼາຕໍ່ຕາມບັນຫຼາການພົດເຮັບຢັນ” ດົນດອເມັນ.

## ສັບອະນຸມັດ ແລະ ດາວໂຫຼວງ ອຸນຫວີ



๑. ຂ້າງນັນ ເປັນກາພາຄູກສູກາຍືຕົບທັນໆ ຕຸກາຍືຕົບທັນດ້າວຍ່າງໄວ ມາຍກວາມວ່າຍ່າງໄວ?
๒. ກໍາວ່າ “ສົນ” ເປັນກໍາທຳມາຈາກກາຍາວະໄວ?
๓. ບ້ານອອກເຫັນວະເບີນຮອຍຍົກໃນປະເທດໄທ ນັກໜັດ ຄືອອະໄວນັ້ນ?
๔. ເພື່ອໃກຈົ່າຈະເປັນກາຮັນກວຽກທີ່ກ່າວກະເທະຂອງຈົມຕົກເຫຼົາໃຫ້ໃນວັນເກີດຂອງທ່ານ ສິ?
๕. ເພື່ອຊອງຫາຍ ຈະກັບໄປຫາພົມເອາໄນທ໌ແໜ່ງຕຸກກໍາທັກໍາຫາທຸກທີ່ ເພວະອະໄວ?

### ກົດກາ

ໃຫ້ສ່ວງຄໍາຫອນໄປດີຈຶ່ງຜູ້ທີ່ກ່າວກະເທະຂອງຈົມຕົກເຫຼົາໄນ້ນັ້ນທີ່ ຂວາ ມີຄຸນເຫັນ ۲۰۰۰ ດົນເຫັນວ່າຈົມຕົກເຫຼົາຈົບຈ້າງກາງຜູ້ຫອນດຸກທຸນຄະນະໄດ້ຮັບງາງເຕັມນັ້ນສີຄ່ອງທີ່ເປັນປະໄຍົນແກ່ກາງປູ້ບໍ່ກ່າວກະເທາ (ຜູ້ສ່ວງຄໍາຫອນໄປກ່າວກະເທະຂອງຈົມຕົກເຫຼົາທີ່ຈັກ ພະຍານແຮງເລືດທີ່ສມາຊືກຕ້ອງ)